



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 47(731)

25 listopada - 1 grudnia 2019 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: 2,90 zł w tym VAT 5%

Pogruchotany, ale cudem przeżył

Przez błąd jednego drugi w szpitalu walczy o życie

Oto skutki nieprzemysłanego wyprzedzania. Kierowca dostawczego busa liczył, że zdąży i rozpoczął manewr. By uniknąć zderzenia, jadący na wprost niego 20-latek z mazdy zaczął hamować, ale stracił panowanie i uderzył w tira, którego usiłował wyprzedzić kierowca busa. str. 3



Dlaczego leżeli na jezdni?

Zmarł jeden, drugi walczy o życie

str. 3

Bunt więźniów

Zamieszki i pożar w Zakładzie Karnym w Chełmie. Skazani byli agresywni, nie chcieli wykonywać poleceń, negocjacje nic nie dały. W celi wybuchł pożar, ratownicy wynosili na noszach nieprzytomnych osadzonych. str. 3

Kto widział - niech zgłosi, kto może - niech odda krew

Kierowca, który doprowadził do czołówki na drodze krajowej nr 12, aresztowany. Policja prosi o pomoc każdego, kto 17 listopada jechał tą trasą i widział samochód, który mógł przyczynić się do wypadku. Poszkodowany chełmianin apeluje o krew dla ciężko rannej żony. str. 10



WĘGIEL LUZEM I WÓRKOWANY
W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL
Nowość **PELLET**
TRANSPORT - RATY - WÓRKOWANIE

LOMBARD
placimynajwiecej.pl
POŻYCZKI
SKUP SPRZEDAŻ
Chełm, ul. Lwowska 34 A, tel. 667 202 727
Chełm, ul. Lubelska 60, tel. 605 668 667
www.placimynajwiecej.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Chełm, ul. Hrubieszowska 135
tel. 82 560 32 71, 785 701 066
www.zaborkiem.pl

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTĄ
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM I WÓRKOWANY
PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, MIAŁ, PELLET

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKŁAD OPAŁU
NAJLEPSZY ASORTYMENT WĘGLA I MIAŁU
WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
WĘGIEL LUZEM I WÓRKOWANY
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
609 393 770
PELET BRYKIET
WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
TRANSPORT - RATY - WÓRKOWANIE

SKŁAD OPAŁU SZUMIŁO
WĘGIEL PELLET - 750 zł
ul. Hrubieszowska (za Borkiem)
82 560 33 92
530 294 183

WYKONAJ 3 PROSTE KROKI A OTRZYMASZ UPUST NA CAŁY ASORTYMENT 3%
1. Znajdź nas na f
2. Polub naszą stronę
3. Udostępnij nasz post o upuście na swoim profilu
GRANKRUSZ
Spółka z o.o.

TANIE BLACHY
cena już od 12 zł m² z VAT
rynni, podbitki, okna dachowe, akcesoria
PRIMA materiały budowlane
Krasnystaw, ul. Lwowska 32
tel. 82 576 74 10

Stanisław Senkowski nie żyje



W piątek, 22 listopada, po ciężkiej chorobie zmarł Stanisław Senkowski, wieloletni prezes Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Chełmie oraz prezes Towarzystwa Miłośników Wołynia i Polesia - Oddział w Chełmie. Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, 25 listopada o godzinie 12:00 w Parafii Miłosierdzia Bożego w Chełmie przy ul. Ks. Berezeckiego.

CHEŁM. Dzień otwarty notariatu

Notariusz doradzi w sprawie majątku

W najbliższą sobotę, 30 listopada w Chełmie odbędzie się dziesiąta edycja Dnia Otwartego Notariatu - największej akcji edukacyjnej organizowanej przez samorząd notarialny. Notariusze będą odpowiadać na pytania mieszkańców w budynku chełmskiego Urzędu Miasta, od godziny 10.00.

Tegoroczna akcja zorganizowana jest pod hasłem „Uczciwie i bezpiecznie. Warto dbać o swój majątek - porozmawiaj o tym z notariuszem”. Rejenci z Chełma opowiedzą o rodzajach umów pozwalających bezpiecznie przekazać majątek oraz o skutkach prawnych wynikających z tych czynności. Wyjaśnią, jak można zadbać o bezpieczeństwo swojego majątku, np. przy umowach darowizny, dożywocia, jak sporządzić

testament czy uregulować stosunki majątkowe w małżeństwie.

Zainteresowani będą mogli także dowiedzieć się, jakich innych czynności prawnych można dokonać w kancelarii notarialnej.

- Notariusze powiedzą także, jak uniknąć czynności niebezpiecznych, które mogą stanowić zagrożenie dla całego naszego majątku (np. lichwiarskie pożyczki i umowy przewłaszczenia nieruchomości na zabezpieczenie). Przedsiębiorców zainteresują informacje o nowych regulacjach związanych z zarządkiem sukcesyjnym, które w wypadku śmierci przedsiębiorcy bardzo często pozwalają działać firmie nadal i uchronić ją przed bankructwem - informują organizatorzy akcji.

Porady będą udzielane 30 listopada od godz. 10:00 do 16:00 w budynku Urzędu Miasta, przy ul. Lubelskiej 65. (bf)

Zmarł po amputacji

Zwłoki mieszkańca Zawadówki pod Rejowcem ujawnione zostały w czwartek (21 listopada). Ze wstępnych oględzin na miej-

scu wynikało, że do śmierci mężczyzny nie przyczyniły się osoby trzecie. Okazało się jednak, że trzy dni wcześniej mężczyzna

miał wyjść ze szpitala, gdzie miał amputowaną nogę - możliwe zatem, że zgon nastąpił w wyniku nieprawidłowego leczenia. Wątpliwości w tym zakresie ma rozwiązać sekcja zwłok denata. Po jej wynikach prokurator będzie podejmował decyzję o dalszych działaniach. (pc)

Ciało zablokowało drzwi

Wykorzystał moment, kiedy był sam w domu. Ze sznurka zrobił pętlę i założył ją sobie na szyję, a drugi jej koniec przywiązał do klamki w drzwiach od pokoju. W środę (20 listopada) 22-latek z osiedla Dyrekcyj

Dolna popełnił samobójstwo przez powieszenie (podobno jego bezwładne ciało blokowało drzwi i był problem z dostaniem się do środka). Popołudniem znaleźli go domownicy, gdy wrócili do mieszkania. Na

miejsce wezwany został zespół ratownictwa medycznego, ale nie było już podstaw do reanimacji 22-latka. Lekarz stwierdził zgon mężczyzny, a decyzją prokuratora ciało zostało poddane oględzinom zewnętrznym. Przyczyną śmierci było zadzierzgnięcie, na jego szyi denata była widoczna bruzda wiślicza. (pc)

Groził lekarzowi, że zabije

Do Prokuratury Rejonowej w Chełmie doprowadzony został w środę (20 listopada) 23-latek z chełmskiej stacji pogotowia. Przejeżdżając na parkingu szpitalnym, policja zatrzymała delikwenta spoza Chełma - miał rozbity głowę, więc mundurowi we-

zwali do pomocy załogę ratownictwa medycznego. W „podzięce” za próbę udzielenia pomocy i opatrzenia rany agresywny 23-latek rzucił się na medyka. Wyzywał go i groził, że go zabije. Policjanci obezwład-

nili mężczyznę i w asyście funkcjonariuszy został on przewieziony na SOR. Tam trochę spokojnie i dał się zaopatrzyć na chirurgii. Po wyjściu ze szpitala usłyszał zarzuty. Przed sądem będzie odpowiadał za atak na funkcjonariusza publicznego. Na czas postępowania ma pozostawać pod dozorem policji. (pc)

Kurs z nieprzytomnym

(21 listopada) Nietypowa interwencja ratowników z chełmskiej stacji pogotowia. Przejeżdżając na parkingu szpitalnym, tuż przed wejściem na SOR. Nieprzytomne-

go człowieka przywiózł kierowca taksówki. Mężczyzna zamówił kurs, ale zasnął i stracił przytomność w trakcie jazdy. Taksówkarz na szczęście zachował trzeźwość umysłu

i od razu zmienił kierunek trasy. Gdy zjechał na parking przed szpitalem, z SOR-u wychodzili akurat ratownicy, którzy chwilę wcześniej przetransportowali do placówki innego pacjenta - natychmiast rozpoczęli reanimację. (pc)

Zderzenie z dzikiem

Zwierzę pojawiło się znikąd i przebiegło przez drogę - tak wynikało z rozmowy z poszkodowanymi w zdarzeniu z niedzieli wieczorem (17 listopada, po godz. 18).

W Brzeźnie (gmina Dorohusk) ukraiński bus, którym podróżowało dziewięć osób, uderzył w dzika. Zwierzę miało odbić się od pojazdu i uciec w pole. Gdy na miejsce

przyjechały pierwsze wozy strażackie, nie było po nim śladu. Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia, by policja mogła wykonać czynności. Tyle dobrego, że ani kierowca, ani nikt z pasażerów busa nie wymagał pomocy lekarza. (pc)

CHEŁM. Zebrania rad osiedli

Ustalono terminy posiedzeń rad osiedlowych w Chełmie.

27 listopada (środa) o godz. 16.30 w Przedszkolu Miejskim nr 15 przy ul. Wieniawskiego 3 zaplanowano zebranie rady osiedla Słoneczne.

2 grudnia w poniedziałek o 17.00 w budynku MPGK przy ul. Wołyńskiej 57 odbędzie się zebranie rady osiedla Cementowni.

3 grudnia o godz. 17.00 w internacie Zespołu Szkół Technicznych przy ul. Wiejskiej 1 w Chełmie zostało zaplanowane zebranie

rady osiedla Dyrekcyj Górna.

3 grudnia o godz. 17.00 w SP nr 8 przy ul. Polanieckiej 10 obradować będzie rada osiedla Kościuszk.

Na 4 grudnia godz. 17.00 przewidziano spotkanie rady osiedla Dyrekcyj Dolna w SP nr 1 przy ul. Wołyńskiej 1 i rady osiedla Działki w SP nr 4 przy ul. Wyszyńskiego 15.

W czwartek 5 grudnia także o 17.00 odbędzie się zebranie rady osiedla Rejowiec w ZSP nr 3 przy ul. Rejowieckiej 76 i rady osiedla Zachód przy ul. Synów Pułku 15.

W poniedziałek 9 grudnia na godz. 17.00 przewidziano zebranie rady osiedla XXX-lecia - w PM nr 12 przy ul. Powstańców Warszawy 6.

Nie dojdzie do skutku zebranie rady osiedla Śródmieście.

Głównym celem wszystkich zebrań jest zaopiniowanie projektu budżetu miasta Chełm na rok 2020. (red)

Odeszli...



Bronisława Szymańska, 92 lata	Henryk Mazurek, 72 lata
Lucyna Krzyżanowska, 86 lat	Eugeniusz Petlak, 85 lat
Maria Łagodowska, 88 lat	Tomasz Okoński, 40 lat
Roman Kosmowski, 86 lat	Grażyna Danielak, 56 lat
Cecylia Gruszka, 71 lat	Mateusz Lichaczewski, 22 lata
Augustyn Fedorowicz, 84 lata	Stanisław Cierpisz, 66 lat
Leszek Krupiński, 66 lat	Wiesław Podgórnjak, 69 lat
Regina Ronowiecka, 85 lat	Janusz Białkowski, 87 lat
Danuta Kiermacz, 91 lat	

TANIE USŁUGI POGRZEBOWE

- Trumny od **400 zł**
- Kremacja **600 zł**

Pogrzeb w Chełmie od **1 250 zł** + koszty cmentarne

Firma Łukowiec - tel. 82 564-36-07 kom. 602-469-287
Chełmski Dom Pogrzebowy, Chełm ul. Szpitalna 49
www.lukowiec.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE-BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem



Dyżur całodobowy
☎ 502 791 454
82 566 40 53



KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ
Chełm,
ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr.,
ul. Dworcowa 4

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura,

Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA

realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁMSKIE. Dlaczego leżeli na jezdni?

Zmarł jeden przejechany, drugi walczy o życie

Rożdżałów-Kolonia i Andrzejów - dwie miejscowości w dwóch gminach i dwie tragedie. Mężczyźni leżeli na jezdni, zostali przejechani. Jeden zmarł w szpitalu. Drugi jest w bardzo ciężkim stanie - lekarze mówią, że nie wiadomo, czy przeżyje.

- Wieczorem 17 listopada dyżurny otrzymał zgłoszenie o wypadku drogowym, do którego doszło w miejscowości Andrzejów. Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy wynika, że kierująca samochodem marki Seat, 33-letnia mieszkanka gminy Dorohusk, najechała na leżącego na jezdni 27-letniego mieszkańca gminy Kamień. Mężczyzna z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Badanie na zawartość alkoholu wykazało, że kobieta była trzeźwa - poinformowała podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

27-latek trafił na OIOM w Chełmie w bardzo ciężkim stanie. Przeszedł operację, ale ma wielonarządowe obrażenia (praktycznie wszystkie części ciała poza głową zostały zmiążdżone) - lekarze robią, co w ich mocy,

ale nie wiadomo, czy mężczyzna wyjdzie z tego.

Niestety, to nie jedyny taki przypadek w ostatnim czasie. (11 listopada) 78-latek z gminy Chełm również leżał po zmroku na drodze, w Rożdżalowie-Kolonii. Potrąciła go 25-letnia chełmianka, kierująca toyotą. Karetka zabrała nieprzytomnego do szpitala. Nim trafił na OIOM, dwukrotnie zatrzymała się u niego akcja serca. Lekarze przywrócili czynności życiowe, ale ostatecznie mężczyzna zmarł na oddziale.

- Wyniki sekcji zwłok wyjaśnią, czy bezpośrednią przyczyną zgonu były obrażenia spowodowane w wyniku wypadku - mówi Lech Wiczerza, prokurator rejonowy w Chełmie.

Postępowanie toczy się w sprawie, a nie przeciwko. Zanim prokurator podejmie jakąkolwiek decyzję o dalszym toku śledztwa, muszą się wypowiedzieć biegli (m.in. ocenią, czy kierująca miała mogła zobaczyć w porę leżącego na jezdni i zatrzymać pojazd). Od 78-latka i od 27-latka pobrana została krew do badań na obecność alkoholu.

- Apelujemy do wszystkich uczestników ruchu drogowego o zachowanie ostrożności na drodze - dodaje podkom. Czyż. (pc)

SAWIN / WŁODAWA. Przez błąd jednego drugi walczy w szpitalu

Pogruchotany, ale cudem przeżył



Oto skutki nieprzemysłanego wyprzedzania. Kierowca dostawczego busa liczył, że zdąży i rozpoczął manewr. By uniknąć zderzenia, jadący na wprost niego 20-latek z mazdy zaczął hamować, ale stracił panowanie i uderzył w tira, którego usiłował wyprzedzić kierowca busa.

Zgłoszenie do wypadku na drodze wojewódzkiej nr 812, w miejscowości Sawin, służby ratunkowe i policja otrzymały w środę (20 listopada, ok. południa). Na miejscu

zastali przerażający widok - z mazdy została jedynie zmiążdżona kupa złomu, w środku wraku zakleszczony był młody kierowca. Strażacy ewakuowali go przy pomocy sprzętu hydraulicznego przez blisko godzinę. Od razu został przetransportowany do szpitala w Chełmie - w naprawdę ciężkim stanie, z pogruchotanymi kończynami i wielonarządowymi obrażeniami, trafił na OIOM.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący mazdą, 20-letni mieszkaniec gminy Sawin, najprawdopodobniej na skutek hamowania, stracił panowanie nad pojazdem, w wyniku czego uderzył w jadą-

cy z naprzeciwka samochód ciężarowy, którym kierował 25-letni mieszkaniec powiatu włodawskiego - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kierowca mazdy miał zacząć hamować na widok jadącego na wprost niego dostawczego busa, który wyprzedzał właśnie ciągnik siodłowy (za kierownicą busa siedział mieszkaniec Lublina). Po zderzeniu z ciężarowym Volvo samochód zjechał z drogi i dachował.

Dokładne okoliczności wypadku ustala teraz chełmska policja.

(pc, fot. OSP KSRR Wierzbica)



OSIEDLE BOREK

WIELKA PREMIERA. ETAP II JUŻ W SPRZEDAŻY
Nowoczesne APARTAMENTY Z GARAŻAMI PODZIEMNYMI

GRAF OSIEDLE BOREK - Twoja Enklawa...
Biuro sprzedaży: +48 518 910 277 osiedleborek.pl

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna

Przy zakupie 2 palet transport **GRATIS**
na odległość do 20 km od zakładu

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

WĘGIEL kostka orzech groszek miał ekogroszek

SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI
Chełm, ul. Kolejowa 45a
(vis a vis stacji BP)
☎ 510 67 13 14

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRZEDAŻY:

- ♦ Bilety lotnicze i autokarowe
- ♦ Wczasy rodzinne
- ♦ Wycieczki krajowe i zagraniczne
- ♦ Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

• **POŻYCZKI** bez BIK

• **CHWILÓWKI**
(także dla osób z komornikiem)

• **OPLATY** rachunków

PROWIZJA 1,90 zł
SZYBKA REALIZACJA

Chełm, ul. Lwowska 51
(budynek ChSM, parter)
tel. 82 565 80 47, 508 841 602

RADIO TAXI FINO
196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
☎ 19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

• **Tanie**

• **Proste**

• **Małe**

• **Niezawodne**

• **Gwarancja**

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁM.. Ile zapłacimy za śmieci?

Policzyć nie mogą

Choć podwyżka jest rzekomo nieunikniona, bo drastycznie wzrosły koszty obsługi całego systemu, wciąż nie wiadomo, ile chełmianie od 1 stycznia 2020 r. będą płacić za wywóz śmieci. Nie ma jeszcze ogłoszonego przetargu na wyłonienie firmy, która z nowym rokiem odbierze od mieszkańców odpady komunalne, a podpisany w grudniu 2017 r. kontrakt z MPGK wygasa z końcem bieżącego roku.

Urzednicy z Departamentu Komunalnego nie policzyli jeszcze, ile chełmianie zapłacą za wywóz nieczystości po 1 stycznia 2020 roku. Podwyżka tzw. podatku śmieciowego jest nieunikniona, bo jeszcze w ubiegłym roku zmieniły się przepisy dotyczące segregacji, a obowiązująca od kilku lat stawka 11 zł miesięcznie od osoby za odpady segregowane już teraz nie wystarcza na pokrycie wszystkich kosztów, związanych z obsługą systemu.

Nowe zapisy w prawie spowodowały też, że jednym transportem nie można odebrać

wszystkich posegregowanych śmieci. Firma odpowiedzialna za wywóz nieczystości ma obowiązek oddzielnie wywieźć odpady zielone, szkło, papier, odpady biodegradowalne, czy popiół w okresie zimowym co wiąże się z większymi wydatkami, związanymi z eksploatacją pojazdów. W poprzednich latach przy segregacji jednym samochodem wywożono frakcję suchą, drugim frakcję moką. Ponadto z nowym rokiem znów w górę ma pójść tzw. opłata marszałkowska, pobierana za każdą tonę śmieci składowanych na wysypisku. Wzrosną również koszty pracy, bo minimalna płaca od 1 stycznia wyniesie 2 600 zł, czyli o 350 zł więcej niż obecnie.

Jak już informowaliśmy nieoficjalnie, miesięczna opłata za wywóz śmieci z terenu miasta Chełm od nowego roku może wynieść nawet około 20 zł od osoby. Ostateczna stawka nie została jeszcze ustalona, bo urzednicy cały czas prowadzą analizy i robią wyliczenia. Miesiąc temu, gdy pytaliśmy o podwyżkę opłaty za wywóz odpadów, również usłyszeliśmy, że są robione obliczenia. Jak tak dalej pójdzie, urzednicy nie zdążą z nimi do końca roku, a jeszcze przeciw stawki musi zatwierdzić rada miasta. Niepokojący jest również fakt, że do tej

pory miasto nie ogłosiło przetargu na odbiór odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu miasta Chełm, a z końcem roku wygasa podpisany przed dwoma laty kontrakt z MPGK na wywóz śmieci. Gdy w listopadzie dwa lata temu miasto ogłosiło przetarg, od momentu pojawienia się w Internecie informacji o zamówieniu, firmy miały aż 40 dni na składanie ofert. Umowa została podpisana niemal w ostatnich dniach grudnia. Być może zmieniły się procedury i okres oczekiwania na oferty obecnie jest krótszy, niemniej jednak, czasu na wyłonienie firmy, która będzie wywozić odpady komunalne z miasta, pozostało niewiele. Szkoda, że magistracy urzednicy nie wzięli przykładu z gminy Chełm, która najpierw ogłosiła przetarg, a stawki miesięcznej opłaty za wywóz śmieci obliczyła na podstawie najtańszej prawidłowo złożonej oferty.

Wiadomo natomiast, że na najbliższej sesji rady miasta, zaplanowanej na piątek 29 listopada, radni mają określić „wzór deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi”. Co dokładnie kryje się pod tym projektem uchwały, nie wiadomo, bo materiał nie został jeszcze podany do publicznej wiadomości. (s)

CHEŁM. Wiceprezydent wie, ale nie powie...

Tajemnicze negocjacje

Chełmscy radni, choć bardzo chcieli, nie powiedzieli się, jak przebiegają negocjacje miasta z firmą „Budimex” dotyczące przebudowy miejskiego odcinka krajowej „Dwunastki”. Pytali, kiedy inwestycja ruszy, ale nie dostali żadnej jasnej odpowiedzi. Wiceprezydent Agnieszka Kruk stwierdziła, że nie może ujawnić szczegółów ustnych ustaleń między stronami, dopóki nie zostaną one przebrane na papier...

Kiedy i czy ruszy przebudowa krajowej „Dwunastki” w granicach administracyjnych Chełma, wciąż nie wiadomo. Nawet trudno dziś podać przybliżony termin rozpoczęcia prac, bo tego chyba nie wie już sam prezydent miasta **Jakub Banaszek**. Przynajmniej sprawia takie wrażenie. Inwestycja jest zapisana w projekcie budżetu na przyszły rok, więc należy spodziewać się, że wcześniej czy później roboty ruszą. Niemniej jednak mieszkańcy Chełma co rusz pytają o to, czy „Dwunastka” zostanie przebudowana. Pytania zadają radnym, dzwonią do redakcji, ale konkretów brak. Urzednicy od kilku miesięcy powtarzają to samo, że trwają negocjacje między miastem, a wykonawcą firmą „Budimex” i szczegółów nie mogą ujawnić. Jak długo jeszcze potrwać, też nie wiadomo...

Podczas piątkowych obrad komisji bu-

dżetu i rozwoju gospodarczego rady miasta **Dariusz Grabczuk** z Koalicji Obywatelskiej zadał pytanie, czy znany jest termin zakończenia rozmów między miastem a „Budimexem” i kiedy rozpoczną się prace. - Nas radnych pytają o to mieszkańcy - mówił. - Czy zostały wykonane wszystkie czynności, dotyczące zawarcia aneksu w sprawie przedłużenia realizacji inwestycji do 2021 roku? Czy ta inwestycja zostanie zrealizowana? - dociekał Grabczuk.

Radni podkreślali również, że coraz więcej mieszkańców wątpi w realizację tej inwestycji. **Agnieszka Kruk**, wiceprezydent Chełma, odpowiedziała, że nie może jednak ujawnić szczegółów prowadzonych między miastem a „Budimexem” negocjacji. - Kluczowe spotkanie odbyło się wczoraj, czyli w czwartek 21 listopada - tłumaczyła. - Zapadły pewne ustalenia ustne, ale czekamy, aż zostaną one przebrane na papier. Nikt nie zaniedbuje tego tematu, sprawa jest trudna, ale wszystko wskazuje na to, że inwestycja będzie realizowana.

Wiceprezydent potwierdziła raz jeszcze, że miasto przekazało wykonawcy plac budowy, a „Budimex” go odebrał. I choć radni czekali, aż Agnieszka Kruk mimo wszystko uchyli rąbka tajemnicy z prowadzonych negocjacji, ona sama nie chciała przekazać im żadnej informacji, powtarzając, że należy poczekać na papierową wersję podjętych ustaleń. Zastępca prezydenta Chełma potwierdziła natomiast, że wykonawca w dalszym ciągu żąda od miasta dodatkowych pieniędzy. Nie

podawa jednak w jakiej wysokości.

Do dyskusji włączyła się też była prezydent Chełma, radna **Agata Fisz**. Przypomniała wszystkim, że w budżecie miasta na przebudowę krajowej „Dwunastki” cały czas jest zaplanowana kwota 200 mln zł, zgodnie zresztą ze złożonym kilka lat temu wnioskiem o dofinansowanie do Centrum Unijnych Projektów Transportowych. Potwierdziła to obecna na komisji skarbnik miasta **Emilia Ignatowicz-Steć**. Firma „Budimex”, która wygrała przetarg, złożyła ofertę na ponad 118 mln zł. Według byłej prezydent, pieniądze na dodatkowe roszczenia są więc w budżecie Chełma zabezpieczone...

Przebudowa krajowej „Dwunastki”, zgodnie z przyjętym wcześniej harmonogramem, miała rozpocząć się w listopadzie minionego roku. Termin ten nie został zachowany, bo wykonawca, na którym ciążył obowiązek przygotowania projektu technicznego, miał problemy z uzyskaniem na czas uzgodnień dotyczących odstępstw od projektu. Wszystko wskazywało na to jednak, że inwestycja ruszy z 1 kwietnia br., co też na tydzień przed jej planowanym rozpoczęciem na Facebooku ogłosił prezydent Jakub Banaszek. Tymczasem „Budimex” dosłownie w ostatnich dniach marca wystąpił z dodatkowymi roszczeniami finansowymi opiewającymi na 28 mln zł i... zaczęły się żmudne negocjacje, których końca na razie nie widać. Przynajmniej taki wniosek nasuwa się z udzielanych przez urzedników odpowiedzi... (s)

CHEŁM. W obecnej kadencji nie będzie na nią pieniędzy

Radny chciałby, miasto - nie

Radnego Mirosława Czecha nie usatysfakcjonowała w pełni odpowiedź wiceprezydent Agnieszki Kruk, że podziela jego troskę w sprawie rozbudowy systemu komunikacyjnego miasta, a konkretnie południowej obwodnicy Chełma. Radny przekonywał urzedników, by jak najszybciej ruszyć z pracami przygotowawczymi, bo cały proces będzie czasochłonny, ale wszystko wskazuje na to, że miasto nie zamierza w tej kadencji zajmować się tą inwestycją.

Mirosław Czech w październiku br. złożył do prezydenta **Jakuba Banaszka** interpelację w sprawie rozbudowy systemu komunikacyjnego w mieście. Skupił się na jednej inwestycji, ale w jego opinii strategicznej dla Chełma. Chodzi o budowę południowej obwodnicy miasta. To inwestycja

bardzo potrzebna miastu, która mogłaby mieć niemały wpływ na rozwój gospodarczy Chełma. Mirosław Czech w interpelacji zasugerował, by urzednicy zabiegali o wpisanie tej inwestycji w rządowy program „100 obwodnic”. Zapropował nawet przebieg drogi i wyliczył koszt jej budowy na ponad 100 mln zł.

Na jego interpelację lakonicznej odpowiedzi udzieliła **Agnieszka Kruk**, wiceprezydent Chełma. Odpisała, że podziela opinię o potrzebie rozbudowy systemu komunikacyjnego miasta i zapewniła, że dołoży wszelkich starań, by pozyskać na budowę obwodnicy dostępne fundusze zewnętrzne. Ta odpowiedź nie usatysfakcjonowała w pełni radnego Czecha. Na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego, która odbyła się miniony piątek 22 bm., zaznaczył, że urzednicy powinni jak najszybciej ruszyć z pracami przygotowawczymi. - Nie czas, by podzielać troskę o tę inwestycję, ale zrobić coś więcej - mówił Czech. - Najwyższy czas na skompletowanie pierwszych do-

kumentów, bo cały proces przygotowawczy będzie bardzo długi. Potrzebna będzie decyzja śródowniskowa, a jej uzyskanie jest czasochłonne.

Radny raz jeszcze podkreślił, by nie tracić czasu. Tym bardziej, że miasto nie jest właścicielem wszystkich gruntów, po których mogłaby przebiegać trasa. - Trzeba zrobić wszystko, aby wpisać to zadanie do programu „100 obwodnic”, który jeszcze w tym roku ma być ogłoszony - zaznaczył i dodał, że budowy południowej obwodnicy Chełma nie znalazł w projekcie budżetu na 2020 rok.

Wiceprezydent Kruk zapewniła radnego, że prezydent Jakub Banaszek również widzi potrzebę realizacji takiej inwestycji i jeśli tylko pojawią się pieniądze, to zostanie ona zrealizowana. Tymczasem kilka godzin później na konferencji prasowej drugi z wiceprezydentów, **Daniel Domoradzki** stwierdził, że prezydenta Banaszka cieszy aktywność radnego Czecha, ale miasta nie stać na inwestycję wartą ponad 100 mln zł i w tej kadencji jest to niemożliwe, by budo-

Pierwsze sejmowe wystąpienia chełmskiego posła

Grabczuk pytał premiera i ministra

Debiutant w sejmowych ławach, chełmski poseł Krzysztof Grabczuk z Koalicji Obywatelskiej, podczas debaty na temat expose premiera Mateusza Morawieckiego, zapytał szefa rządu, jaką pomoc państwo zaoferuje najbiedniejszym miastom, powiatom i gminom we wschodniej Polsce. Z kolei w trakcie dyskusji na temat nowych wyższych stawek podatku akcyzowego zachęcał, by pieniądze z podwyżki przeznaczyć na profilaktykę i leczenie osób, które tego potrzebują.

Dla **Krzysztofa Grabczuka**, który do sejmiku dostał się po raz pierwszy, było to debiutanckie wystąpienie. Podczas debaty na temat expose premiera **Mateusza Morawieckiego** parlamentarzysta, głównie z opozycji, zarzucił szefa polskiego rządu stertą pytań.

- Wróć do biedniejszych regionów, miast, powiatów, gmin - rozpoczął swoje sejmowe wystąpienie chełmski poseł Krzysztof Grabczuk. - Ponieważ premier bardzo często mówił o zrównoważonym rozwoju naszego kraju, chcę zapytać, jaką pomoc zaoferuje ten rząd takim miastom jak Chełm, biedniejszym powiatom, gminom, gdyż z własnych funduszy, z lokalnych podatków, bez wsparcia rządu te samorządy

nie są w stanie rozwijać się.

Krzysztof Grabczuk chciał też poznać plany rządu w sprawie budowy przejść granicznych we wschodniej Polsce. Zaznaczył, że interesuje go zwłaszcza przejście na granicy polsko-ukraińskiej, Zberezę - Adamczuki. Premier Morawiecki na zadane pytania ma udzielić pisemnych odpowiedzi.

Z kolei dzień później podczas debaty o zmianie ustawy o podatku akcyzowym, Krzysztof Grabczuk przepytął ministra finansów, **Tadeusza Kościńskiego**. - Jestem generalnie przeciwnikiem jakichkolwiek podwyżek, ponieważ de facto one później obracają się przeciwko gospodarce - podkreślał z mównicy sejmowej chełmski poseł. - To jest pierwsza rzecz. Druga, możemy rozmawiać, ale nigdy o podwyżce 10 procentowej, ponieważ to dla producentów będą dość duże obciążenia.

Grabczuk byłby jednak skłonny zgodzić się z proponowanym projektem ustawy, pod warunkiem, że umieszczono by w niej zapis, iż pieniądze, które wpłyną w większej wysokości do budżetu, zostaną skierowane do osób, wymagających leczenia, na profilaktykę, oraz dla klubów sportowych i organizacji pozarządowych, dla szkół. - Zapytamy, panie ministrze, za rok, ile z tych pieniędzy, o których dzisiaj mówicie, że pójdą na profilaktykę, rzeczywiście zostanie wydanych na profilaktykę. W moim przekonaniu lepiej jest mówić Polakom prawdę - stwierdził Grabczuk. (s)

PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety

22-100 Chełm, ul. Hrubieszowska 38

tel./fax 82 564 25 07, tel. 513 092 478

e-mail: plusdladomu@o2.pl

www.okna-chelm.pl

PRACA W NIEMCZECH

dla kobiet i mężczyzn

sortowanie surowców wtórnych

kierowca z kat. C

rozładunek paczek kurierskich

pakowacz / magazynier

pracownik usług komunalnych

operator maszyn

Organizujemy transport i zakwaterowanie

Lublin, ul. Narutowicza 57

tel. 81 533 73 84, 727 010 118

www.remax-praca.pl

KRAZ: 7765

4

AKTUALNOŚCI I WYDARZENIA

f

facebook.com/nowy.tydzien

eprasa.pl 279a9671a6

ĆWICZ I JEDZ ZDROWO, A UNIKNIESZ WIELU CHOROÓB

W ciągu 30 lat kariery w konsultingu technologicznym Robert doszedł do pozycji prezesa w międzynarodowej korporacji, wysokich dochodów i 110 kg wagi przy wzroście 175 cm w wieku 55 lat. Wtedy zdecydował, że trzeba zwolnić tempo i zająć się zdrowiem, bo – jak mówił – przydałoby się odebrać „premię 100+”, a przy takim trybie życia to wykluczone. Gwałtowny powrót do sportowego trybu życia z młodości nie wchodził w grę. Rozsądek podpowiadał, że formę należy poprawiać stopniowo.

Uświadomił sobie, że to już nie nadwaga, ale poważna otyłość. Łatwo wyliczył wskaźnik BMI, czyli iloraz wagi w kg i wzrostu w metrach (do kwadratu): $110 : (1,75 \times 1,75) = 35,92$. Nadwaga występuje, gdy BMI przekracza 25, a otyłość, gdy jest większe od 30.

Częściej umierają

Nadwaga i otyłość to współczesne choroby cywilizacyjne. Według WHO blisko 2,8 miliona osób umiera każdego roku z powodu nadwagi lub otyłości.

Główną przyczyną otyłości i nadwagi jest brak równowagi między liczbą spożywanych

a spalanych kalorii. Codzienna nadwyżka energii magazynowana jest w organizmie w postaci tkanki tłuszczowej, co powoduje stopniowy wzrost masy ciała. Taka otyłość pierwotna albo prosta jest najpowszechniejsza i zwykle jest efektem małej aktywności fizycznej i nieprawidłowych nawyków żywieniowych. Niewielki procent tych problemów jest wywołany przez przyjmowanie niektórych leków lub przewlekłymi chorobami. Wówczas otyłość, zwana wtórną, jest skutkiem choroby lub leczenia.

Do plagi otyłości przyczynia się coraz większe spożycie cukru przez Polaków, które w 2018 r. przekroczyło już 51 kg na osobę. Przekłada się to na całą populację: nadwaga dotyczy już 68 proc. mężczyzn i 53 proc. kobiet, zaś otyłość 25 proc. mężczyzn i 23 proc. kobiet. Eksperci przewidują, że w 2025 r. otyłych będzie 30 proc. dorosłych mężczyzn i 26 proc. kobiet.

Czym grozi otyłość

Nadwaga i otyłość powodują poważne powikłania zdrowotne, jak: choroby układu krążenia, w tym miażdżycę i nadciśnienie tętnicze, niewydolność serca, cukrzyca typu II, zapalenia mię-

śniowo-szkieletowe, w tym zapalenia kości i stawów oraz choroby zwyrodnieniowe stawów, kamica pęcherzyka żółciowego, marskość wątroby, zapalenia trzustki, kamica dróg moczowych, zaburzenia płodności, zespół snu z bezdechem, a także zmiany skórne, jak: grzybica, wytryski i czyraki.

Istnieje ścisły związek między otyłością a większym ryzykiem zachorowania na niektóre nowotwory. Otyłość zwiększa ryzyko stanu zapalnego, wpływa negatywnie na metabolizm komórek i zakłóca poprawne działanie układu odpornościowego. W ten sposób otyłość przyczynia się do tzw. kancerogenezy, czyli powstawania nowotworów.

Wśród mężczyzn otyłość zwiększa częstość występowania nowotworów jelita grubego, raka pęcherzyka żółciowego, trzustki, nerki i czerniaka. Z kolei u kobiet podwyższa ryzyko białaczki, nowotworów jelita grubego, macicy, przełyku, pęcherzyka żółciowego, trzustki i raka piersi w okresie pomenopauzalnym. Lekarze uważają, że wśród

kobiet otyłość zwiększa prawdopodobieństwo wystąpienia nowotworu złośliwego aż o 40 proc.

Dieta i sport

Według WHO już 150 minut umiarkowanej aktywności fizycznej w tygodniu wystarczy, aby zmniejszyć ryzyko chorób serca o około 30 proc., cukrzycy o 27 proc. a ryzyko raka piersi lub jelita grubego o 21-25 proc. Ruch obni-

ża ryzyko udaru mózgu, nadciśnienia czy depresji. Dzięki regularnej aktywności fizycznej spada zawartość cholesterolu we krwi, co w dużym stopniu eliminuje ryzyko wystąpienia wielu groźnych chorób.

W walce z otyłością i nadwagą liczy się też zmiana niezdrowych nawyków żywieniowych. Do najważniejszych wskazań należą:

- ograniczenie spożycia produktów bogatych w tłuszcze i węglowodany (np. wysokokaloryczne przekąski – chipsy, frytki, słodczyce, słodzone napoje i soki),
- zwiększenie spożycia owoców i warzyw, w tym roślin strączkowych, produktów pełnoziarnistych i orzechów.

Szczegółowych porad (włącznie z indywidualnie zaplanowanymi dietami) udzielają ośrodki i centra dietetyczne, także działające zdalnie, jak: <https://poradnia.ncez.pl/> czy <https://diety.nfz.gov.pl/local/diet/login.php>

Prezes daje radę

Od 110 kg dość szybko, bo w ciągu 5 miesięcy, udało mu się zejść poniżej 100. Odstawienie papierosów i alkoholu stanowiły pierwszy krok. O stekach z polędwicy Robert dawno przestał myśleć, nie mówiąc o wędlinach czy białym chlebie. Z pieczywa dostępne dla niego jest teraz pełnoziarniste, kasze zamiast makaronów, biały ser, a nie żółty i oliwa zamiast masła. Jada głównie warzywa, owoce, częściej spożywa ryby, grzyby i orzechy. Całkowicie zrezygnował z kawy, zwłaszcza z mlekiem i z cukrem na rzecz wody. Wykonuje codziennie proste ćwiczenia w domu. Chce dojść do 80 kg, a wtedy powróci rower i dawno zarzucony tenis.

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE



Kampania realizowana w ramach Narodowego Programu Zwalczenia Chorób Nowotworowych, zadanie Promocja zdrowia i profilaktyka nowotworów, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

Więcej na temat profilaktyki nowotworów czytaj na stronie:

planujedlugiezycie.pl/gov.pl/zdrowie

RAKA PŁUCA MOŻNA UNIKNAĆ

Podczas targów pracy na Politechnice Wiktor trochę od niechcenia złożył aplikację do pracy za granicą. Praca ta wydawała mu się trudna tylko z powodu rozłąki z rodziną. Zdrowy, silny chłopak, z rolniczej rodziny nigdy nie bał się ciężkiej pracy. Miał tylko jeden dylemat. Czy można zostawić rodziców samych ze zdiagnozowaną niedawno chorobą ojca?

Rak płuca został wykryty dość wcześnie, bo ojciec systematycznie robił badania. - W młodości dużo paliłem, pracowałem kilka lat w kopalni, to musiało się odbić na zdrowiu - mawiał, kiedy sąsiedzi dziwili się jego nadgorliwości. Odkąd Wiktor pamięta, ojciec robił sobie prześwietlenia klatki piersiowej. Na szafie w domu zebrało się jeszcze dużo klisz starego typu, przez które jakiś czas temu razem z braćmi oglądali zaćmienie słońca. Miesiąc temu opis badania, którego pacjent już nie widzi, bo jest zapisywane cyfrowo przyniósł niepokojącą diagnozę. Pulmonolog odczytał ją jako drobne zmiany nowotworowe w obrębie prawego płuca. Dwaj bracia Wiktora są już usamodzielnieni. Mają rodziny, pracę, mieszkają w mieście. Na 30-hektarowym gospodarstwie pracują tylko rodzice, którzy wyspecjalizowali się w produkcji mle-

ka. Teraz ojciec ma skierowanie do szpitala, a matka zostanie sama. Czy da sobie radę? Bracia obiecali, że zajmą się rodzicami, pomogą matce i zachęcają Wiktora do wyjazdu. On jednak się waha.

Choroba cywilizacyjna

Rak płuca to najczęstszy i najgorzej rokujący wśród nowotworów złośliwych. Jest chorobą cywilizacyjną, bo wywołuje go wdychanie toksycznych zanieczyszczeń zawierających azbest, węglowodory aromatyczne, nikiel, chrom, związki arsenu, ale przede wszystkim dymu nikotynowego z papierosów i fajek. Tak samo szkodliwe jest palenie fajki wodnej (shishy) i e-papierosów.

Niebezpieczne jest też palenie bierne, czyli przebywanie wśród palących. Ryzyko zachorowania rośnie im dłużej trwa kontakt człowieka z nikotyną, dlatego najczęściej chorują palący mężczyźni około 70. roku życia. Ostatnio rośnie też zachorowalność wśród kobiet, które w młodym wieku zaczęły palić. Rzadko, raz na dwanaście przypadków zdarzają się zachorowania spowodowane mutacją A148T genu CDKN2A, a więc choroba może wystąpić nawet u osoby, która nigdy nie paliła.

Początek choroby zwykle przebiega bezobjawowo - podaje portal onkologiczny zwrotnikraka.pl, dlatego guz często wykrywany jest przy okazji innych badań, zwłaszcza prześwietlenia klatki pier-



siowej. Bywa, że typowe objawy nowotworu płuc, takie jak kaszel, duszność i świszczący oddech, chrypka, odkasztuszanie krwistej wydzieliny, ból w klatce piersiowej i barkach, zmęczenie i utrata wagi są przypisywane innym chorobom.

Badania profilaktyczne obejmują przede wszystkim rentgen klatki piersiowej. Każdy powinien wykonywać go co 2 lata, a osoby palące raz w roku. Wśród palaczy z objawami duszności przeprowadza się także spirometrię. Badania takie wykonuje bezpłatnie m.in. Centrum Onkologii w Warszawie, ale również lokalne placówki NFZ.

Rzuć palenie

Dr Magdalena Cedzyńska, która kieruje poradnią Pomocy Palącym w Centrum Onkologii w Warszawie uważa, że każdy sposób na rzucenie palenia jest dobry. Na jednego zadziała psychoterapia, innych zmotywuje czynnik zewnętrzny, choćby Światowy Dzień Rzucania Palenia Tytoniu, który co roku przypada w trzeci czwartek listopada.

Więcej na temat profilaktyki nowotworów czytaj na stronie:

Zawsze można skorzystać z bezpłatnej pomocy lekarzy i terapeutów dostępnych poprzez ogólnopolską infolinię 801-108-108 (od poniedziałku do piątku w godz. 11-19).

Można też napisać e-maila: biuro@jakrzucicpalenie.pl - w tytule trzeba wpisać „Konsultacja”, a w treści dane do kontaktu: imię, numer telefonu, preferowany dzień i godzinę kontaktu, a specjaliści sami oddzwonią.

Szybka diagnoza daje szansę

Tamtego lata Wiktor napisał do przyszłego pracodawcy, że musi odłożyć wyjazd do Norwegii na rok. Myślał, że już się do niego nie odezwą. Odebrał dyplom ukończenia studiów z wyróżnieniem i wrócił na wieś. Ojciec przeszedł szczegółowe badania. Tylko dzięki temu, że jego choroba została tak wcześnie wykryta, terapia okazała się mniej inwazyjna niż sądził. Nadzwyczaj szybko wrócił do formy, choć żona i syn stanowczo zabraniali mu wykonywania najcięższych prac przy krowach.

Wiktor trochę z nudów, a trochę żeby się sprawdzić jako absolwent mechaniki zautomatyzował większość prac w oborze. Ich gospodarstwo dostało nawet wyróżnienie w konkursie organizowanym przez mleczarnię.

W jednym tygodniu listonosz przyniósł dwa listy. Ten zaadresowany na ojca, z Centrum Onkologii wywołał powszechną radość w rodzinie. Wyniki były dobre. Drugi, do Wiktora był w dużej tekturowej kopercie i nadszedł z Oslo. W środku były wszystkie dokumenty dotyczące jego zatrudnienia i bilet lotniczy. Czekali równo rok. Nie zapomnieli o zdolnym studencie z Polski. Teraz już Wiktor nie miał wątpliwości, co zrobić.

planujedlugiezycie.pl/gov.pl/zdrowie

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE



Kampania realizowana w ramach Narodowego Programu Zwalczenia Chorób Nowotworowych, zadanie Promocja zdrowia i profilaktyka nowotworów, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

POWIAT CHEŁMSKI. Najmniej zarabiającym wzrośnie o 350 zł

Dają podwyżki

Urzednicy z chełmskiego starostwa już dostali podwyżki, a pracownicy domów pomocy społecznej w powiecie wyższych poborów mogą spodziewać się po Nowym Roku. A wszystko za sprawą wzrostu stawki najniższej pensji krajowej.

Od 2020 roku pensja minimalna wzrasta o 350 zł - do 2600 zł brutto. Dla sporej części urzędników chełmskiego powiatu oznacza to wzrost pensji. Władze powiatu, nie czekając na początek roku, już zmieniły umowy pracownikom. - Pensje wzrosną średnio o 350 zł brutto, ale nie wszyscy dostaną po równo - mówi **Jerzy Kwiatkowski**,

ski, wicestarosta chełmski. - Wysokość podwyżek jest zróżnicowana w zależności od stanowisk i doświadczenia, ale i oceny pracowników przez dyrektorów. Różnice jednak nie będą duże.

Kwiatkowski żartuje, że protestów do nowych angaży nie było, więc uznaje, że wszyscy są zadowoleni.

Nie wiadomo na jakie podwyżki mogą liczyć pracownicy domów pomocy społecznej w powiecie. Wiadomo, że ci, którzy zarabiają dzisiaj minimalną, muszą dostać od stycznia 2600 brutto pensji zasadniczej. Ale co z pozostałymi pracownikami?

- Przez cztery lata pracowaliśmy nad tym, żeby powstała siatka płac, która uzależnia pobory od stażu pracy, doświadczenia i stanowiska. Podniesienie płacy tylko

tym najmniej zarabiającym wywróci tę całą siatkę do góry nogami - przyznaje **Marcin Kopciewicz**, dyrektor DPS w Nowinach.

Ze wstępnych wyliczeń wynika, że koszty podniesienia płacy minimalnej wyniosą w Nowinach około 250 tys. zł. Gdyby o taką samą kwotę podnieść pensje pozostałym pracownikom, tak aby zachować dzisiejszą siatkę płac, powiat musiałby dołożyć dodatkowy milion złotych. Dołoży?

- Nie wiemy jeszcze, na czym stoimy i na ile będziemy sobie mogli pozwolić, ale chcemy zróżnicować wynagrodzenia i podnieść także pensje pozostałym pracownikom - mówi J. Kwiatkowski.

Wiadomo, że wyższe pensje pracownicy podległych placówek dostaną miesiąc później niż urzędnicy starostwa. (bf)

CHEŁM. Eksperyment w elektronicznym głosowaniu nad budżetem obywatelskim

Naciągane głosy w prokuraturze

Przedstawiciele Stowarzyszenia „Nasz Chełm” zarzucili urzędnikom, że elektroniczny system głosowania nad budżetem obywatelskim nie weryfikuje miejsca zamieszkania. Aby to udowodnić, oddali cztery „naciągane głosy”, podając nieprawdziwe adresy. I za to będą tłumaczyć się w prokuraturze, bo Daniel Domoradzki, wiceprezydent Chełma, złożył w tej sprawie zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa. Temat wywołał jednak tyle kontrowersji, że miasto zauważyło potrzebę opracowania nowego regulaminu budżetu obywatelskiego. - Być może należy uszczegółowić niektóre zapisy - mówi wiceprezydent Chełma.

Do 15 listopada br. chełmianie mogli głosować na projekty zgłoszone w ramach budżetu obywatelskiego. Można było to zrobić osobiście w chełmskim ratuszu albo poprzez elektroniczny system do głosowania dostępny na stronie internetowej urzędu miasta. Trzy dni po zamknięciu głosowania przedstawiciele Stowarzyszenia „Nasz Chełm” wysłali do chełmskiego ratusza obszerne pismo z licznymi zarzutami dotyczącymi m.in. oddawania głosów na projekty w ramach budżetu obywatelskiego i jego regulaminu. Przyznali się w nim do testowania systemu, przez co narazili się na kłopoty. W piśmie czytamy: „... Jeden z członków naszego Stowarzyszenia pomagał w głosowaniu przez internet pewnej mieszkance osiedla Dolna Dyrekcyj. Dopiero po oddaniu głosu zorientował się, że ta kobieta oficjalnie zamieszkuje w jednej z ościennych gmin. Zgodnie z zasadami nie mogła więc oddać głosu. Mimo to system elektroniczny ten głos przyjął. Sprawdziliśmy, czy jest to błąd systemowy używając do tego celu numerów PESEL znajomych i przyjaciół, którzy z Chełmem nie mieli nigdy nic wspólnego. W piątek, 15 listopada, testując system oddaliśmy 4 naciągane głosy. Wszystkie na złożony przez Stowarzyszenie projekt stworzenia kwietnych łąk... Użyliśmy m.in. PESEL-u mieszkanki powiatu kraśnickiego. Imię i nazwisko zostały zmyślone, a jako adres zamieszkania wskazano pierwszą na rozwijanej liście ulicę Wiktora Ambroziewicza... System gładko przyjmował nieprawdziwe dane personalne i losowo wybrane adresy zamieszkania... System elektroniczny w żaden sposób nie weryfikował miejsca

zamieszkania głosującego...”. **Joanna Bielecka**, prezes stowarzyszenia „Nasz Chełm”, która podpisała się pod pismem kierowanym do ratusza, wyjaśnia, że nie ujawniono tego problemu przed zakończeniem głosowania w obawie, że ktoś wykorzysta tę informację i w ciągu kilku godzin serwery ratusza zostaną zasypane fałszywymi głosami, a w rezultacie głosowanie trzeba będzie unieważnić. Według autorów pisma każdy posiadacz numeru PESEL, który ukończył 16 lat, nie tylko chełmianin, mógł głosować na dowolny projekt oświatowy. Zwrócono uwagę, że „fatalną dziurę” w systemie ujawniono przez przypadek i nie wiadomo, od kiedy strona internetowa umożliwiająca głosowanie zawiera „błąd”. Przedstawiciele stowarzyszenia zażądali od urzędników zmiany „złych regulacji” i opracowania nowego regulaminu budżetu obywatelskiego (obecnie obowiązujący został wprowadzony jesienią br.), przy wcześniejszym przedyskutowaniu go ze „wszystkimi środowiskami”.

- Dokument musi gwarantować całkowitą przejrzystość procedur, które decydują o wydatkowaniu milionów złotych z publicznych pieniędzy - uważa J. Bielecka.

Zgłoszenie do prokuratury

Daniel Domoradzki, zastępca prezydenta Chełma, wydał w tej sprawie długie oświadczenie. Ubolewał nad nieznaną przyczyną przepisów prawa autorów pisma. Przywołał art. 25 Kodeksu Cywilnego, w myśl którego miejscem zamieszkania osoby fizycznej jest miejscowość, w której osoba ta przebywa z zamiarem stałego pobytu. W oświadczeniu Domoradzkiego czytamy, że „...regulamin nie mógł dyskryminować tych mieszkańców, którzy nie są zameldowani, ale mieszkają w Chełmie. Jednocześnie zabezpieczył możliwość nadużycia zapisu „każdy mieszkaniec Miasta Chełm”, dodając w panelu do elektronicznego głosowania oświadczenie o następującej treści: Oświadczam, że zapoznałem się z powyższą klauzulą informacyjną. Jestem mieszkańcem miasta Chełm, a wszystkie dane podane w formularzu są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym. Każdy, kto oddał głos w formie elektronicznej, musiał zaakceptować powyższe oświadczenie, a podając fałszywe dane poświadczając nieprawdę, za co grozi odpowiedzialność karna. Zatem mówienie o „dziurze w systemie” jest zupełnie niezrozumiałe i świadczy o braku zapoznania z klauzulą informacyjną o przetwarzaniu danych osobowych, w której zawarto powyższe oświadczenie...”. (mo)

W swoim oświadczeniu wiceprezydent napisał też, że „nie można testować systemu, jak zrobili to przedstawiciele stowarzyszenia „Nasz Chełm”, bo to działanie jest wbrew prawu. Według D. Domoradzkiego „to tak jakby podać legitymującemu nas policjantowi dane kolegi za jego uprzednią zgodą”. Zapowiedział, że podejmie odpowiednie kroki prawne. W piątek podczas konferencji prasowej poinformował, że złożył w tej sprawie do prokuratury zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa.

- Jako funkcjonariusz publiczny nie miałem innego wyjścia - tłumaczył D. Domoradzki. - Zrobiłem to na podstawie jednego dowodu, jaki miałem, czyli pisma, jakie otrzymałem od przedstawicieli stowarzyszenia. Nie ja jestem od przesądzania o czyjejs winie. Rozstrzygną to organy ścigania.

Wola opracowania nowego regulaminu

Bez względu na to, jak potoczy się postępowanie wobec przedstawicieli stowarzyszenia, temat wywołał tak wiele kontrowersji, że urzędnicy zauważyli potrzebę zmian w regulaminie budżetu obywatelskiego. - Jest wola opracowania nowego regulaminu i zaproponowałem wniesienie na najbliższą sesję projektu uchwały w tej sprawie - mówi wiceprezydent Domoradzki. - Być może należy uszczegółowić niektóre zapisy.

W stowarzyszeniu chcą wierzyć, że to pomyłka

W piątkowe popołudnie dostaliśmy od przedstawicieli stowarzyszenia „Nasz Chełm” kolejne pismo. Tym razem było to odniesienie do odpowiedzi udzielonej im przez wiceprezydenta Domoradzkiego, a także komentarz do złożonego w prokuraturze zawiadomienia. W stowarzyszeniu są rozgorzyceni postępowaniem urzędników, bo liczyli na merytoryczną dyskusję i zweryfikowanie, czy nie doszło do nieuprawnionego głosowania w ramach budżetu obywatelskiego. W piśmie czytamy: „...po raz kolejny wygnęliśmy rękę do współpracy z chełmskim samorządem w zakresie naprawy budżetu obywatelskiego i ta ręka zawisa w oczekiwaniu na wezwania naszych członków do prokuratury. Chcielibyśmy wierzyć, że to tylko pomyłka i reprezentowany przez Pana samorząd naszego miasta podejmie współpracę zarówno z naszym stowarzyszeniem, jak i innymi organizacjami pozarządowymi, niekoniecznie reprezentowanymi w Radzie Działalności Pożytku Publicznego...”. (mo)

GLAZURA - ŁAZIENKI

PROJEKTOWANIE I WYPOSAŻENIE

od **14,90**

SALON LUSTER

BATERIE





Chełm, ul. **Mickiewicza 29**
tel. 82 565 30 77, pn.- pt. 9⁰⁰-17³⁰, soboty 9⁰⁰-14⁰⁰

CHEŁM. Ale o co chodzi?

Niejasności na komisji

Chełmscy radni na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego przed dłuższy czas nie wiedzieli, co oznaczały przygotowane zmiany w budżecie. Uzasadnienie do projektu uchwały i wyjaśnienia kilku urzędników sprawujących kierownicze funkcje były całkowicie niezrozumiałe. Dopiero wicedyrektor Departamentu Inwestycji i Rozwoju Katarzyna Fik objaśniła, o co chodzi...

Piątkowa nadzwyczajna sesja rady miasta, a wcześniej komisja budżetu i rozwoju gospodarczego, zawierały dwa punkty merytoryczne. Pierwszy dotyczył zmian w budżecie miasta, drugi zmian w wieloletniej prognozie finansowej. Projekt uchwały radnym przedstawiła skarbnik miasta **Emilia Ignatowicz-Stec**. Zamiast fachowego wyjaśnienia, przeczytała kilka mało zrozumiałych zdań z kartki, którą radni wcześniej dostali. Chodziło o przesunięcie wydatków na kwotę 440 200 zł. Urzędnicy zabrali pieniądze z kilku działów, transportu, oświaty, pomocy społecznej i przerzucili je do innych m.in. gospodarki mieszkaniowej, czy ochrony zdrowia. Kontrowersje wywołała jednak kwota 104 tys. zł, jaką urzędnicy zamierzają przeznaczyć „na wszczęcie procedury in house na zarządzanie i administrowanie publicznym zasobem miasta Chełm przez spółkę PUM”. Na sali obrad chyba nie było radnego, który wiedziałby o co w tym wszystkim chodzi, bo temat w uzasadnieniu pisemnym nie został rozwinięty. Radni chcieli znać szczegóły, ale skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyjaśnić cały temat, by radni zrozumieli.

Radny **Dariusz Grabczuk** pytał o kwotę 104 tys. zł, na co te pieniądze, chciał się też dowiedzieć z czego wynika zmniejszenie o 44 tys. zł z działu transport i łączność, ale z odpowiedzi uzyskanej przez skarbnik Ignatowicz-Stec sprawiała wrażenie, jakby sama nie wiedziała, w jaki sposób ma wyja

CHEŁM. Decyzja podjęta?

Dyrektor wyleci z ChDK

Dni Małgorzaty Paździor-Król na stanowisku dyrektora Chelmskiego Domu Kultury, raczej są policzone, bo prezydent miasta Jakub Banaszek wszczął procedurę jej odwołania. Daniel Domoradzki, wiceprezydent Chelma, któremu podlegają instytucje kultury, tłumaczył, że decyzja ta jest podyktowana „nadszarpnięciem zaufania do pani dyrektora”. Ona sama nie chciała jej komentować.

Tego można było się spodziewać. Prezydent Jakub Banaszek rozpoczął procedurę odwołania ze stanowiska dyrektora Chelmskiego Domu Kultury, Małgorzaty Paździor-Król. Podczas piątkowej konferencji prasowej wiceprezydent miasta Daniel Domoradzki poinformował, że decyzja ta została podyktowana nieprawidłowościami w ChDK, które ujawnili urzędnicy z magistrackiego Biura Kontroli i „nadszarpnięciem zaufania do pani dyrektora”.

- Wyniki kontroli zmuszają nas do podjęcia takich działań - stwierdził wiceprezydent Domoradzki. - Procedura odwoławcza dyrektora domu kultury jest regulowana przepisami ustawy o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej, zgodnie z którą jest konieczność zasięgnięcia w tej sprawie opinii stowarzyszeń twórczych współpracujących z instytucją, a także opinii ministra kultury i dziedzictwa narodowego.

Wiceprezydent omówił nieprawidłowości wykazane podczas kontroli w ChDK, w tym m.in.: zawierane przez placówkę

porozumienia o współpracy z podmiotami na usługi, które nie wynikają z działalności statutowej ChDK.

- W pierwszej kolejności osobą, która dowiedziała się o takiej decyzji prezydenta Jakuba Banaszka była dyrektorka Małgorzata Paździor-Król - zaznaczył Daniel Domoradzki.

M. Paździor-Król została powołana na dyrektora ChDK 11 lat temu. Wcześniej pracowała w Wydziale Kultury, Sportu i Turystyki UM Chelm. Dyrektorka Paździor-Król nie chciała komentować decyzji ratusza o wszczęciu procedury odwoławczej. Sytuacja wcale nie jest taka oczywista i miejsca prawnicy mogą mieć zagwozdkę, bo M. Paździor-Król jakiś czas temu wstąpiła do Wojsk Obrony Terytorialnej, a formacja ta przewiduje tzw. „ochronę stosunku pracy”. Na stronie WOT czytamy: „W okresie od dnia doręczenia pracownikowi karty powołania do terytorialnej służby wojskowej, a przed jej zakończeniem - pracodawca nie może zwolnić ani rozwiązać z pracownikiem umowy o pracę. Ochrona ta nie przysługuje jednak pracownikowi, jeżeli pracodawca ma podstawy, by rozwiązać umowę o pracę w trybie dyscyplinarnym oraz w razie ogłoszenia upadłości lub likwidacji zakładu pracy”.

Wiceprezydent Domoradzki podkreślił, że tą sprawą zajmą się miejsca prawnicy. Ustalą czy prawo chroni Małgorzatę Paździor-Król, która stanowisko dyrektorki kultury objęła na zasadzie powołania. Mecenasi muszą zatem zbadać, czy ochrona WOT obejmuje wyłącznie zatrudnianych na umowę o pracę zgodnie z Kodeksem Pracy, czy także osoby powoływane na stanowiska. (mo)

CHEŁM. Za gorące stołki

Skarbnik też do „odstrzału”?

W chełmskim magistracie aż huczy od plotek, że nie tylko wiceprezydent Agnieszka Kruk i sekretarz Małgorzata Grzegorzczuk w najbliższym czasie mają pożegnać się ze stanowiskami. Podobno ten sam los czeka skarbnik miasta Emilię Ignatowicz-Stęć. Jak ustaliliśmy nieoficjalnie, rzekomo niewiele brakowało, a projekt uchwały w sprawie jej odwołania trafiłby jeszcze na nadzwyczajną sesję rady miasta, która odbyła się w piątek 22 listopada.

Prezydent Jakub Banaszek szuka, szuka i znaleźć nie może współpracowników z odpowiednimi kompetencjami, z doświadczeniem, ale również potrafiących szybko podjąć decyzję. W ciągu kilku miesięcy wymienił powołanych na początku kadencji wiceprezydentów, Artura Juszcza i Andrzeja Kosińca. Teraz dość głośno mówi się o tym, że stołek straci Agnieszka Kruk, która pod koniec kwietnia br. na stanowisku pierwszego wiceprezydenta zastąpiła Juszcza. O posadę natomiast martwić się nie musi powołany 31 października br. na drugie-

go zastępcę prezydenta, Daniel Domoradzki. Jemu Jakub Banaszek ufa chyba najbardziej i raczej mało prawdopodobne, aby Domoradzki w najbliższym czasie podzielił los swojego poprzednika.

Ale nie tylko wiceprezydent Kruk ma odejść z chełmskiego magistratu. Na „wylocie” jest też sekretarz miasta Małgorzata Grzegorzczuk, która chyba nie sprawdziła się w tej roli. Niemal od samego początku swojej pracy w ratuszu miała dużo problemów w relacjach z innymi pracownikami urzędu. Mówiąc delikatnie, urzędnicy nie przepadali za kontaktami z panią sekretarz, a w dodatku Grzegorzczuk rzekomo też miała nie radzić sobie z realizacją powierzonych jej zadań.

A że w magistracie od dawna ściany mają uszy, w pokojach aż huczy od plotek, że spać spokojnie nie może też skarbnik miasta Emilia Ignatowicz-Stęć. Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, projekt uchwały w sprawie jej odwołania miał nawet rzekomo trafić na piątkową sesję rady miasta. Tyle, że bez skarbnika miasto byłoby totalnie sparaliżowane, tym bardziej w końcówce roku, kiedy płaci się fakturę za fakturą, a bez podpisu skarbnika, żaden przelew nie może być zrealizowany. Kandydata na to stanowisko na razie nie ma. (s)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

KONSALNET

www.konsalnet.pl

SALA FITNESS

Chełm
ul. Lutostawskiego 4/20
tel. 883 130 215

PILATES CORE
uzdrów system mięśniowy.
Wtorek, Czwartek - 17.30

AEROBIK
spalaj tłuszcz i modeluj sylwetkę
Poniedziałek, Środa - 17.00 i 19.00

mycenter
RTV / AGD / GSM / IT

BLACK FRIDAY

RABAT 200,-
1399,-

RABAT 300,-
599,-

Telewizor LED 40NU7182 **SAMSUNG 1599,-**

Smartfon MB 4/64 BLACK **MEIZU 899,-**

CHEŁM, ul. Lwowska 24, CHEŁM, ul. Kolejowa 80
WŁODAWA, ul. Korolowska 33

ABONAMENT
ELASTYCZNA OFERTA

Wymarzona oferta!

PLUS.PL
Dotyczy wybranych wariantów ofert. Szczegóły w Regulaminach: „PLUS. III” oraz „Huawei z dodatkowym urządzeniem” na plus.pl

ROZMOWY, SMS-Y, MMS-Y
BEZ LIMITU

24GB

+ do wyboru:
TIDAL
HBO GO
CHAMPIONS LEAGUE
IPLA SPORT PREMIUM

plus

Przyjdź i sprawdź!
Chełm, Plac Kupiecki 13

Zginął 41-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw Masakra na drodze



41-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw zginął, gdy stracił panowanie nad swoim Audi i zjechał na przeciwny pas, wprost pod ciężarówkę. Do tragedii doszło w sobotę (23 listopada) w Krupem na trasie Chełm Krasnystaw.

Tuż przed godz. 11 drogą wojewódzką nr 812 przez Krupę jechało Audi prowadzone przez 41-letniego mieszkańca gminy Krasnystaw. - Jak wstępnie ustalili policjanci z wydziału ruchu drogowego krasnostawskiej komendy, wykonujący czynności pod nadzorem prokuratora, kierujący Audi nie dostosował prędkości jazdy do warunków panujących na drodze i zjechał na przeciwny pas ruchu, doprowadzając do czołowego zderzenia z samochodem ciężarowym marki Volvo, kierowanym przez 53-letniego mieszkańca gminy Chełm - relacjonuje **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji. Siła uderzenia była tak duża, że 41-latek zmarł, pomimo akcji reanimacyjnej przeprowadzonej na miejscu wypadku.

Nieoficjalnie udało się nam dowiedzieć, że zmarły mieszkał w miejscowości Czarnoziem. Zostawił żonę i dwójkę dzieci.

- Policjanci pod nadzorem prokuratora ustalają szczegóły tego tragicznego wypadku. Apelujemy też o rozwagę i ostrożną jazdę. Warunki pogodowe pogarszają



się, pada deszcz, który od razu zamarza powodując gołoledź - podsumowuje Babicz. Być może 41-latek stracił panowanie

nad autem właśnie na skutek nagłego oblodzenia asfaltu. (kg)
fot. Straż Pożarna Krasnystaw

CHEŁM. Nawdychali się dymu i padli

Bunt więźniów. Wzniecili pożar w celi

Zamieszki i pożar w Zakładzie Karnym w Chełmie. Skazani byli agresywni, nie chcieli wykonywać poleceń, negocjacje nic nie dały. W celi wybuchł pożar, ratownicy wynosili na noszach nieprzytomnych osadzonych.

Niespokojna noc z niedzieli na poniedziałek (17/18 listopada) w Zakładzie Karnym w Chełmie. W 5-osobowej celi wybuchł bunt.

- Kilku osadzonych z jednej celi mieszkalnej zaczęło wznosić okrzyki i zachowywać się agresywnie w stosunku do siebie. Na zwracaną przez oddziałowego uwagę nie reagowali, a w pewnym momencie podpalił materac do spania - mówi kpt. **Łukasz**

Bielak, rzecznik prasowy Zakładu Karnego w Chełmie.

Doszło do tego, że ok. godz. 3:30 w nocy dyspozytor 112 odebrał zgłoszenie do interwencji w więzieniu. Jak wynikało z informacji przekazanych przez funkcjonariusza SW, jest 3 poszkodowanych, prawdopodobnie osadzeni pocięli się i możliwe, że są pod wpływem jakichś substancji. Na miejsce wysłany został jeden zespół ratownictwa, po nich kolejne 3 do transportu poszkodowanych. Okazało się, że żaden z osadzonych (jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, odbywają karę m.in. za rozboje) nie dokonał samookaleczenia, a ujawnione ślady na ich ciele powstały najpewniej w wyniku wcześniejszej szarpaniny ze strażnikami. Obyło się bez wzywania straży pożarnej, bo funk-

cjonariusze sami ugasili podpalony materac. Zadymienie w celi było jednak na tyle duże (widoczność niemal zerowa), że trzech więźniowie stracili przytomność - zaczęli ją odzyskiwać dopiero, gdy ratownicy wynosili ich na noszach do karetek czekających przed ZK. Czwarty był świadomy, również pojechał na SOR, a piąty odmówił transportu. Po mniej więcej 3,5-godzinnej obserwacji i wykluczeniu zatrucia tlenkiem węgla cała czwórka wróciła do ZK. - Przyczyny oraz szczegółowy przebieg zdarzenia bada powołana przez służbę więzienną komisja - dodaje kpt. Bielak.

Przez wybrzyk znudzonych osadzonych do zabezpieczania miasta stacja ratownictwa musiała ściągnąć karetki z Siedliszcza i Dorohuska. (pc)

KRASNYSTAW. Oszustwo na policjantkę

Dała się nabrać, straciła 9 tysięcy

9 tysięcy zł przekazała w czwartek oszustowi 82-letnia mieszkanka Krasnegostawu, myśląc, że pomaga swojej synowej. Dzwoniąca do niej nieznajoma podawała się za policjantkę.

W czwartek (21 listopada) do 82-letniej mieszkanki Krasnegostawu zadzwoniła jakaś kobieta podająca się za policjantkę i powiedziała staruszcze, że jej synowa miała wypadek, w którym potrafiła inną kobietę, której stan jest bardzo ciężki. - Oszustka twierdziła, że potrzebne będą pieniądze w kwocie ok. 30 tys. zł, by synowa uniknęła

odpowiedzialności karnej. Dzwoniąca do dała, że po pieniądze zaraz przyjdzie kurier - mówi **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji. Przestraszona 82-latką myśląc, że faktycznie pomaga synowej, przekazała 9 tys. zł obcemu mężczyźnie. Gdy nieznajomy opuścił lokal, kobieta podszywająca się pod policjantkę zadzwoniła po raz drugi. - Potwierdziła, że sprawa jest załatwiona i że resztę pieniędzy synowa weźmie na kredyt. Podkreśliła, że 82-latką nie może jeszcze przez kilka godzin korzystać z telefonu, ponieważ może być na podsłuchu - dodaje Babicz. Gdy do domu wrócił mąż starszej pani, małżonkowie skontaktowali się z ro-

dziną. Okazało się, że nie było żadnego wypadku i że padli ofiarą oszustów. - Po raz kolejny apelujemy o zachowanie zdrowego rozsądku w takich sytuacjach. Nie ufajmy nieznajomym, pamiętajmy, że policjant nigdy nie dzwoni z informacją o prowadzonej przez siebie akcji i nie prosi o przekazanie komuś pieniędzy. Jeśli mamy jakkolwiek wątpliwość, co do danych osoby dzwoniącej, potwierdźmy to, zadzwońmy do najbliższej rodziny. Zawsze upewniamy się czy osoba, z którą rozmawiamy i która prosi nas o pieniądze, jest na pewno tym, za kogo się podaje - podkreśla rzecznik krasnostawskiej policji. (kg)

CHEŁM. Karambol na wiadukcie



Dla świadków - karambol. Dla policjantów - dwie, choć groźnie wyglądające, ale jednak kolizje, do których doszło niemal w jednym czasie na wiadukcie (w sobotę, 23 listopada, po południu). Jak wynika ze wstępnych ustaleń, od „Kameny” w stronę ronda ZWiN jechał sznur samochodów. W pewnej chwili kierujący VW Polo, 19-latek z gm. Chełm, zaczął hamować, ale stracił panowanie i wjechał w tył

jadącej przed nim kii. Auto odrzuciło lewo, na przeciwny pas ruchu - VW zderzył się czołowo z citroenem. Po chwili w tył citroena wjechało volvo, którym kierował 38-latek z woj. dolnośląskiego.

Wszyscy poszkodowani po badaniach zostali wypisani ze szpitala. Policjanci szykują wnioski do sądu o ukaranie sprawców kolizji. (pc)

Zgarnęli 2 miliony na przemyście ludzi

To już trzecia grupa przestępcza organizująca nielegalne migracje, zatrzymana w ciągu ostatniego roku. Jak ustalili śledczy, przez kilka lat swojej działalności członkowie gangu zarobili na ściągnięciu ludzi z Europy Wschodniej, Afryki i Azji ponad 2 miliony złotych.

W poniedziałek (18 listopada), na polecenie lubelskiego prokuratora, funkcjonariusze Placówki Straży Granicznej w Hrebennem i Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie, przy udziale EURO-POL-u, zatrzymali 17 podejrzanych o organizowanie nielegalnej migracji do Polski i krajów Europy Zachodniej.

- Zatrzymania dotyczą członków grupy przestępczej kierowanej przez Krzysztofa Ł., która działała na terenie Kraśnika. Podejrzany współpracował z przestępcami z innych państw, w tym przede wszystkim Ukrainy, Rosji i Turcji. Grupa Krzysztofa Ł. organizowała nielegalny pobyt na terenie Unii Europejskiej głównie obywatelom Ukrainy, Rosji, Turcji, Iranu i Libanu. Klienci grupy otrzymywali wizy i wjeżdżali na teren Polski na podstawie dokumentacji, która nie odzwierciedlała stanu faktycznego. Następnie zazwyczaj udawali się na teren innych państw unijnych, głównie Niemiec, Szwecji i Holandii, by tam nielegalnie podjąć pracę - informuje **Piotr Marko**, rzecznik prasowy Prokuratury Regionalnej w Lublinie.

Członkowie gangu 62-letniego **Krzysztofa Ł.** przy pomocy tzw. słupów, czyli fikcyjnych agencji pracy tymczasowej, wystawiali dla migrantów oświadczenia, które pozwalały im podjąć legalnie pracę w Polsce. - Poświadczano w nich nieprawdę co do okoliczności dotyczących organizacji pracy dla przybyszów. Oświad-

czenia te były następnie rejestrowane w urzędach pracy. Innym typem wykorzystywanych dokumentów były wnioski o wydanie zezwolenia o pracę, za pomocą których w urzędach wojewódzkich można było uzyskać zezwolenie na pracę dla cudzoziemca na terenie RP. Obydwa typy dokumentów służyły następnie do uzyskania wiz krajowych lub wiz Schengen. Po przybyciu do Polski cudzoziemcy nigdy nie podejmowali pracy zgodnie z treścią oświadczeń bądź wniosków, lecz udawali się do krajów Europy Zachodniej - dodaje prokurator Marko.

Ustalono, że grupa działała od początku 2012 roku do końca czerwca 2019 roku. W tym czasie zorganizowała nielegalne przekroczenie polskiej granicy dla co najmniej 13019 cudzoziemców. Za migracje zainkasowali w sumie 2 mln 342 tys. euro.

- Funkcjonariusze przeprowadzili także przeszukania w miejscach zamieszkania podejrzanych oraz w miejscach prowadzenia przez nich działalności przestępczej - mówi por. SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy NOSG.

Oprócz 62-latką z okolic Kraśnika zarzuty kierowania gangiem usłyszeli także **Natalia B.** (51 l.) i **Marine G.** (43 l.). Pozostali zatrzymani odpowiedzą za udział w zorganizowanej grupie przestępczej. Wszyscy też usłyszeli zarzuty wystawiania i używania dokumentów poświadczających nieprawdę w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, wyłudzenia poświadczenia nieprawdy od funkcjonariuszy publicznych, a także organizacji nielegalnego przekraczania granic kraju i ułatwiania cudzoziemcom pobytu wbrew przepisom. Grozi im do 12 lat więzienia. Cztery osoby na wniosek prokuratora sąd aresztował na 3 miesiące. Pozostali mają zakaz opuszczania kraju i dozór policji. (pc)

Nastolatka w ciężkim stanie

Ponad promil alkoholu w organizmie miał 23-latek z gminy Kamień, który doprowadził do wypadku w Olenówce (gmina Dorohusk). Jak mówią policjanci, cała czwórka jadąca samochodem najpewniej była pod działaniem alkoholu, ale to on prowadził. Oprócz kierowcy autem podróżował 30-latek i dwoje nastolatków (16 i 17 l.). Do zdarzenia doszło w nocy z piątku na sobotę (22/23 listopada). Niemal na granicy gmin podchmielony kierowca stracił panowanie nad pojazdem, a samochód wypadł z drogi

i dachował. Kierującemu nic się nie stało, pozostali są połamani. W najcięższym stanie znajduje się 16-letnia pasażerka. Dziewczyna została przetransportowana do Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie. 23-latek, po wytrzeźwieniu w policyjnej izbie zatrzymał, w niedzielę (24 listopada), został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Chełmie, gdzie usłyszał zarzuty spowodowania wypadku. Na czas postępowania najpewniej trafi do aresztu. (pc)

KRASNYSTAW. Niegalny „salon gier” Automaty, pieniądze i marihuana

Funkcjonariusze działu kontroli celno-skarbowej rynku z Lublina zlikwidowali w Chełmie kolejny nielegalny salon gier. Kilka dni temu, w wyniku kontroli, ujawniono trzy automaty, na których urządzone były gry hazardowe. Oprócz zabezpieczonych

maszyn mundurowi zajęli znalezione tam gotówkę (blisko 4 tys. zł), sztyd oraz akceptory banknotów. O sprawie poinformowani zostali też policjanci z chełmskiej komendy, bo w lokalu funkcjonariusze celno-skarbowi znaleźli też marihuanę. (pc)

CHEŁM. Pielęgniarek, ratowników i lekarzy nam potrzeba Taki będzie nowy instytut

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie pokazała wizualizację siedziby Instytutu Nauk Medycznych przy ul. Batorego. Budynek ma być gotowy pod koniec 2022 roku, a będą kształcić się tam ratownicy medyczni, pielęgniarki, a docelowo także lekarze.

Koncepcja projektowa Instytutu Nauk Medycznych powstała w kilka miesięcy po tym, jak hucznie ogłoszono przyznanie na jego budowę 28,5 mln zł przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (wartość całej inwestycji to 35,5 mln zł). Prezentowali ją podczas wtorkowej konferencji prasowej **Arkadiusz Tofil** - rektor PWSZ w Chełmie oraz **Józef Zajac** - prorektor i **Jacek Kosiński** - kanclerz. Siedzibą Instytutu ma być trzykondygnacyjny (jedna kondygnacja podziemna przeznaczona na parkingi) budynek o powierzchni 6 tys. m kw. Powstanie przy ul. Batorego na gruntach przekazanych przez miasto kilkanaście lat temu. Przetarg na roboty budowlane ogłoszony ma być w tym roku. Jeszcze w tym roku uczelnia planuje też niwelację terenu. Instytut ma być gotowy w czwartym kwartale 2022 r.

- W krótkim czasie udało się nam opracować koncepcję budynku gwarantującego

komfortowe warunki dla rozwoju kierunków medycznych - mówił rektor Tofil. - To początek nowoczesnej zabudowy na terenie, który przez długi czas stał pusty. Było to związane z brakiem właściwego planu zagospodarowania przestrzennego.

Poza samym instytutem, gdzie będą prowadzone zajęcia i będzie służył studen-

tom, ten obszar wymaga też infrastruktury, która przyciągnie kadrę dydaktyczną. Za nią idzie renoma i opinia o poziomie kształcenia i potencjalnych usług, które mogą być u nas realizowane w ramach tego pakietu medycznego.

Rektor Tofil poinformował, że uczelnia ma już naszkicowaną wstępną koncepcję

kolejnych obiektów na tym terenie. O dalszych planach uczelni mówił też prorektor Zajac. Zwrócił uwagę, że starania o ten teren rozpoczęły się wraz z początkiem uczelni.

- W przyszłości chcielibyśmy kształcić tam również na kierunku lekarskim - stwierdził prorektor Zajac.

Faktem jest, że absolwenci kierunków medycznych są rozchwytywani na rynku pracy. Mamy deficyt rąk do pracy w tej dziedzinie i od dawna słysząc ostrzeżenia, że wkrótce nie będzie miał kto nas leczyć. Instytut Nauk Medycznych PWSZ w Chełmie kształci obecnie na kierunku pielęgniarstwa na studiach pierwszego stopnia. Pierwsze roczniki absolwentek już opuściły mury uczelni. To ważne, bo na przedstawicieli tego zawodu jest ogromne zapotrzebowanie. Uczelnia niedawno otrzymała zgodę na kształcenie na kierunku pielęgniarstwo na studiach drugiego stopnia, czyli na poziomie magisterskim. Kształcenie takie będzie realizowane od października przyszłego roku. **(mo)**



CHEŁM. Słońce ogrzeje wodę Solary na blokach



Lokatorzy SM Bazylany i ChSM na własnej skórze przekonają się, ile można zaoszczędzić dzięki ekologicznej technologii. Kolektory słoneczne na ich dachach już łapią promienie.

Solary mają zamieniać promieniowanie słoneczne na ciepło i podgrzewać nim wodę użytkową w budynkach. To rozwiązanie pozwoli trochę zmniejszyć zużycie energii z Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, które do tej pory samodzielnie ogrzewało wodę. Dodatkowe źródło ciepła to dla lokatorów SM Bazylany i Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej same korzyści, bo im mniej energii pobranej z miejskiej sieci, tym więcej pieniędzy w ich portfelach. - Panele podłączyliśmy we wrześniu b.r. Na razie to zbyt krótki okres czasu, aby można było oszacować, ile uda się dzięki nim zaoszczędzić. Oczywiście kolektory słoneczne nie zastąpią całkowicie ciepła od MPEC-u, ale na pewno w jakimś stopniu zniwelują podwyżki cen za ogrzewanie - przewiduje prezes SM Bazylany **Adam Pękała**.

W SM Bazylany z solarów korzystają już mieszkańcy bloków przy ul. Małachowskiego 4 i 2 oraz Al. 3 maja 4. Za rok kolektory staną także przy ul. Al. 3 maja 6. ChSM w czerwcu br. podłączyła panele na os. Słonecznym przy ul. Wirskiego 16, 18, 20, 22, ul. Karłowicza 4, 6, 8 i ul. Szymanowskiego 11, 13, 15. W trakcie montażu jest jeszcze osiem budynków na os. XXX-lecia. Instalacja solarów była jedynie małą częścią zrealizowanej inwestycji, obejmującą pełną termomodernizację budynków. Aby zaoszczędzić więcej ciepła, a przez to ograniczyć zużycie energii, w blo-



kach ocieplono ściany, stropy dachów i piwnic. Wymieniono także okna i drzwi w klatkach schodowych oraz zmodernizowano system ogrzewania. Koszty wykonanych prac sięgnęły łącznie kilkunastu milionów złotych. Inwestycji nie zrealizowano by bez środków unijnych. Spółdzielnie korzystały z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. SM Bazylany z Unii dostała ponad 2 mln zł, a ChSM ok. 8,5 mln zł. **(sr)**

CHEŁM. Zdążą przed śniegiem? Załatwiają największe dziury

W końcu ruszyły długo oczekiwane przez chełmian remonty dróg. Potrwają do 15 grudnia. W pierwszej kolejności - do 30 listopada - załatwianych ma być siedemnaście odcinków dróg.

Niedawno zadzwonił do naszej redakcji chełmianin, informując o asfaltowej wyrwie w ulicy Judyma. Według niego mogła

być rekordowo duża, biorąc pod uwagę ubytki na innych chełmskich ulicach. Kołoina zwróciła też uwagę urzędników, bo ulica Judyma została zakwalifikowana do naprawy. Podobnie jak szesnaście innych usianych dziurami odcinków ulic w Chełmie. Przetarg na remonty bieżące dróg, w tym także chodników, wygrało MPRD w Chełmie. Zadanie opiewa na 232 716 zł i spółka ma je wykonać do 15 grudnia.

W pierwszej kolejności tj. 30 listopada br. Departament Inwestycji i Rozwoju UM Chełm zlecił MPRD Chełm wyrównanie ulic: Prusa, Chomentowskiego, Wieniawskiego, Judyma, Chełmońskiego do ulicy Malowane, Zajęczka, Lubelska 137, Fiołkowa, Sybiraków, Żeromskiego, Grunwaldzka, Powstańców Warszawy, Droga Męczenników, Artura Grottgera, gen. Maczka, Zachodnia, skrzyżowanie ul. 3-go Maja z ul. Małachow-



W związku z nowelizacją ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, Rada Miasta Chełm dostosowując prawo miejscowe do zapisów nowej ustawy, 30 października 2019 roku przyjęła uchwałę w sprawie:

- nowego Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Chełm
 - szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów.
- Ujednolicony Systemu Segregacji Odpadów w mieście został dostosowany do systemu obowiązującego na terenie całego kraju.
- W najbliższych tygodniach na łamach prasy lokalnej publikowany będzie dalszy ciąg materiału informacyjnego o zachodzących zmianach.
- Obowiązek segregacji odpadów komunalnych to najistotniejsza zmiana w przepisach obowiązujących już od 1 stycznia 2020r. Każdy mieszkaniec będzie miał obowiązek selektywnej zbiórki odpadów komunalnych minimum na 4 frakcje, zbieranych w odpowiednio oznakowane worki lub pojemniki:
- ✓ papier - kolor niebieski z napisem „**PAPIER**”
 - ✓ metale, tworzywa sztuczne i opakowania wielomateriałowe - kolor żółty z napisem „**METALE I TWORZYWA SZTUCZNE**”
 - ✓ szkło - kolor zielony z napisem „**SZKŁO**”
 - ✓ bioodpady - kolor brązowy z napisem „**BIO**”
- oraz sezonowo:
- ✓ popiół - od 1 października do 30 kwietnia; kolor inny niż: niebieski, żółty, zielony, brązowy, z napisem „**POPIÓŁ**”

Od 2020 roku odpady zielone odbierane będą sprzed posesji jako frakcja „BIO”. Dodatkowo odpady wielkogabarytowe będą odbierane raz na kwartał, zgodnie z harmonogramem z wyznaczonych miejsc dla zabudowy wielorodzinnej lub sprzed posesji dla zabudowy jednorodzinnej.

Gospodarstwa domowe w zabudowie jednorodzinnej będą otrzymywać worki do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych: papier, metale i tworzywa sztuczne oraz szkło, na zasadzie „WOREK za WOREK”

Niezależnie od odbioru odpadów komunalnych z terenu nieruchomości mieszkańcy mają możliwość dostarczenia na własny koszt odpadów zebranych w sposób selektywny do punktów skupu surowców wtórnych oraz PUNKTU SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPA-DÓW KOMUNALNYCH (PSZOK) zorganizowanego na terenie Chełma.

Do PSZOK można przywieźć z gospodarstw domowych:	
papier, szkło, metale, tworzywa sztuczne, opakowania wielomateriałowe, bioodpady, odpady zielone, popiół, zużyta odzież i obuwie	przeterminowane leki, odpady medyczne (igły, strzykawki), chemikalia, zużyte baterie, akumulatory w oryginalnych opakowaniach umożliwiających identyfikację
kompletny, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, odpady budowlane i rozbiórkowe z drobnych robót budowlanych, stłuczka szklana	odpady wielkogabarytowe, zużyte opony
UWAGA!!!	
PAPA WELNA MINERALNA STYROPIAN * Można także zamówić płatną usługę wynajmu kontenera na odpady poremontowe w firmie świadczącej takie usługi	
} odpad przyjmowany jest za odpłatnością	
W trosce o środowisko, w którym żyjemy nikogo nie trzeba przekonywać o konieczności segregacji i recyklingu odpadów. Segregacja odpadów to m.in. pozyskiwanie surowców wtórnych, niższe zużycie surowców naturalnych ale przede wszystkim zwiększenie świadomości ekologicznej.	

Kto widział - niech zgłosi, kto może - niech odda krew



Kierowca audi, który doprowadził do czołówki na krajowej „dwunastce”, trafił już do aresztu. Policja prosi o pomoc każdego, kto tego dnia jechał tą trasą i widział samochód, którego kierowca mógł przyczynić się do wypadku. W Internecie pojawił się dramatyczny apel chełmianina o krew dla ciężko rannej żony.

Wracamy do tragicznego wypadku z niedzieli (17 listopada, po godz. 10) w Dorohucz, na drodze krajowej nr 12. Ze wstępnych informacji wynika, że jadący w stronę Chełma kierowca audi (45-latek z Wałcza) próbował wyprzedzić inny samochód. Tyle że kierujący wyprzedzonym pojazdem nie dał się wyprzedzić, wręcz przeciwnie - przyspieszył. Doszło do tego, że oba pojazdy pędziły, zajmując całą drogę. W pewnym momencie kierowca audi zorientował się, że jedzie na czołówkę z prawidłowo poruszającą się dacią, którą

podróżowało 58-letnie małżeństwo z Chełma. Nie zdołał wyhamować ani wrócić na swój pas. Po zderzeniu audi wypadło z drogi i dachowało, a mężczyzna wyczołgał się z wraku. Dacia rozpadła się - kierowca nie odniósł poważnych obrażeń, ale jego żona w bardzo ciężkim stanie została przetransportowana do szpitala - tak samo jak pasażerka audi.

Kierowca audi usłyszał zarzuty i został tymczasowo aresztowany. Będzie odpowiadał za przestępstwo z artykułu 177 paragraf 2 kodeksu karnego, czyli spowodowanie

wypadku, którego następstwem jest śmierć innej osoby lub ciężki uszczerbek na jej zdrowiu. Ten czyn jest zagrożony karą od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności - informuje asp. **Elwira Domaradzka**, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

Pod nadzorem prokuratury trwa policyjne dochodzenie w sprawie wypadku. Policjanci muszą przede wszystkim wyjaśnić, czy chodziło o jednorazową próbę wyprzedzenia czy oba pojazdy (wraz z tym, który nie pozwolił się wyprzedzić audi, a po wypadku

odjechał bez zatrzymywania się) ścigały się na trasie, bo takie głosy od świadków też się pojawiły. W tym celu mundurowi muszą ustalić dane kierowcy, który przyczynił się do tragedii, i przesłuchać go. Aby tak się stało, zabezpieczają nagrania z rejestratorów na trasie, ale też zwracają się do osób, które były świadkami wypadku lub posiadają kamerkę samochodową i przemieszczały się tą trasą w niedzielę 17 listopada, w godz. 9-11.

- W szczególności prosimy o kontakt osoby, które posiadają wiedzę na temat ciemnego pojazdu, najprawdopodobniej marki BMW lub Audi typu sedan, o tablicy rejestracyjnej zaczynającej się od litery „W”. Kierujący poruszał się w kierunku Chełma i nie pozwalał na wyprzedzenie. Wszelkie informacje prosimy kierować pod nr tel. 81 749 42 10 lub 112 bądź zgłaszać się do najbliższej jednostki policji - apeluje asp. Domaradzka.

W ubiegłym tygodniu w mediach społecznościowych pojawiło się natomiast poruszające oświadczenie i apel kierowcy dacie, którego żona utrzymywana jest w stanie śpiączki farmakologicznej. „Dwóch kierowców (Audi i BMW) ścigało się na drodze publicznej i jeden z nich postanowił pokazać temu drugiemu, kto jest lepszy, i jakieś 20-30 metrów przede mną pojawił się na moim pasie, po czym uderzył w nas tak szybko, że ani ja, ani moja żona nie zdążyliśmy w jakikolwiek sposób zareagować (nawet krzyknąć). Następna rzecz, jaką pamiętam po widoku ciemnego samochodu na moim pasie, była nieprzytomna żona na siedzeniu pasażera i widok ludzi obok samochodu, dzwoniących po pomoc i gaszących ogień wychodzący spod przedniej maski (...) Proszę wszystkich, którzy mogą to uczynić, aby odwiedzili najbliższy punkt krwiodawstwa (tam gdzie mieszkają) i oddali krew na rzecz <<Urban Ewa, szpital w Chełmie>>. W ten sposób każda oddana ilość zostanie zarejestrowana na konto Ewy”. (pc)

WŁODAWA
Nie chciał żyć

Zastrzelił się na strychu

Włodawski przedsiębiorca znaleziony martwy na poddaszu swojego domu. Wstępne ustalenia śledczych wskazują na samobójstwo. Mężczyzna najprawdopodobniej zastrzelił się z broni myśliwskiej.

Ciało 58-letniego **Mieczysława Z.** w czwartek (21 listopada) znalazła jego żona. Mężczyzna wszedł na poddasze swojego domu we Włodawie, wyjął z pancерnej szafy broń myśliwską,

przyłożył lufę do głowy i pociągnął za spust. Wszystko wskazuje na to, że zginął na miejscu. Na miejscu tragedii długie godziny spędzili policyjni technicy, ale wstępne oględziny wykluczyły, by do zgonu mężczyzny przyczyniły się osoby trzecie. Prowadząca postępowanie Prokuratura Rejonowa we Włodawie zleciła przeprowadzenie sekcji zwłok mężczyzny. Jej wyniki nie są jeszcze znane. Mieczysław Z. był czynnym myśliwym i miał pozwolenie na broń. Nie wiadomo, co skłoniło go do posunięcia się do ostateczności. Mówi się o problemach osobistych. (bm)

Trzy miny w Borku



Na to nietypowe znalezisko natknął się, w środę około południa (20 listopada), pracownik chełmskiego nadleśnictwa. Wezwał policję, a ci zabezpieczyli teren do czasu przyjazdu patrolu saperskiego.

- Jak się okazało, były to trzy miny przeciwpancerne, pochodzące z czasów drugiej wojny światowej. Saperzy zabezpieczyli niebezpieczne znalezisko i zabrali do neutralizacji - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Apelujemy o ostrożność w przypadku tego typu sytuacji. Należy pamiętać, aby pod żadnym pozorem nie podnosić niewybuchów, nie odkopywać, nie przemieszczać czy też manipulować przy nich. O ich znalezieniu należy jak najszybciej powiadomić najbliższą jednostkę policji, a miejsce to w miarę możliwości zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych - tłumaczy podkomisarz. (pc)

Nie wpuścili Irakijczyków



Troje podróżnych z Iranu (kobieta i dwaj mężczyźni) otrzymało decyzję o odmowie wjazdu na terytorium Polski, a zaraz po tym zostało przekazanych ukraińskim służbom. Sytuacja miała miejsce na przejściu granicznym w Dorohusku, w niedzielę (17 listopada).

- W czasie prowadzonej kontroli granicznej funkcjonariusz SG dostrzegł nieprawidłowości w dokumentach przedstawionych do odprawy i postanowił wni-

klowie je zbadać. Jego podejrzenia znalazły potwierdzenie podczas szczegółowych badań dokumentów. Okazało się bowiem, iż podróżni posługiwali się fałszywymi niemieckimi wizami Schengen - informuje por. SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej.

Irakijczycy zostali zatrzymani, a następnie odesłani na Ukrainę, ale na tym nie koniec. W sprawie wszczęte zostało postępowanie dotyczące posługiwania się przez nich fałszywymi dokumentami przy kontroli granicznej. (pc)

WOJSŁAWICE. Obłowił się dzięki łatwowierności Polaków

Setki oszukanych, oszust siedzi i czeka

26-latek siedzi w więzieniu, a prokurator dokłada mu następne tygodnie do pobytu w celi. Kolejny akt oskarżenia przeciwko **Łukaszowi H.** - o którym pisaliśmy w poprzednim wydaniu, że wraz z ojcem oszukał 219 osób z różnych stron kraju - trafił właśnie do sądu. Tym razem H. jest oskarżony „tylko” o 92 przestępstwa.

W głowie się nie mieści, że taki młody człowiek ma już taki „dorobek” na koncie.

Tydzień temu pisaliśmy, że Sąd Rejonowy w Krasnymstawie, co zdarza się bardzo rzadko, zdecydował się upublicznić dane ojca i syna rodziny H. z Wojsławic, oskarżonych o oszustwa internetowe (w sprawie występuje 219 poszkodowanych, oszuści działali od 21 września 2015 do 9 grudnia 2016 roku). Na rozprawę młodszego sprawcę, **Łukasza H.**, dowożą z zakładu karnego policjanci, bo mężczyzna, jak się okazuje, odbywa karę pozbawienia wolności za jeszcze inne przestępstwa. Tymczasem do Sądu Rejonowego w Chełmie wpłynął właśnie z krasnostawskiej prokuratury akt oskarżenia przeciwko

Łukaszowi H. i Dariuszowi S.

Ustalono, że młody H. (tym razem przy pomocy kolegi, a nie ojca), w okresie od kwietnia do listopada 2018 roku, naciągnął kolejne 92 osoby z niemal całego kraju (z woj. lubelskiego, lubuskiego, dolnośląskiego, mazowieckiego, małopolskiego, łódzkiego, śląskiego, wielkopolskiego, podlaskiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego, kujawsko-pomorskiego, pomorskiego, zachodniopomorskiego, warmińsko-mazurskiego) na ponad 96 tysięcy złotych.

- Przestępczy proceder polegał na umieszczaniu na portalach ogłoszeniowych:

Allegro.pl, OLX.pl, Sprzedajemy.pl ogłoszeń o sprzedaży fikcyjnych przedmiotów, w tym dronów, części do motocykli marki WSK, MZ, Junak, Yamaha, motocykli marki WSK i Junak, maszyn rolniczych i części do nich, ciągników rolniczych i części do nich, przyczep samochodowych. Po dokonaniu płatności przez pokrzywdzonych za zakupione przez nich pojazdy i przedmioty, sprawca nie wywiązywał się z zawartych transakcji sprzedaży. Do popelnienia przestępstw używał numerów rachunków bankowych, które zostały założone na inne osoby - poinformował **Artur Szykuła**, rzecznik prasowy Proku-

ratury Okręgowej w Zamościu.

H. odpowie za 92 oszustwa, jego kumpel - za pomocnictwo w postaci udostępnienia konta do przelewów. Wobec S. zastosowano dozór policji, ale w przypadku **Łukasza H.** nie zapowiada się, by szybko opuścił mury więzienne. Choć i tak przebywa za kratkami, sąd na wniosek prokuratora doliczył mu areszt tymczasowy za ostatnie oszustwa. Składając w całość wszystkie zarzuty, w perspektywie czekają go najbliższe lata w celi.

Zgodnie z kodeksem karnym za przestępstwo z art. 286 par. 1 grozi od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności. (pc)

Ile razy widziałeś już tę reklamę?

◀ Ci czytelnicy dziękują za "cudowne uzdrowienie"! ▶



Jacek, 51 l.
"Odzyskałem radość życia"

„Nasilający się ból kolan nie pozwalał mi normalnie funkcjonować. Nie mogłem czasem nawet podnieść się z łóżka, a o jeździe na rowerze czy majsterkowaniu już całkiem zapomniałem. Odkąd kupiłem wkładki biomagnetyczne noszę je cały czas i dopiero teraz czuję, że żyję!”



Piotr, 42 l.
"Wrzody zniknęły jak ręką odjął"

„Przez niewłaściwą dietę i zamykanie do mocnych trunków nabawiłem się wrzodów żołądka. Ból był potworny, a nie mogłem tykać żadnych przeciwbólowych tabletek. Gdyby nie te wkładki, chyba bym zwariował!”



Edyta, 43 l.
"Żadna pogoda mi niestraszna"

„Miałam już dosyć ciągłego rwania w krzyżu przy każdej zmianie pogody. Tabletki i maści na reumatyzm nic nie pomagały, a kosztowały krocie. Zamówiłam więc wkładki i poczułam ulgę już po pierwszym dniu stosowania.”



Marek, 35 l.
"Koniec z ciągłym chorowaniem"

„Te wkładki biomagnetyczne to jakiś cud! Nie dość, że wyleczyły mnie z przewlekłego bólu zatok, to odkąd je stosuję, ani razu nie byłem przeziębiony! Polecam!”

Starochińska metoda przełomem w walce z przewlekłym bólem

Pan Mirosław (67 l.) uśmieł się, gdy żona kupiła mu wkładki magnetyczne, by uśmierzyć jego artretyczne bóle kolan. Ale gdy ostry ból przykuł go do fotela...

W desperacji je zastosował. Ku jego zaskoczeniu – **ból minął bezpowrotnie!**

„Próbowałem wszystkiego: tabletek, żeli, plastrów. Bezskutecznie. Od żony dostałem wkładki biomagnetyczne zrobione z neodymum, oddziałujące na zakończenia nerwowe stopy. W głowie mi się nie mieściło, że to może pomóc.

Włożyłem wkład pocztątkowo tylko do lewego buta. Chciałem zobaczyć, czy uciski na stopie, wywołane za pomocą impulsów magnetycznych, poprawią mój stan. Co chwila robiłem kilka kroków i **nagle zorientowałem się, że ból ustaje. Świdro-**

Uratowałam kręgosłup

Bóle kręgosłupa dokuczały mi od wczesnej młodości. Chodziłam po lekarzach, fizjoterapeutach, tykałam proszki, stosowałam obuwie korygujące. Kompletnie żadnych efektów! 35 lat się z tym męczyłam! Gdyby nie wkładki biomagnetyczne, pewnie już tak, by zostało. Połamana, pokrzywiona... Ale te wkładki zadziałały fenomenalnie. Z racji moich dolegliwości i wieku polecono mi zakup dwóch par mocniejszej wersji wkładek **o mocy 4000 GS**. Zapłaciłam odrobinę więcej, ale nie żałuję. Wzięłam też kolejną parę dla męża ze względu na jego bóle stawów. **Dodatkowo otrzymałam w prezencie czwartą parę wkładek**, które są lepiej wyprofilowane i przez to wygodniejsze w stosowaniu w bardziej eleganckim obuwu. Po trzech dniach poczułam ulgę. Po kolejnych pięciu, ból w zasadzie ustąpił. Nie pamiętam już życia sprzed bólu, tak dawno to było. Czuję, jakbym się urodziła na nowo.

Ewa Bąk (72 l.) z Ełku

Wkładki pozwolą pomóc na:

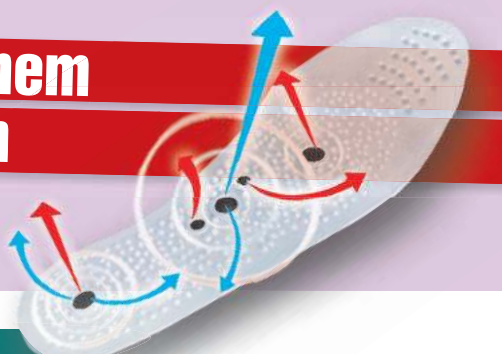
- 1 Nos 2 Tarczycza
- 3 Tchawica 4 Gardło
- 5 Zatokę czołową i nosową
- 6 Nadnercza 7 Mózg
- 8 Nerw trójdzielny
- 9 Przytarczycza 10 Oczy 11 Uszy 12 Limfa
- 13 Mięsień trapezowy 14 Ramiona
- 15 Płuca i oskrzela 16 Serce
- 17 Układ trawienny 18 Żołądek
- 19 Pęcherz 20 Nerka 21 Śledziona 22 Dwunastnica 23 Woreczek żółciowy 24 Trzustka
- 25 Okrężnica poprzeczna
- 26 Kanał moczowy
- 27 Jelito cienkie
- 28 Zstępnica 29 Odbytka 30 Kość guziczna
- 31 Odbyt 32 Kolana
- 33 Staw kolanowy
- 34 Staw biodrowy
- 35 Jajniki 36 Genitalia
- 37 Hemoroidy 38 System nerwowy 39 Wyrastek robaczkowy
- 40 Przysadka mózgowa 41 Naciśnienie

wanie w lewym kolanie zmniejszyło się, czułem, jak noga staje się silniejsza, a staw sprawniejszy! Prawe kolano nadal bolało, ale **miałem już dowód, że biomagnetyczne wkładki działają.**

Włożyłem wkład do drugiego buta. Zaczęłam chodzić po mieszkaniu. I tu też przestało rwać! Teraz używam wkładów na każdy przewlekły ból, **nie tylko kolan**. Akupresura oddziałuje na zakończenia nerwowe w stopie. Odpowiedni nacisk **pomaga wyeliminować ból każdego organu** (wątroby, nerek)! Nie muszę już truć się proszkami”.

Na czym polega ta nowa metoda?

Dr Nakagawa, twórca magnetoterapii, wyjaśnia: „W naszych testach wybraliśmy przypadki bólu, na które już nic nie pomagało. W 80% przypadków ból zniknął już po pierwszym dniu stosowania biomagnetycznych wkładów. Po tygodniu 97% badanych przestało całkowi-



Wkładki magnetyczne to biomagnesy wielokrotnego użytku, o mocy

970 Gaussów

Umieszczasz je w butach i zapominasz o bólu.

Pasują do każdego rodzaju butów

cie odczuwać ból, bez względu na jego źródło.

Pole magnetyczne wnika w białe tkanki, powodując, że wzrasta ich natlenienie i odżywienie komórkowe. Gojenie się stanów zapalnych przyspiesza, znikają obrzęki i opuchlizny. **Pozytywne efekty kumulują się na poziomie komórkowym i po 30 dniach kuracji ból mija na stałe”.**

Wkładasz i zapominasz o bólu!

Aby uśmierzyć ból, wystarczy umieścić wkładki biomagnetyczne w butach i regularnie w nich chodzić. Nieważne, czy powodem bólu jest artretyzm, reumatyzm, rwa kulszowa, migrena, schorzenia wątroby, nerek, bóle stawów, plecy, biodra, kolana, kręgosłup, żołądek, czy stopy.

Problem zostaje stopniowo likwidowany. Dzięki bezpiecznie dobranej mocy pola magnetycznego, kurację można prowadzić niemal ciągle przez 30 dni, przeciwdziałając ponad 41 przyczynom bólu.

Gdy ból minie, wkładki biomagnetyczne należy zachować do ponownego wykorzystania. Utrzymują one właściwości przeciwbólowe przez 50 lat.



Lucyna, 52 l.
"Zapomniałam o bólu"

„Od wielu lat cierpiałam z powodu silnych migren. Ból głowy był tak dotkliwy, że miałam nudności i słabłam. Odkąd stosuję wkładki, ból minął bezpowrotnie!”



Barbara, 58 l.
"Wnuki znów mają ze mnie pociechę"

„Próbowałam już wszystkiego, żeby pozbyć się uciążliwego bólu kręgosłupa. Tabletki, maści, opaski, a nawet fizjoterapia i masaże – wszystko na darmo. Te wkładki okazały się strzałem w 10! Odzyskałam sprawność ruchową i w końcu mogę bawić się z wnukami.”



Zdzisław, 78 l.
"W końcu przesypiam całą noc!"

„Ciągłe wizyty w toalecie to była istna udręka. Dzięki wkładkom biomagnetycznym znów mogę cieszyć się zdrowym pęcherzem i nie muszę wstawać w nocy.”



Iwona, 38 l.
"Znów czuję się kobietą"

„Cierpię na niedoczynność tarczycy, przez co mam problemy z wagą i bolesnym miesiączkowaniem. Dzięki tym wkładkom, „burza hormonów” minęła, a „te dni” przestały być dla mnie koszmarem. Do tego udało mi się schudnąć ponad 15 kg, a mąż znów patrzy na mnie z pożądaniem!”

WYJĄTKOWA OKAZJA! POPROŚ O CAŁKOWICIE DARMOWĄ WYCENĘ!

Masz ostatnią szansę, by otrzymać specjalne dofinansowanie oraz całkowicie darmową wycenę na WKŁADKI BIOMAGNETYCZNE! **Jeśli zadzwonisz do 2 grudnia 2019 r., otrzymasz 73% rabatu!**

Przeczytaj opinie ludzi, którzy już je mają. Są szczęśliwi, ponieważ pozbyli się bólu i dolegliwości, które nękały ich od wielu lat. Dzięki połączeniu techniki magnoterapii i starochińskiej refleksologii zwalczali ból całkiem naturalnie. Skorzystaj z ostatniej szansy, by zdobyć biomagnetyczne wkładki. **Zadzwoń już dziś. (przesyłka GRATIS)!**

Zadzwoń: 81 300 31 32

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00–20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

REJOWIEC FABRYCZNY. Huczne otwarcie

Policja w nowych murach

Ma ponad 460 m kw. powierzchni i kosztował blisko 3,8 mln zł. Dobiegła końca budowa nowoczesnego komisariatu policji w Rejowcu Fabrycznym, która trwała dwa lata. W środę 20 listopada odbyło się uroczyste otwarcie. W jednostce służbę będzie pełnił 22 funkcjonariuszy.

Cała inwestycja była możliwa dzięki przychylności miasta Rejowiec Fabryczny. Radni i burmistrz **Stanisław Bodys**, mając na uwadze względy bezpieczeństwa i poprawę warunków pracy policji, podjęli decyzję o przekazaniu Komendzie Wojewódzkiej Policji w Lublinie w trwałe zarząd dzięki przy ul. Orzechowej 17. Budowa nowoczesnego komisariatu ruszyła w 2017 roku. Pieniądze pochodziły z programu modernizacji policji, a wsparcia udzieliło również miasto Rejowiec Fabryczny. Całość kosztowała prawie 3,8 mln zł. W ciągu dwóch lat powstał jednopiętrowy budynek o powierzchni ponad 460 m kw. Oprócz pokoi biurowych są też pomieszczenia techniczne, socjalne, dla oficera dyżurnego, dla dzielnicowych, poczekalnia z sanitariatami przystosowanym dla osób niepełnosprawnych, sala odpraw, gabinety komendantów z sekretariatami i kancelaria. Dotychczasowy budynek policji mieścił się w sąsiednim Rejowcu przy ul. Parkowej. Funkcjonariusze nie mieli tam jednak komfortowych warunków do pracy. Obiekt nie spełniał obowiązujący standardów funkcjonalnych i użytkowych. W nowo oddanym budynku w Rejowcu Fabrycznym będzie pracować 22 policjantów. Funkcjonariusze z komisariatu w Rejowcu Fabrycznym otrzymali także nowy oznakowany radiowóz marki Hyundai. Nową siedzibę komisariatu oraz otrzymany radiowóz poświęcili policjanci kapelani ks. **Bogdan Zagórski** oraz ks. **Marcin Gościak**.

W uroczystym otwarciu komisariatu udział wzięli m.in. **Sylwester Tulajew** - sekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji, **Robert Gmitruczuk** - wicewojewoda lubelski, insp. **Tomasz Szymański** - zastępca Komendanta Głównego Policji, insp. **Robert Szewc** - Komendant Wojewódzkiej Policji w Lublinie, mł. insp. **Mariusz Kołtun** - Komendant Miejski Policji w Chełmie, **Zdzisław Szwed** - czło-



nek zarządu województwa lubelskiego, **Jerzy Kwiatkowski** - wicestarosta chełmski, a także burmistrz Rejowca Fabrycznego - **Stanisław Bodys**, wójt gminy Rejowiec Fabryczny - **Zdzisław Krupa** oraz lokalni samorządowcy.

Sekretarz stanu w MSWiA **Sylwester Tulajew** odczytał list od ministra **Mariusza Kamińskiego**. - „...Nowoczesny Komisariat Policji w Rejowcu Fabrycznym stał się faktem. To niezwykle ważna inwestycja dla funkcjonariuszy oraz mieszkańców regionu. Każde przedsięwzięcie poprawiające warunki służby policjantów oraz wpływające na bezpieczeństwo obywateli stanowi

powód do dumy...” - napisał m.in. minister Kamiński.

Szef lubelskiego garnizonu insp. **Robert Szewc** nawiązał do obchodzonego w tym roku jubileuszu 100. rocznicy powołania Policji Państwowej. Podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do otwarcia komisariatu. Burmistrz **Stanisław Bodys** podkreślił bardzo dobrą współpracę samorządu z policją, która trwa od lat. - Efektem tej współpracy jest m.in. otwierany dzisiaj nowy komisariat w Rejowcu Fabrycznym. Pracującym tam funkcjonariuszom i pracownikom życzę satysfakcji z pełnionej służby - mówił. (s)



CHEŁMSKIE. Kariera w powiecie dobiegła końca?

Augustynek do Białopola

Beata Augustynek, radna powiatu chełmskiego, niegdyś mocno hołubiona przez starostę Piotra Deniszczyka, wkrótce rozstanie się ze starostwem. Z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie ma przejść do Urzędu Gminy w Białopolu. A potem, o czym na razie plotkuje się po cichu, ma zamiar startować na wójta tej gminy.

Zawodowa kariera **Beaty Augustynek** wybuchła po wyborach w 2014 roku, gdy zdobyła mandat radnej powiatowej. W młodej działaczce potencjał zauważył starosta chełmski i szef ludowców, **Piotr Deniszczyk**. Niedoświadczona jeszcze wtedy radnej chciała nawet powierzyć stanowisko etatowego członka zarządu. Ale wyperswadował mu to ówczesny koalicyjant w radzie powiatu (G9) a przeciwni byli także nawet niektórzy działacze z PSL. Radna ostatecznie dostała funkcję członka zarządu, ale etat w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie. O tym, że jej relacje ze starostą miały się wyśmie-

nić, świadczyła nadzwyczaj szybka droga awansu w PCPR. Po roku pracy jako pomoc administracyjna radna wygrała konkurs na urzędnika, a kilka miesięcy później została starszym inspektorem, na co niektórzy urzędnicy pracując długimi latami. W międzyczasie, już jako pomoc administracyjna, miała własny gabinet w PCPR. Aktywność radnej przygasła, gdy popsuły się jej relacje ze starostą. A podobno wszystko przez „spiskowanie” z grupą G9, która pod koniec poprzedniej kadencji i już po wyborach starała się wygryźć Deniszczyka ze stołka. I chociaż B. Augustynek z niezłym wynikiem ponownie zdobyła mandat radnej, to w ramach „kary” starosta w nowej radzie nie dał jej żadnej eksponowanej funkcji - ani członka zarządu, ani stanowiska w prezydium, ani nawet nie powierzył kierowania żadną z kilku komisji. A za każdą z tych funkcji idą dodatkowe pieniądze.

Radna - widząc chyba, że jej kariera w powiecie się skończyła - postanowiła szukać nowego zajęcia. Wieść niesie, że niebawem przejdzie do pracy w Urzędzie Gminy w Białopolu. A wójt **Henryk Maruszewski**

wcale nie ukrywa, że rozmawiał z nią na ten temat. - Szykuje się kilka kadrowych zmian w urzędzie w związku z zamiarem odejścia pracowników na emeryturę, więc niewykluczone, że radna trafi do nas - mówi wójt.

Na emeryturę z końcem roku ma odejść wicewójt **Stanisław Janiuk**. Jego miejsce i funkcję sekretarza gminy miałby wówczas przejąć **Mirosław Świetlicki**, pracujący od kilku lat w Białopolu był wójt Zmudzi.

Miejsce dla radnej Augustynek zwołni się, gdy na emeryturę przejdzie **Maurycy Kuźnicki**, który w urzędzie zajmuje się m.in. obsługą rady gminy. - I jeżeli starosta wyrazi zgodę, to pani Augustynek mogłaby do nas przejść z PCPR w ramach porozumienia między samorządami - mówi wójt Maruszewski.

Wieść niesie, że radna swoją przyszłość chce związać z Białopolem i ewentualnym startem w następnych wyborach samorządowych na wójta tej gminy. H. Maruszewski zapowiadał, że to jego ostatnia kadencja. A sam, zanim został wójtem, zajmował się obsługą rady gminy w urzędzie. Więc start radna będzie miała podobny... (bf)

REJOWIEC FABRYCZNY

Referendum w odwodzie

Spokój przed burzą?

Czy w Rejowcu Fabrycznym szykuje się referendum w sprawie odwołania burmistrza? Taka pogłoska pojawiła się przed tygodniem w miasteczku. Główni oponenci i konkurenci burmistrza z poprzednich wyborów zapewniają, że nie mają z tym nic wspólnego i w żadne referendum bawić się nie zamierzają. Czyżby inicjatywa wyszła z zupełnie innej strony?

W Rejowcu Fabrycznym napięcie w samorządzie nie widać. Po wyborach, które obecny burmistrz **Stanisław Bodys** wygrał niewielką liczbą głosów, jest względny spokój. Mimo to przed tygodniem pojawiła się pogłoska, że w miasteczku może szykować się referendum w sprawie odwołania burmistrza.

- Sytuacja finansowa miasta wcale nie jest ciekawa, brakuje na wynagrodzenia dla nauczycieli, jest duży dług, mało inwestycji, a magistrat traci urzędników, którzy wolą uciekać z tonącego okrętu - twierdzi nasz rozmówca. - Dużo można wyczytać z Biuletynu Informacji Publicznej. Na przykład to, że miasto chce zaciągnąć 8 mln zł kredytu na spłatę obligacji.

Sytuację mają pogarszać malejące wpływy z podatków np. od nieruchomości z cementowni i brak opłaty eksploatacyjnej za wydobycie margla, bo cementownia zaprzestała produkcji.

I te „kłopoty” miasteczka miałyby rzekomo prowadzić do powstania referendalnej inicjatywy. Ale kto miałby za nią stać, skoro

najbardziej znani przeciwnicy burmistrza Bodysa tego się wypierają.

- Coś tam słyszałem o referendum, ale absolutnie nie mam z tym nic wspólnego i nie zamierzam w tym uczestniczyć - mówi **Marcin Kopciwicz**, który jest dyrektorem DPS w Nowinach.

Podobnie od referendum odżegnuje się **Marek Parada**, który konkurował z Bodyssem w ostatnich wyborach, i któremu do pokonania burmistrza zabrakło zaledwie kilkudziesięciu głosów. - Przegrałem wybory w sposób demokratyczny, pogratulowałem zwycięzcy i powiem więcej, zapowiedziałem, że będę popierał projekty władz miasteczka, które będą w zgodzie z moim sumieniem - mówi M. Parada. - Nie mam zamiaru angażować się w żadne referenda. Kadencja szybko minie, a ja spokojnie przygotowuję się do kolejnej.

Parada uzupełnia wykształcenie i nabiera doświadczenia w pracy w samorządzie. Najpierw pracował w Starostwie Powiatowym w Chełmie, a teraz jest kierownikiem cmentarza komunalnego podlegającego MPGK.

W referendum nie ma zamiaru bawić się także PiS. **Jerzy Kwiatkowski**, szef powiatowych struktur partii, mówi nam, że nie ma powodów, aby z kimkolwiek wojować.

Pogłoską o referendum zaskoczony był S. Bodys, który przekonuje, że sytuacja finansowa miasta wcale nie jest zła. - Urząd funkcjonuje normalnie, projekt budżetu został przygotowany, drugi rok z rzędu nie mamy deficytu, wszystkie należności płacimy na bieżąco a na inwestycje w przyszłym roku planujemy wydać 8,5 mln zł - mówi S. Bodys. (bf)

OGŁOSZENIE

„Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w **dniu 11.12.2019 r. o godz. 11⁰⁰** w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny nieograniczony licytacyjny na najem na czas nieokreślony lokalu użytkowego położonego w Chełmie:

- 1. ul. Wolności 3A o pow. 51,59 m²**
Cena wywoławcza za najem lokalu – 6,06 zł/1m² (netto) + koszty (c.o. – 2,55 zł/1m², zimna woda – 9,23 zł/1m³, wywóz nieczystości stałych - opłata zależna od rodzaju prowadzonej działalności)
wadium w kwocie 1.800,00 zł
- 2. ul. K. Szymanowskiego 4 o pow. 10,76 m².**
Cena wywoławcza za najem lokalu – 7,00 zł/1m² (netto)+ koszty (c.o. - 3,08 zł/1m², fundusz remontowy – 1,20 zł/1m², energia elektryczna – 0,05 zł/m², wywóz nieczystości stałych - opłata zależna od rodzaju prowadzonej działalności).
wadium w kwocie 550,00 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium najpóźniej w dniu przetargu na konto Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w BGŻ BNP PARIBAS SA O/Chełm nr 12 2030 0045 1110 0000 0011 1730. Osoba fizyczna uczestnicząca w przetargu musi okazać dowód wpłaty wadium oraz dowód tożsamości, natomiast Firma winna okazać dowód wpłaty wadium oraz aktualny wypis z rejestru przedsiębiorców.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej oświadczenie na piśmie, że:

- Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
 - Zapoznali się ze stanem technicznym lokalu użytkowego.
 - Zapoznali się z projektem umowy najmu (dostępny na stronie internetowej www.chsm.chełm.pl lub w siedzibie CHSM ul. Lwowska 51 pok. 211).
- Wpłacone wadium nie podlega zwrotowi i przechodzi na Spółdzielnię jeżeli:
- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny najmu co najmniej równej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
 - osoba, która przystąpiła do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) jest nieobecna podczas licytacji,
 - przed podpisaniem umowy uczestnik nie wniósł kaucji w wysokości 3-krotnych miesięcznych opłat za używanie lokalu.
 - osoba której oferta została wybrana uchyla się od zawarcia umowy najmu lokalu użytkowego.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 0,50 zł/m² i może również odpowiadać jej wielokrotności. Postępowanie przetargowe uważa się za prawidłowe i przetarg jest ważny jeżeli do licytacji przystąpi przynajmniej jeden uczestnik.

ATRAKCYJNE LOKALE DO WYNAJĘCIA !!!

Ponadto informujemy, że dysponujemy następującymi lokalami użytkowymi do wynajęcia, w dobrych lokalizacjach i po atrakcyjnych cenach :

1. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC	I piętro	o pow.	181,69 m².
2. Al. Piłsudskiego 11 B	piwnica	o pow.	70,13 m².
3. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC	piwnica	o pow.	19,00 m².
4. ul. K. Szymanowskiego 1	piwnica	o pow.	110,84 m².

Blizszych informacji na temat przetargu udziela Dział Gospodarki Zasobami i Samorząd-
du pokój 211, tel. 565 83 14 wew. 351.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

CHEŁMSKIE. Dworek, pałac - historia... Perły pod młotek?



Dworek w Sielcu

W dworku w Sielcu i pałacu w Srebrzyszczu przez lata uczyły się dzieci. Po zamknięciu szkół zabytkowe budynki opustoszały. Wkrótce oba mogą pójść pod młotek.

W zbudowanym w XVIII wieku pałacu w Srebrzyszczu (gmina Chełm) przez wiele lat była szkoła podstawowa. Kilka lat temu podstawówkę zamknięto, a uczniów przeniesiono do szkoły w sąsiednim Okszowie. Od tego czasu pałac stoi pusty. Krasnostawscy działacze z Polskiego Towarzystwa Walki z Kalectwem planowali uruchomić tam zakład aktywności zawodowej dla osób niepełnosprawnych. Urzędnicy z gminy Chełm, zarządzający pałacem w Srebrzyszczu, trzymali kciuki, aby plany wypaliły. Ale tak się nie stało, bo nie pozyskano na to dotacji. Mówi się, że będący pod nadzorem konserwatora zabytków pałac ma być sprzedany. - Oficjalnie nie podjęto jeszcze decyzji, ale temat będzie dyskutowany na jednej z najbliższych sesji rady gminy - mówi **Lucjan Piotrowski**, zastępca wójta gminy Chełm. - Nie chcemy, aby pałac niszczał. Podczas mrozów jest dogrzewany.

Zainteresowani kupnem już o pałac dopytują. Gdyby był wystawiony na sprzedaż, to w formie przetargu nieograniczonego. Pałac jest zabytkiem, co oznacza, że nabywca wszelkie decyzje będzie musiał uzgadniać z konserwatorem zabytków.

Co z dworkiem w Sielcu?

Podobna sytuacja jest w przypadku zabytkowego dworku Rzewuskich w Sielcu

(gmina Leśniowice). Tam też przez wiele lat funkcjonowała szkoła, a obecnie budynek jest pusty. Niedawno, podczas zebrania wiejskiego mieszkańcy Sielca opowiedzieli się za sprzedażą dworku. Skłaniają się ku temu także urzędnicy z gminy Leśniowice, której własnością jest nieruchomość. Na zagospodarowanie zabytku pomysłu nie ma. Nawet gdyby był, to dotację na taki cel nie jest łatwo dostać. Do tego potrzebny byłby wkład własny gminy.

- Przeprowadzamy inwentaryzację budynku. Jesteśmy w kontakcie z konserwatorem zabytków - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice, ale decyzja o tym, czy gmina może wystawić dworek na sprzedaż w pierwszej kolejności należy do konserwatora zabytków.

- Opinię taką wydamy w najbliższych dniach - mówi **Paweł Wira**, dyrektor chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie.

Tuż przy XIX-wiecznym dworku w Sielcu, należącym kiedyś do rodziny Rzewuskich, znajdują się fragmentaryczne mury, piwnice i okrągła baszta. To pozostałości po zamku Uhrowieckich z XVI-XVII wieku i jeden z najstarszych tego typu obiektów w regionie. Właścicielem baszty od kilku lat jest **Arkadiusz Mazurek** z gminy Leśniowice, który przez lata prowadził „Agro-pom” w pobliskiej Dębnie.

- Gdyby gmina wystawiła dworek na sprzedaż, to oczywiście jestem zainteresowany kupnem - mówi A. Mazurek. - Te nieruchomości są ze sobą historycznie związane. **(mo)**



Pałac zbudowano w XVIII wieku w miejscu dworu obronnego z XVII wieku. Około 1870 roku właścicielami pałacu została rodzina Lechnickich, a podczas drugiej wojny światowej pałac został zdewastowany i opuszczony. Następnie go odbudowano i przeznaczono na szkołę.

Popisali się wiedzą o generale

W II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera zorganizowano konkurs wiedzy o patronie tej szkoły. Uczestnikami konkursu byli uczniowie podstawówek z Chełma i powiatu chełmskiego. Pierwsze miejsce w kategorii drużynowej w konkursie zajęli uczniowie ze

Szkoły Podstawowej w Żmudzi. W kategorii indywidualnej drugie miejsce zajął **Alan Cieślík**, a drugie - **Bartłomiej Kamiński**. Celem konkursu było pogłębienie wiedzy o życiu i działalności gen. G. Orlicz-Dreszera, rozwijanie zainteresowań historią Polski, a zwłaszcza Chełma i powiatu chełmskiego. **(red)**

KAMIEŃ. Wyciekły dane uczniów i rodziców?

Afera dziennikowa

Ze Szkoły Podstawowej w Kamieniu znknęło dziewięć dzienników lekcyjnych, zawierających dane personalne kilku-dziesięciu uczniów i ich rodziców. Czy ktoś skradł dzienniki, zniszczył je? Czy może gdzieś je przechowuje, a jeśli tak, to w jakim celu? Kto odpowiada za ten skandal? Wyjaśnia to policja. O sprawie zawiadomiono szereg instytucji i wszyscy są zgodni: to nie powinno się zdarzyć.

W dniu 07.11.2019 r. w Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Kamieniu, stwierdzono naruszenie poufności Pani/Pana danych. Pani/Pana dane w postaci imienia i nazwiska, adresu zamieszkania, nr telefonu oraz adresu email oraz dane Pani/Pana dziecka: imię i nazwisko, adres zamieszkania, data urodzenia oraz PESEL znajdowały się w dziennikach lekcyjnych, które zostały zniszczone lub skradzione ze składnicy akt Szkoły. Tak zaczyna się list, który ostatnio otrzymało kilkudziesięciu rodziców uczniów podstawówki w Kamieniu. Włos jeży się na głowie, gdy czyta się dalszą część listu: *Chcielibyśmy Panią/Pana poinformować o możliwych konsekwencjach naruszenia: otrzymywanie od nieznanych nadawców emaili, mających za zadanie zainfekowanie Pan/Pana komputera; otrzymywanie zwiększonej ilości telefonów od telemarketerów; wykorzystanie Pani /Pana nr telefonu do połączeń z krajami egzotycznymi; założenie na Państwa dane sfalszowanego konta na portalach społecznościowych; kradzież tożsamości; możliwość zaciągnięcia kredytów oraz pożyczek za pośrednictwem internetu; upublicznienie informacji na temat ocen uzyskiwanych w szkole, w celu ośmieszenia i postawienia w niekorzystnym świetle...*

Wymieniono zamki zawiadomiono służby

W gminie Kamień zawrzało, a do redakcji „Nowego Tygodnia” dotarł anonimowy list - kolejny już w ostatnich tygodniach w sprawie podstawówki w Kamieniu. Napisano w nim, że rodzicom „w dalszym ciągu nie podoba się postępowanie” **Doroty Adamczyk**, dyrektora SP w Kamieniu. Informują, że w szkole zaginęły dzienniki i ciekawe czy zgłoszono to na policję, do kuratorium, czy

też jest to „zamiatane pod dywan”. Autor, czy też autorzy listu, podpisali się „niezadowoleni rodzice”.

Dyrektor Adamczyk zapewnia, że pod dywan nic nie zmiata, a sprawę zgłosiła, komu trzeba, a konkretnie: chełmskim policjantom, inspektorowi ochrony danych osobowych, przedstawicielom Urzędu Ochrony Danych Osobowych w Warszawie, a także organowi prowadzącemu szkołę, czyli Urzędowi Gminy Kamień oraz Kuratorium Oświaty w Lublinie. Wiadomo, że zaginęło dziewięć dzienników lekcyjnych prowadzonych w latach 2014-2016 (od roku szkolnego 2018/2019 prowadzone są już dzienniki elektroniczne). Sprawa dotyczy uczniów pięciu klas. Nie wiadomo, kiedy i w jakich okolicznościach do tego doszło. Sprawa wyszła na jaw przypadkowo, przy okazji kontroli urzędników „skarbowki”, którzy sprawdzali dokumentację dotyczącą przekazanych subwencji.

- Rodzice uczniów uczęszczających nadal do naszej szkoły zostali poinformowali o naruszeniu poufności ich danych oraz danych ich dzieci podczas zebrania w szkole. Niezależnie od tego do każdego rodzica, którego dotyczy ta sprawa, wysłałam informację na adres domowy - mówi dyrektor Adamczyk. - Jako administrator danych podjęłam działanie zmierzające do wykluczenia tego typu naruszeń w przyszłości. Zaostrożono procedurę dostępu do pomieszczeń, w których przechowywana jest dokumentacja archiwalna. W składnicy akt oraz w sekretariacie wymieniono zamki, zmieniono także hasła dostępu do systemu alarmowego. W planie finansowym szkoły na rok 2020 zaplanowano środki na budowę profesjonalnej składnicy akt w innej części szkoły. W trakcie modyfikacji jest także Księga Ochrony Danych Osobowych w zakresie tzw. polityki kluczy. Zarządzeniem powołałam również komisję mającą na celu ustalenie zakresu zniszczeń oraz odtworzenie dokumentacji archiwalnej, stosownie do rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej w sprawie sposobu prowadzenia przez publiczne przedszkola, szkoły i placówki dokumentacji przebiegu nauczania, działalności wychowawczej i opiekuńczej oraz rodzajów tej dokumentacji.

Sytuację zaniepokojony jest **Dariusz Stocchi**, wójt gminy Kamień, z zawodu nauczyciel wychowania fizycznego.

- Nie słyszałem nigdy o podobnej sytuacji. Nie wiemy, co się stało z tymi dzien-

nikami, nie wiemy, kiedy zaginęły - mówi wójt Stocchi, przyznając, że do urzędu gminy dzwoniło też kilku przejętych tą sprawą rodziców uczniów.

- Zaginięcie dzienników lekcyjnych jest sytuacją wyjątkową, która nie powinna się zdarzyć - mówi **Arkadiusz Kwieciński**, dyrektor chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie. - O zaginięciu dzienników lekcyjnych w Szkole Podstawowej w Kamieniu Lubelski Kurator Oświaty został powiadomiony przez dyrektora szkoły pismem z dnia 7 listopada 2019 roku. Z pisma wynika, że w szkole została powołana komisja w celu ustalenia zakresu zniszczeń oraz odtworzenia dokumentacji archiwalnej, a o wynikach pracy komisji zostanie poinformowany organ nadzoru pedagogicznego. Należy mieć nadzieję, że w wyniku podjętych działań zostanie ustalona przyczyna zaistniałego stanu rzeczy, a dzienniki lekcyjne zostaną odnalezione lub odtworzone. Jako organ nadzoru pedagogicznego w chwili obecnej oczekujemy na wyniki pracy komisji powołanej przez dyrektora szkoły.

Katarzyna Żółkiewska-Malicka, inspektor ochrony danych w SP w Kamieniu, informuje, że w przedmiotowej sprawie zgłosili się do niej rodzice dwójki uczniów. Uzyskali szczegółowe wyjaśnienia i odpowiedzi na pytania. Z kolei podkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy KMP w Chełmie, potwierdza, że sprawa została zgłoszona.

- Przyjęliśmy zawiadomienie w sprawie kradzieży dzienników lekcyjnych ze Szkoły Podstawowej w Kamieniu. Trwają czynności wyjaśniające - mówi podkom. E. Czyż.

Zachować czujność

W przypadku, gdyby rodzice uczniów dowiedzieli się o tym, że ich dane wykorzystywane są przez osobę nieuprawnioną, powinni skontaktować się ze szkołą lub szkolnym inspektorem ochrony danych. W wysłanym przez dyrektora szkoły liście zainteresowanym, czy raczej w tej sytuacji - pokrzywdzonym rodzicom uczniów, poradzono, aby nie odbierali emaili z niewiadomego źródła, których nie oczekują np. faktur, czy wezwań do zapłaty, zachowali ostrożność przy odbieraniu połączeń z nieznanymi numerów telefonów oraz przy otrzymaniu korespondencji dotyczącej zaciągniętego kredytu, innego zobowiązania czy zakupu telefonu, a także dokładną weryfikację adresów email, z których wpływa korespondencja. **(mo)**

Sadzili drzewka w Żmudzi

Uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Żmudzi uczcili 101. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości sadząc 101 świerków przy budynku podstawówki. W akcji uczestniczyła młodzież z klas V-VIII. Każdy miał za zadanie posadzić drzewko nazwane swoim imieniem. Dzieci będą dbać o świerki, obserwując, jak rosną. Koordynatorem akcji była **Elżbieta Mróz**, nauczyciel wychowania fizycznego. Akcję tę przeprowadzono dzięki współpracy **Haliny Steczuk**, dyrektora SP w Żmudzi oraz jej zastępcy - **Mariusza Gorczyckiego** z Nadleśnictwem Chełm. Przedstawiciele Nadleśnictwa: **Katarzyna Mendel**, **Jakub Oleszczuk** i **Franciszek Marciniak** osobiście nadzorowali sadzenie drzewek. Na zakończenie spotkania zorganizowano wspólne pieczenie kiełbasek przy ognisku. W nagrodę uczniowie otrzymali okolicznościowe upominki od **Piotra Zaborzkiego** i **Krzysztofa Opasa**, przedstawicieli Chełmskiej Grupy Cyklistów. **(mo)**



Turniej ekologiczny w Strachosławiu



Uczniowie ze szkół podstawowych w Strachosławiu, Czerniejowie i Kamieniu uczestniczyli w Gminnym Turnieju Ekologicznym. W pierwszej części uczniowie z klas VII-VIII rozwiązywali zadania dotyczące przyrody gminy Kamień. Zwycięzcy: 1. Katarzyna Dżaman i Martyna Muła, 2. Maja Kozubal i Aleksandra Hurko, 3. Karolina Wawryńko i Michał Socha. W drugiej części turnieju rywalizowały ze sobą drużyny uczniów z klas V-VI: Zwyciężyła drużyna z Kamienia, na drugim miejscu była drużyna ze Strachosławia, na trzecim - z Czerniejowa. Uczniowie z publiczności wzięli udział w międzyszkolnym konkursie literacko-plastycznym. Laureatami zostali uczniowie ze szkoły w Kamieniu: 1. Weronika Peterewicz, 2. Kuba Tołysz, 3. Elżbieta Dżaman. Organizatorami konkursów byli SP Kamień i Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych. **(red)**

CHEŁM. 163 mln zł na oświatę, 92 mln zł na pomoc społeczną i rodzinę

Rekordowy budżet miasta

Jest projekt budżetu Chełma na 2020 rok. Szykują się rekordowe w historii miasta dochody i wydatki. Największą zaplanowaną inwestycją jest przebudowa krajowej „Dwunastki” w granicach administracyjnych miasta. Prezydent nie przewidział zaciągania kredytów, ani emisji obligacji. Udział własny przy inwestycjach współfinansowanych z zewnętrznych źródeł chce pokryć wpływami ze sprzedaży udziałów MPGK i całej spółki MPEC.

W piątek 15 listopada do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie powinien trafić projekt budżetu miasta Chełm na 2020 rok. Tak stanowią przepisy. Tymczasem, jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, chełmscy urzędnicy mieli złożyć dokument z opóźnieniem, w poniedziałek 18 listopada. Czy doszło zatem do złamania prawa?

Budżet Chełma na 2020 r. pod każdym względem zapowiada się rekordowy. Dochody i wydatki zostały zaplanowane w kwocie 558 292 762 zł. Urzędnicy w przyszłym roku nie zaplanowali ani zaciągania kredytu, ani emisji obligacji, z których miasto finansowało realizację inwestycji. Nie ma też zapisanych pieniędzy na spłatę zaciągniętych w poprzednich latach zobowiązań. W projekcie budżetu uwzględniono natomiast ponad 7 mln zł na obsługę długu, czyli na spłatę odsetek od wyemitowanych dotąd obligacji. Zaplanowano również wpływy ze sprzedaży 25 proc. udziałów w MPGK na kwotę ok. 14 mln zł i 100 proc. udziałów w MPEC – 40 mln zł. Te pieniądze

CHEŁM. W ramach budżetu obywatelskiego Zagłosowali i wybrali zadania

Mimo kontrowersji wokół elektronicznego oddawania głosów na projekty w ramach budżetu obywatelskiego (czytaj o str. 6), zatwierdzono w ratuszu jego wyniki. Pumptrack, tężnia solankowa, łąki kwietne, urządzenia do kalenistyki i szkolenie dla opiekunów młodzieży - to ogólnomiejskie projekty, które chełmianie wybrali do realizacji.

W głosowaniu trwającym od 8 do 15 listopada można było wskazać po jednym projekcie z puli ogólnomiejskiej oraz osiedlowej, podzielonych na trzy kategorie: inwestycyjne duże, inwestycyjne małe oraz tzw. „miękkie”. Spośród sześciu wniosków ogólnomiejskich zakwalifikowanych do głosowania jako projekt inwestycyjny „duży” największe poparcie zyskał „Pumptrack - przestrzeń dla sportu” (rowerowy plac zabaw w parku miejskim „Pod Górką”), na który zagłosowało 478 osób. Jako projekt inwestycyjny „mały” do realizacji zakwalifikowano „Budowę miejskiej tężni solankowej w Parku Międzyosiedlowym”, którą poparło 354 chełmian. Z kolei spośród projektów „miękkich” najwięcej, bo 199 głosów poparcia, otrzymały „Łąki kwietne na bulwarach Chełma”. Z uwagi na niewyczerpanie pieniędzy dostępnych w ramach poszczególnych kategorii, do realizacji zakwalifikowały się także „Plac Street Workout w Parku Miejskim”, czyli montaż konstrukcji do ćwiczeń kalenistycznych, tj. opartych na wykorzystaniu ciężaru własnego ciała (86 głosów) w kategorii projekty inwestycyjne „duże” oraz zadanie pod nazwą „Mindfulness dla opiekunów młodzieży - ośmiotygodniowy kurs MSBR” (66 głosów) w kategorii projektów miękkich. Spośród

mają posłużyć jako wkład własny przy realizacji inwestycji dofinansowanych ze źródeł zewnętrznych.

Jak zwykle największą pozycją w projekcie budżetu na 2020 r. są wydatki na szeroko rozumianą oświatę. W przyszłym roku miasto na ten cel zamierza przeznaczyć 163 874 788 zł, zaś 20 mln zł na edukacyjną opiekę wychowawczą. Na pomoc społeczną i rodzinę w budżecie zaplanowano ponad 92 mln zł. Administracja publiczna z kolei ma kosztować 18 153 255 zł.

Największą inwestycją, jaka znalazła się w budżecie Chełma na 2020 rok, jest przebudowa krajowej „Dwunastki”. Na to zadanie zaplanowano aż 111,7 mln zł. Przypomnijmy, że miasto w 2016 roku z Centrum Unijnych Projektów Transportowych dostało dofinansowanie na tę inwestycję w wysokości 170 000 000 zł.

W przyszłym roku prezydent **Jakub Banaszek** w budżecie zaplanował także kwotę 13,3 mln zł na rozpoczęcie budowy Chełmskiego Centrum Aktywności Gospodarczej. Urzędnicy chcą również zrealizować wszystkie zadania drogowe, na które miasto dostało dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych: przebudowę ulic Ceramicznej, Dreszera, Okszowskiej, Jagiellońskiej, Batorego, Sybiraków, Kolejowej i Obłotńskiej oraz budowę al. 3 Maja wraz z rondem przy zbiegu ulic Wojsławickiej i Mościckiego. Jest też zaplanowana realizacja projektu „Budowa niskoemisyjnego systemu transportu w Chełmskim Obszarze Funkcyjnym, zakładająca ścieżkę rowerową z Chełma do Kamienia, zakup autobusów komunikacji miejskiej i program „rower miejski”. Na przyszły rok jest też zaplanowana budowa stadionu lekkoatletycznego przy II LO. (s)

projektów osiedlowych chełmianie do realizacji wybrali:

Osiedle Rejowiecka - „Budowa fragmentu chodnika przy ulicy Wygon o pow. 288 mkw., (od końca istniejącego do wysokości posesji nr 50 - 220 głosów); „Budowa fragmentu chodnika przy ulicy Wygon o pow. 80 mkw. (od posesji Wygon 31 - początek studzienki SSPW Lubelskie do początku istniejącego chodnika wychodzącego od ulicy Ceramicznej - 9 gł.); „Budowa fragmentu chodnika przy ulicy Wygon o pow. 100 mkw. (od wysokości posesji nr 50 - 7 głosów); „Budowa fragmentu chodnika przy ulicy Wygon o pow. 100 mkw. (od wysokości posesji Wygon 29 do posesji Wygon 31 - 5 gł.); Integracyjny rajd rowerowy nad Jezioro Białe (6 gł.).

Osiedle Zachód: „Budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Synów Pułku 11 (201 gł.); „Montaż dwóch progów zwalniających na ulicy Majdan” (45 gł.).

Osiedle Słoneczne: „Mały dziecięcy raj pod kasztanem” (201 gł.)

Osiedle Kościuszki: „ Wykonanie dużego placu zabaw w ramach częściowej modernizacji parku” (249 gł.), „Siłownia zewnętrzna street workout” (145 głosów)

Osiedle Dyrekcja Dolna: „Ułożenie chodnika osiedlowego przy ul. I Pułku Szwoleżerów 23A” (153 gł.).

Osiedle Cementownia: „Remont chodnika ulicy Rolniczej po stronie nieparzystej” (70 gł.). „Wymiana oprav ulicznych na LED-owe przy ulicy Przemysłowej” (91 gł.); „Kosze na psie nieczystości wyposażone w specjalny podajnik na torebki” (34 gł.); „Kosze na śmieci miejskie + ławki parkowe stalowe” (21 gł.); „Impreza plenarowa w Ogródku Jordanowskim z okazji Dnia Dziecka (11 gł.); „Zakup i montaż koszy na psie odchody przy ulicy Przemysłowej” (3 gł.). (opr. mo)

WÓJT GMINY CHEŁM						
informuje, że podano do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości zabudowanych położonych w obrębie Stare Deputyczne oznaczone numerami działek 44 i 45 przeznaczonych do zbycia w formie sprzedaży:						
Lp.	Oznaczenie wg. KW	Nr działki	Powierzchnia w ha.	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Cena nieruchomości
1.	LU1C/00037129/0	44	0,13 ha S-RII-0,01, S-RIIb-0,06, Br-RIIb-0,06	Kształt nieruchomości regularny, teren płaski, lokalizacja dobra. Nieruchomość ma dostęp do szosy. Na nieruchomości znajduje się drewniany budynek mieszkalny o wym. zew.5,20 m x 4,80 m. Dach dwuspadowy pokryty eternitem falistym. Jest to obiekt, którego stopień zużycia technicznego przekracza 95 %, a zużycie funkcjonalne oscyluje w granicach 80 do 100 %. Wartość ewentualnie pozyskanych materiałów budowlanych (przed remontem) w wyniku rozbiórki nie pokryłoby kosztów prac rozbiórkowych – nie szacowano.	Działka o nr ewid .44 położona w obrębie Stare Deputyczne wchodzi w pasie ok. 80 metrów od drogi o symbolu L-(020)4658 L w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem E.MR –teren zabudowy mieszkaniowej zagrodowej z dopuszczeniem jednorodzinnej, natomiast pozostała część działki to teren upraw rolnych.	18.008,00 zł Nieruchomość zwolniona z podatku VAT
2.	LU1C/00080891/8	45	0,12 ha RII-0,01, RIIfb-0,06, Br-RIIfb-0,05	Kształt nieruchomości regularny, teren płaski, lokalizacja dobra. Nieruchomość ma dostęp do szosy. Na nieruchomości znajduje się drewniany budynek mieszkalny o wym. zew.10,00 m x 4,80 m. Dach dwuspadowy pokryty eternitem falistym. Jest to obiekt, którego stopień zużycia technicznego przekracza 75 %, a zużycie funkcjonalne oscyluje w granicach 80 do 100 %. Wartość ewentualnie pozyskanych materiałów budowlanych (przed remontem) w wyniku rozbiórki nie pokryłoby kosztów prac rozbiórkowych – nie szacowano.	Działka o nr ewid .45 położona w obrębie Stare Deputyczne wchodzi w pasie ok. 80 metrów od drogi o symbolu L-(020)4658 L w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem E.MR –teren zabudowy mieszkaniowej zagrodowej z dopuszczeniem jednorodzinnej, natomiast pozostała część działki to teren upraw rolnych.	16.642,00 zł Nieruchomość zwolniona z podatku VAT

Szczegółowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pok. nr 29 II piętro lub pod telefonem (082) 563-65-53 w godz. od 8:00-15:00 w dni robocze urzędu.

Wykaz podano do publicznej wiadomości na okres 21 dni od dnia 25 listopada 2019 roku do dnia 16 grudnia 2019 roku poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w Starych Deputycznych, zamieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu podaje się w prasie lokalnej.

Osobom, którym przysługuje pierwszeństwo na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r., poz.2204 z późn.zm.) mogą złożyć wniosek o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia zamieszczenia wykazu.

W przypadku braku złożenia wniosków wwv terminie zbycie nieruchomości nastąpi w trybie przetargu.

Termin, miejsce, rodzaj i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

CHEŁM. Radny interpeluje bezskutecznie

Kompromitacja na „Bulwarowej”

Mimo złożonych przez radnego Mariusza Kowalczuka interpelacji drogowcy nie załatali jeszcze dziur w nawierzchni drogi przy ul. Świętej Królowej Jadwigi, potocznie nazywanej „Bulwarową”. Radny podczas piątkowego posiedzenia komisji budżetu i rozwoju gospodarczego nie szczędził gorzkich słów pod adresem urzędników. - To kompromitacja! - podkreślił.

Mariusz Kowalczuk o potrzebie załatwienia dziur na ul. Świętej Królowej Jadwigi, czyli „Bulwarowej”, pierwszą interpelację napisał jeszcze w kwietniu br. Ponieważ nie było reakcji,

CHEŁM. Inwestycji na razie nie będzie

Basen w Ósemce za drogi

Urzędnicy chełmskiego magistratu unieważnili przetarg na przebudowę pływalni w Szkole Podstawowej nr 8. Roboty budowlane okazały się zbyt kosztowne.

Informację w tej sprawie przekazał Daniel Domoradzki, wiceprezydent Chełma, podczas piątkowej konferencji prasowej. Przypomniął, że wykonana przez miasto w marcu 2018 r. szacunkowa wycena przebudowy pływalni w „Ósemce” opiewała na 9 mln 297 tys. zł. Ministerialne

dofinansowanie na ten cel wynosiło 2,5 mln zł, a wkład własny miasta - 6 mln 797 tys. zł (do tego dochodzi jeszcze nadzór inwestorski – ponad 120 tys. zł). W ogłoszonym ostatnio przetargu na przebudowę basenu złożono dwie oferty, z czego najtańsza wyniosła 9 mln 988 tys. zł. Najtańsza oferta przekroczyła kwotę szacowaną przez miasto.

- Podjęto decyzję o unieważnieniu postępowania i przesunięciu w czasie tej inwestycji, ale nie rezygnacji z niej - stwierdził wiceprezydent Chełma. - Na tę decyzję wpłynął nie tylko koszt samej inwestycji, ale wydatki

ŻMUDŹ. Będzie się działo?

M. Zając sołtysem Roztoki

Jest urzędniczką, rolniczką, działaczką Koła Gospodyń Wiejskich i Ochotniczej Straży Pożarnej w Roztoce, a także aktywistką Polskiego Stronnictwa Ludowego. Mieszkańcy gminy Żmudź, a także tysiące Polaków pamiętają ją z programu „Big Brother”. Chodzi o Magdalenę Zając, którą wybrano na sołtysa Roztoki.

Niedawno informowaliśmy o odwołaniu sołtysa Roztoki, który popadł w konflikt z prawem i został aresztowany. W środę, we wsi zwołano kolejne zebranie, podczas którego wybrano nowego sołtysa. Na spotkanie przyszło 42 mieszkańców na 135 uprawnionych do głosowania. Kandydatki były trzy: Beata Fronc (8 głosów), Monika Tates (14 głosów), a także Magdalena Zając, za którą opowiedziało się najwięcej - 19 osób (w głosowaniu oddano jeden głos nieważny).

bieżące na utrzymanie obiektu, które będzie trzeba przeznaczać w kolejnych latach.

Roczne koszty utrzymania pływalni w „Ósemce” miasto oszacowało na ok. 919 tys. zł. Przy okazji wiceprezydent przypomniał o kosztach funkcjonowania pływalni w I LO, a także dopłatach miasta do Chełmskiego Parku Wodnego. Inwestycję urzędnicy chcą w przyszłości ująć w projekcie pod nazwą „Chełm Sportowe Miasto Wschodu”. Z drugiej jednak strony, czy miasto stać na utrzymanie kolejnej pływalni? Czy nie lepiej jednak, by uczniowie z klas pływackich w SP nr 8 i zawodnicy z Lidera na stałe przenieśli się do znacznie nowocześniejszego parku wodnego? Urzędnicy bez wątpienia powinni przeanalizować wszystkie koszty i wybrać najlepsze dla miasta rozwiązanie. (mo, s)

O Magdzie Zając, można śmiało powiedzieć, że jest jedną z najbardziej rozpoznawalnych mieszkańców gminy Żmudź. To m.in. za sprawą niedawnego udziału w programie „Big Brother”. Na co dzień M. Zając pracuje w chełmskim starostwie i wraz z rodzicami prowadzi duże gospodarstwo rolne w Roztoce. Jest też wiceprzewodniczącą Koła Gospodyń Wiejskich w Roztoce i działaczką Ochotniczej Straży Pożarnej. Chcieliśmy zapytać panią Magdę o jej dalsze plany działalności we wsi w związku z tym, że stanęła na jej czele, ale w piątkowe popołudnie nie udało nam się z nią skontaktować. Zapewne tych pomysłów M. Zając nie brak i zapewne wkrótce się o nich dowiemy. Poprzedni sołtys wsi nie pełni funkcji, bo wszedł w konflikt z prawem. (mo)

CHEŁM. Dotacje dla przedsiębiorców

Nowy start, lepsze jutro

Ważna informacja dla przedsiębiorców, którzy chcą zatrudnić pracowników. Powiatowy Urząd Pracy w Chełmie przyjmuje wnioski o refundację kosztów wyposażenia i doposażenia nowych stanowisk pracy. 23 tys. zł jest na wyciągnięcie ręki.

„Nowy start - lepsze jutro” to piąta edycja projektu realizowanego przez PUP w Chełmie z myślą o osobach bezrobotnych w wieku 30 lat i więcej. Ma

on zwiększyć zatrudnienie zwłaszcza osób znajdujących się w trudnej sytuacji na rynku pracy. Chodzi o kobiety, osoby długotrwale bezrobotne, po 50. roku życia, a także o niskich kwalifikacjach lub odchodzące z rolnictwa. Przedsiębiorcy, którzy chcą utworzyć dla nich miejsce pracy mogą liczyć na refundację kosztów wyposażenia lub doposażenia ich stanowisk. Zakres refundowanych wydatków musi być adekwatny dla tworzonego miejsca pracy. Oznacza to, że w zależności od profilu działalności przedsiębiorcy, refundacja może doty-

czyć kosztów zakupu maszyn, urządzeń i sprzętów wykorzystywanych do pracy na nowoutworzonym stanowisku. Kwota, o którą można się ubiegać to 23 000 zł na jedno stanowisko pracy. Wnioski o refundację rozpatrywane są na bieżąco aż do wyczerpania puli pieniędzy na 2019 rok. Szczegóły u doradców klienta PUP Chełm, na stronie internetowej www.pupchelml.pl, gdzie dostępne są także wzory dokumentów, a także telefonicznie - pod numerem 82 562 76 60. Projekt jest współfinansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego. (red)

Dzień Seniora w Białopolu



(16 listopada) Odbył się w Białopolu Dzień Seniora. Po tłustym czwartku i Światowym Dniu Inwalidy była to już trzecia w tym roku impreza zorganizowana przez lokalny Związek Emerytów i Rencistów.

Przybyłych gości powitali prezes związku **Danuta Duda** wraz zastępcą **Krzysztofem Soroką**. W imprezie wzięli udział

m.in. **Ryszard Dziewulski** - zastępca okręgowego związku w Chełmie, skarbnik - **Maria Kaszczuk**, **Ryszard Daniluk** - radny gminy Białopole oraz przewodniczący rady - **Waldemar Wilgos**. Specjalnie dla seniorów wystąpił zespół remedium, a o zabawę do późnych godzin nocnych zadbał dj Wodzirej Atomic. Na stołach nie zabrakło oczywiście smacznego poczęstunku.

- Tę i wcześniejsze imprezy udało się

zorganizować dzięki pomocy lokalnych sponsorów, należą do nich: Urząd Gminy Białopole, Bank Spółdzielczy w Białopolu, sklep „Lewiatan” **Agnieszka Krasnowska** w Buśnie, GS Samopomoc Chłopska w Białopolu, wiceprzewodniczący Rady Powiatu Chełm - **Andrzej Zajac**, radny gminy Białopole - **Ryszard Daniluk**, właściciel firmy Oponus w Buśnie - **Mirosław Koczka** - wymieniają w podzięce organizatorzy. (opr. pc)



CHEŁM. „Gdy myślę Polska...”

Konkurs Recytatorski Poezji Patriotycznej



(14 listopada) W Internacie Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie odbył się Konkurs Recytatorski Poezji Patriotycznej pod hasłem „Gdy myślę Polska...”

Uczestnicy reprezentowali internaty z Chełma i okolic: Internat Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie, Internat Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie, Internat Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie, Bursę Szkolną im. Janusza Korczaka w Chełmie oraz Internat Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej. Gośćmi konkursu były: **Krzyszyna Igras** - pisarka, poetka i malarka, laureatka licznych ogólnopolskich konkursów poetyckich oraz **Anna Nazar** - poetka a także malarka,

kąta należy do Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36” oraz Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”, gdzie w wolnych chwilach realizuje swoje pasje malarskie; **Katarzyna Karamać** - dyrektor ZSEIT w Chełmie oraz **Małgorzata Kołodziejczyk** - nauczyciel polonista.

Wyniki: 1. miejsce ex aequo przyznano **Martynie Jaworskiej** i **Krzysztofowi Krawczyńskiemu** z ZSEIT, 2. miejsce także ex aequo - **Aleksandrze Rozwałko** z Internatu ZSCKR w Siennicy Różanej oraz **Magdalenie Kuśmierczuk** z Internatu ZST, 3. miejsce - **Julii Łukaszk** z Internatu IV LO. Jury przyznało także trzy wyróżnienia: **Emilii Chmielewskiej** z Internatu ZSEIT, **Paulinie Hołowacz** z Internatu ZST oraz **Karolinie Palińskiej** z Internatu ZSEIT.

Konkurs przygotowały wychowawczynie: **Agnieszka Baran**, **Agata Włodarczyk**, **Beata Kondrasiuk**. (mk)

ŻMUDŹ. Wszędzie drożyzna...

Podatki w górę, prąd też

Kiepska wiadomość dla mieszkańców gminy Żmudź. W przyszłym roku zapłacą wyższe podatki.

Radni zgłosili na sesji kilka interpelacji i zapytań. **Jerzy Senderski** zapytał, czy gmina Żmudź będzie wnioskować do wojewody lubelskiego o dofinansowanie połączeń autobusowych w ramach rządowego programu. **Jacek Raczewicz**, sołtys Żmudzi, mówił o potrzebie wykonania podjazdu dla osób niepełnosprawnych przy świetlicy. Zapytał też czy latarnie w centrum Żmudzi mogłyby wieczorami świecić pół godziny dłużej. Odpowiadając na to **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź, przypominała o ograniczonych możliwościach finansowych gminy.

- Także widzimy potrzebę montażu windy w świetlicy i rozważalibyśmy to przedsięwzięcie, gdyby udało się pozyskać na nie dotację - mówiła wójt Niezgoda. - Jeśli chodzi o wydłużenie czasu oświetlenia, to nie wiem czy nas będzie na to stać. Ostatnio dowiedzieliśmy się, że o sto tysięcy złotych więcej zapłacimy za prąd w naszej gminie. Zakupu dokonujemy wspólnie z kilkoma gminami, z którymi zawarliśmy porozumienie. Sto tysięcy złotych to dla naszej gminy duży koszt, dlatego trzeba przedyskutować i zastanowić się czy przedłużać czas oświetlenia w Żmudzi. Teraz latarnie włączone są do godziny dwudziestej pierwszej. Trzeba się również liczyć z podwyżką cen prądu w domach prywatnych. Jeśli chodzi o po-

łączenia komunikacyjne to też są koszty dla gminy. Aby do tego przystąpić, musielibyśmy zrezygnować z jakiego innego przedsięwzięcia. Ostatnio pojawiły się busy w kolejnych miejscowościach, do których dotąd nie jeździli. Jest teraz dużo zadań, o których się mówi w telewizji publicznej, ale trzeba dodać, że samorząd musi do tego dokładać ogromne pieniądze. Nietrudno jest realizować zadania a finansować je ze środków budżetu samorządowego. Mamy przykład ze szkołami. W przyszłym roku musimy dołożyć do oświaty półtora miliona złotych.

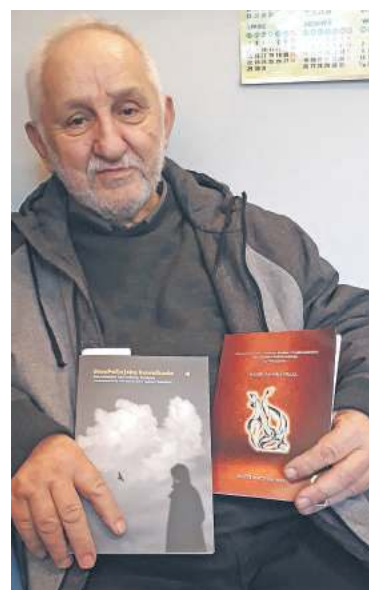
Podatki w górę

Radni uchwaliли podatki na 2020 r. Podatek rolny będzie wyższy niż w 2019 r. Wyniesie 146,15 zł za hektar przeliczeniowy. Do jego ustalenia radni przyjęli stawkę ogłoszoną przez GUS, czyli 58,46 zł za kwintal żyta (w ubiegłym roku wynosiła ona 54,36 zł i ta stawka stanowiła podstawę do obliczania podatku rolnego w gminie Żmudź). Radni uchwaliłi też na przyszły rok wyższe niż obecnie stawki podatku od nieruchomości. Przykładowo: podatek za budynki mieszkalne wyniesie 0,81 zł za m kw. (w tym roku było to 0,59 zł), za budynki związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - 23,90 zł za m kw (w tym roku było 16,12 zł), za budynki związane z działalnością gospodarczą w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 11,18 zł za m kw (w tym roku było 7,52 zł). Uchwały w sprawie podatków radni podjęli jednogłośnie. (mo)

„Refleksja nad wolnością osobistą”

Nadbużańska Fraza

Grupa poetycka Nadbużańska Frazza ze Stowarzyszenia Twórców Kultury Nadbużańskiej im. Janusza Kalinowskiego z Włodawy opublikowała „Zeszyt poetycki 2019”. To już piąty zbiór twórczości członków grupy. W tomiku znalazły się wiersze osiemnastu autorów - mieszkańców powiatów włodawskiego i chełmskiego. „Wiersze są wyrazem przemyśleń o wolności osobistej jednostki, przeznaczeniu, istotnych elementach życia oraz refleksji nad codziennością” - pisze we wstępie do lektury **Edyta Pietrzak**. Wśród autorów wierszy są: **Władysława Wójcik**, **Regina Redde**, **Grażyna Rawicka**, **Edyta Helena Pietrzak**, **Patryk Osieleń**, **Czesława Michańska**, **Jadwiga Edyta Lodwich**, **Teresa Kubik**, **Maria Kozłowska**, **Zofia Helena Iwaniuk**, **Krzyszyna Igras**, **Barbara Górna**, **Aldon Dzieciot**, **Czesława Teresa Demczuk**, **Mirosław Marek Dederko**, **Henryka Dederko**, **Eugeniusz Daniluk**, **Teresa Maria Ciodyk**. (reb)



Przyrzekli być wzorowymi uczniami

Ślubowanie w Wierzbicy



(8 listopada) Pierwszoklasiści ze Szkoły Podstawowej w Wierzbicy to już pełnoprawni członkowie społeczności szkolnej. Złożyli ślubowanie a dyrektor szkoły **Marzanna Jakuta** dokonała pasowania na ucznia. Uczniowie przyrzeczenie złożyli podczas uroczystości, która była także okazją do prezentacji programu artystycznego. Wśród gości była wójt gminy Wierzbica **Bożena Deniszczyk**, która wspólnie

z dyrektorką Jakutą pogratulowała dzieciom i wręczyła upominki. Niespodziankę swoim młodszym kolegom sprawili również uczniowie pozostałych klas, których przedstawiciele wręczyli pierwszoklasistom prezenty. Program artystyczny zaprezentowany podczas uroczystości przez dzieci z klas I został przygotowany pod kierunkiem wychowawczyń: **Renaty Kozioł** i **Beaty Dziwioy**. (-)

Chełmski słownik biograficzny (285)

- Zbigniew Lubaszewski -

WŁADYKA FILARET OBŁAŻNICKI

Prezentując biogramy dostojników duchownych związanych z Chełmem, najczęściej przywoływałem postacie rzymskokatolickie i unickie biskupów chełmskich. Warto jednak zwrócić uwagę, że unicka diecezja chełmska wywodziła się z istniejącego od XIII wieku (od czasów Daniela Romanowicza) prawosławnego biskupstwa chełmskiego. Zarządcy tej diecezji, zwani władzami, też stanowią ciekawe grono postaci związanych z Chełmem. Niestety, przygotowanie biogramów tych dostojników jest dosyć trudne, przede wszystkim z powodu szczupłości źródeł. W publikacjach poświęconych chełmskiej eparchii (takim pojęciem określa się biskupstwo w Kościele prawosławnym) można odnaleźć jedynie zestawienia władcy, często zawierające luki lub rozbieżności. W niektórych przypadkach możliwe jest jednak przygotowanie w miarę obszernych biogramów. Do takich postaci należy władca Filaret Obłażnicki, jeden z zarządców eparchii chełmskiej w XVI wieku, sprawujący posługę przez blisko trzydzieści lat (najdłużej ze wszystkich chełmskich biskupów prawosławnych w tym stuleciu).

Filaret (takie imię otrzymał po przyjęciu święceń) Obłażnicki (nazwisko zapisywane jest także w formach Obłazicki lub Obłaznicki) przyszedł na świat w 2 połowie XV wieku w bliżej nieznannej rodzinie szlacheckiej. Rosyjski historyk Benedykt Płoszczański, autor obszernego wstępu do tomu 19 *Akt wydawanych przez Wileńską Komisję do badania akt dawnych* (z 1892 roku), prezentującego dokumenty dotyczące historii dawnej eparchii chełmskiej (wydany również w samodzielnej publikacji *Przeszłość Chełmskiej Rusi według archiwalnych dokumentów XV-XVIII wieku i innych źródeł* w Wilnie w 1899 i 1901 oraz wznowionej w 2013 roku) i zawierającego biogramy prawosławnych biskupów chełmskich, sugerował, że Filaret wywodził się z rodu związanego z miejscowością Obłażnica (Облажица) w obecnym obwodzie lwowskim, wymienianą od 1411 roku. Ród był pochodzenia ruskiego i można w zakresie przodków przyszedł biskupa dodać informację z *Herbarza szlachty polskiej* Seweryna Uruskiego (tom 12 z 1915 roku), który wymienia niejakiego Ihnata (Ignacego) Obłażnickiego, który pojawia się w 1421 roku.

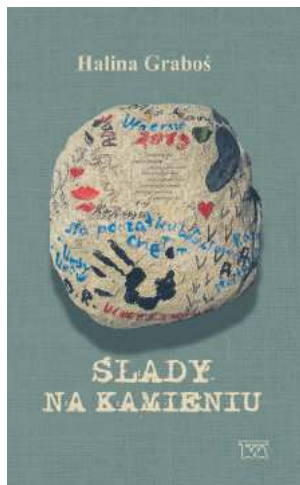
Według ustaleń wspomnianego Benedykta Płoszczańskiego przyszedł biskup został mnichem po śmierci żony. Pierwotnie występował pod imieniem Feliks. Z małżeństwa pozostało mu dwóch synów: Bogdan i Trusz. Obaj pojawiają się w dokumentach dotyczących działalności biskupa. Do Chełma przybył się pod koniec XV wieku (w czasach władzy Symeona Buhaka) i z tytułem archimandryty zajmował się sprawami eparchii chełmskiej. W 1497 roku bezskutecznie starał się o godność władcy przemyskiego. Mógł już w tym czasie posiadać dobra w okolicach Chełma. Płoszczański wskazuje, że w aktach chełmskich w 1492 roku pojawia się Feliks z Ternowa (obecnie Tarnów nieopodal Sawina). Wprawdzie nie łączy obu postaci, jednak przypomina, że w latach dwudziestych XVI wieku władca Filaret wraz z synem Bogdanem został właścicielem Ternowa i Woli Ternowskiej (obecnie Wola Tarnowska). Dobra były na tyle

istotne, że biskup z czasem określany był mianem Ternowskiego (pod takim nazwiskiem pojawia się w niektórych zestawieniach). Sprawę opisuje szczegółowo Włodzimierz Czarnecki w publikacji *Nobilem Chelmenses. Wybrane rodziny w późnym średniowieczu i wczesnej nowożytności. Studia osadniczo-genealogiczne* (wydanej w 2016 roku w Toruniu). W części poświęconej rodzinie Ternowskich stwierdza, że wymieniany od 1428 roku Tarnów był własnością bojarzkiej rodziny, której pierwszym notowanym przedstawicielem był niejaki Jewlasko. Jego prawnikiem i synem Miszki był Feliks (prawdopodobnie na tego przedstawiciela rodu trafił Płoszczański). W 1522 roku Jaczko zwanym Rudkiem, stryjeczny brat Feliksa, sprzedał swoją część Ternowa władcy Filaretowi, który przejął dobra wraz z synem Bogdanem (przed śmiercią przekazał je synowi w samowładne posiadanie).

Po kilku latach pobytu w Chełmie Filaret objął godność władcy, trzeba przyznać w okolicznościach dosyć skomplikowanych. Do 1504 roku eparchią zarządzał wspomniany Symeon Buhak. Po jego śmierci król Aleksander Jagiellończyk nominował na stanowisko swego pisarza Iwaszke Sosnowskiego (związanego z Sosnowicą w ówczesnej ziemi chełmskiej). Nominat wzbudził jednak niezadowolone i po trzech latach na prośbę wiernych kolejny monarcha Zygmunt Stary decyzją z 27 października 1507 roku obdarzył godnością władcy Filareta Obłażnickiego (potwierdził decyzję 12 lutego 1508 roku). Według Andrzeja Gila, autora monografii *Prawosławna eparchia chełmska do 1596 roku* (wydanej w 1999 roku w Lublinie) nowy hierarcha cieszył się poważaniem i autorytetem, zarówno u króla, jak i wśród innych duchownych (jako władca chełmski uczestniczył w soborze duchowieństwa prawosławnego w Wilnie w 1509 roku). Dowodem takiej pozycji było powierzenie Filaretowi zarządu nad eparchią halicką (w latach 1510-1511). W trakcie wypełniania tych obowiązków został uwieczniony przez rzymskokatolickiego arcybiskupa lwowskiego Bernarda Wilczka i przez kilka miesięcy przetrzymywany w jego posiadłości w Dunajowie. W swojej bieżącej działalności zajmował się przede wszystkim sprawami majątkowymi eparchii. Tego rodzaju kwestii dotyczących dokumenty zebrane przez Płoszczańskiego. Również wspomniana praca Włodzimierza Czarneckiego przynosi sporo informacji w tym zakresie (jak również inne publikacje tego autora: *Szlachta ziemi chełmskiej do połowy XVI wieku* z 2012 roku i *Szlachta chełmska. Od Bobrowskich do Zamojskich w późnym średniowieczu i wczesnej nowożytności (Wybrane rodziny)* z 2018 roku). Przeprowadził także odbudowę zniszczonej w trakcie najazdów tatarskich (prawdopodobnie w 1499 i 1504 roku) katedry w Chełmie (nieco ją pomniejszając).

Władca Filaret zarządzał eparchią do śmierci w 1533 roku (jego następcą został niedoszły poprzednik Iwaszko Sosnowski, który przyjął imię Jony-Jonasa). Został pochowany w katedralnej cerkwi Przenajświętszej Bogurodzicy. Rzecz ciekawa, że w trakcie badań archeologicznych w dzisiejszej bazylice Narodzenia NMP w 2015 roku odkryto fragment płyty nagrobnej władcy.

ŚLADY NA KAMIENIU Haliny Graboś



Sobotnie popołudnie, 23 listopada br. rozbrzmiewało w Kamieniu strofami wierszy miejscowej poetki – Haliny Graboś. W kamieńskiej świetlicy autorka, w gronie sąsiadów, znajomych i przyjaciół, promowała swoją szóstą poetycką książkę *Ślady na kamieniu*, w której podpatruje zwyczajne życie, snuje rozmyślenia o przemijaniu i trwałości śladów ludzkiego istnienia.

Jakże kruche jest ludzkie życie w zestawieniu z trwałością kamienia, który od zawsze zachwycał człowieka swoim kształtem, barwą czy twardością. W wielu kulturach kamieniom nadawano szczególne właściwości i znaczenia. Określały: siłę, stabilność, źródło życia, zdrowia, a także symbolizowały samo istnienie, wieczność. Często otaczano je czcią, a nawet wierzono, że posiadają dusze. Kamieniami upamiętniano w sposób trwały ważne miejsca i wydarzenia. Popularny zwyczaj kładzenia pod fundamenty budowli tzw. kamienia węgielnego przetrwał do czasów współczesnych. W metaforyce biblijnej mamy do czynienia z wieloznacznością kamienia: kamień – głosiciel prawa (na kamiennych tablicach wryte były przykazania), kamień – ołtarz, Kamień – Bóg, Żywe Kamienie – Jezus i Jego wyznawcy. Biały kamień oznaczał zwycięstwo, szczęście, nadzieję „... i dam mu biały kamień, a na kamieniu wypisane imię nowe, którego nikt nie zna prócz tego, kto (je) otrzymuje”. Kamień to też narzędzie walki (Dawid i Goliat) czy kary (Jeruzalem w Ewangeliu św. Mateusza – *nie zostawię w tobie kamienia na kamieniu*).

W poezji różnych epok również często spotykamy motyw kamienia. Poeci zawsze chętnie sięgali i sięgają po jego metaforę (podobno „tylko poeci są zdolni rozprawić o jego istocie”). Dla Zbigniewa Herberta kamień jest stworzeniem doskonałym, i dodaje – *kamień nie dają się oswoić*. Ożywiony kamień staje się doskonały, bo wypełniony jest własnym kamiennym sensem (neutralną godnością). Do wnętrza kamienia usilnie pragnie wejść Włostwa Szymborska w dialogowym wierszu *Rozmowa z kamieniem*. I tu spotyka ją i nas rozczarowanie (*nie mam drzwi – mówi kamień*). Kamień pozostaje niewzruszony naszą śmiertelnością ponieważ fundamentalna różnica pomiędzy człowiekiem a kamieniem dotyczy trwania.

Halina Graboś, w najnowszym zbiorze wierszy *Ślady na kamieniu*, także odnosi się do faktu, że życie ludzkie, w porównaniu z wiecznością kamienia, jest tylko chwilą. Już w samym tytule poetka docenia trwałość jego materii; odcisnięte ślady trwalsze będą niż ludzka pamięć (*Gdy zamilkną ludzie wołać*



/ będą kamienie – brzmi tytuł rozdziału pierwszego). Pamięć i słowa wryte na symbolicznym kamieniu będą świadectwem naszej obecności, tu, na Ziemi (*zamknięte w tablicach pomnikach i krzyżach bohaterów jasnej / i mrocznej strony życia. wymownie milczą*). Autorka opisuje w swoich wierszach również obecność kamieni w codziennym życiu człowieka (*wyścielają rumiankowochabrowe miedze i ścieżki... / otaczają ogniska / klomby begonii... / emanują spokojem przemijania i łagodnością istnienia*).

Powtarzalną cechą poetyckich książek Haliny Graboś jest ich wielotematyczność, grupowana w oddzielnie tytułowane podrozdziały. Tak też się dzieje w niniejszym zbiorze wierszy. Symbolika trwałości kamienia, obecna w utworach zamieszczonych w pierwszym rozdziale, w drugim ustępuje miejsca poczuciu przemijania (*Coraz mniej czasu – / jest jak jest*). Poetka zauważa, że z biegiem lat stajemy się bardziej przeczuci, samotni, brakuje sił, pojawiają się różne dolegliwości (*Jestem niewidzialna*), a mimo to *Czasami chce się żyć*, jak zachęca do dalszej lektury tytuł rozdziału trzeciego. W kolejnych pięciu rozdziałach autorka opowiada o swoich marzeniach (*gdybym umiała śpiewać jak ptak... / uwiłabym gniazdo / na najwyższym drzewie*), przywołuje wspomnienia i pamięć o tych, których już nie ma; wypatruje w trudnych chwilach boskiej nadziei (*i krzyż jakby lżejszy / to On pomaga mi go nieść / bym się nie przewróciła... / w razie czego / chwyci mnie za rękę*). Mimo wszystko, odważnie podejmuje grę w życie i *ryzyko przegranej i wygranej*, nie alternatywnie, tylko ze świadomością, że życie, to ciągłe wzloty i upadki (*piano i forte*), i wybory, których skutki nie zawsze są przewidywalne. Siły dodaje jej poczucie bezpieczeństwa, bo wie, że zawsze może liczyć na najbliższych, a jeśli stłuczeniu ulegnie stara płyta-życie, to *będziemy nagrywać nową... / z gojącymi rany słowami*. Ostatni, ósmy rozdział *Najbliżej serca i oczu*, poświęcony w części wnułkom, kończy autorka wspomnieniami z lat młodzieńczych, w których *są jeszcze te same / wzbudające nostalgię podwórka* i dodaje dyskretną refleksję, że *nas tam nie ma*. Jest za to teraźniejszość, w której



Halina Graboś, poetka. Ur. 17 maja 1952 r. w miejscowości Ciemno k. Lubartowa. Mieszka w Kamieniu (pow. chełmski). Członkini Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36” oraz Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Debiutowała w 1982 r. wierszem, zamieszczonym w antologii poetyckiej – *Strofy nadziei*. Autorka sześciu książek poetyckich. Jej utwory można znaleźć w licznych antologiach i almanachach. Wiersze publikowała również w „Pro Patrii”, „Kresach Literackich”, „Egerii”, „Twórczości Ludowej”, „Tygodniku Chełmskim” i „Nestorze”. Laureatka wielu konkursów literackich, m.in.: ogólnopolskiego konkursu „U progu Kresów” (Chełm), Konkursu im. Sabiny Derkaczewskiej (Krasnystaw), „O chmielakowy Antalek” (Krasnystaw), „Ziarno” (Siennica Różana), Konkursu im. Jana Pocka (Lublin), „Matka” (Chełm), finalistka Konkursu Jednego Wiersza (Łomża). Uehonorowana Srebrnym Wawrzynem Literackim.

- Halina Graboś -

Gdybym mogła

Gdybym potrafiła jak wiatr przebiegać świat być wszędzie widzieć wszystko zatrzymałabym się na dłużej w przybrzeżnych trzcinach nad Wisłą

gdybym mogła wymyśleć swój nowy dom idealny kraj wybrałabym jak Wars i Sawa nadwiślańską ziemię i marzyła że kiedyś będzie tu mój raj

gdybym umiała śpiewać jak ptak i Bóg by mnie słuchał uwiłabym gniazdo na najwyższym drzewie Góry Altany by być bliżej Boskiego ucha

autorka zbiera owoce płynące z doświadczenia i aktywności twórczej (*co zasiałam to zbieram / do dziś*).

Poetyckie wędrowki strofami wierszy Haliny Graboś wspierała recytacją członkowie Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36” oraz ukochane wnuczki autorki – **Natalia** i **Weronika**. Obecni i byli uczniowie Szkoły Podstawowej w Strachosławiu, pod kierunkiem **Marty Kołtun** oraz **Izabeli Harcej**, zaprezentowali montaż słowno-muzyczny z wierszami poetki. Kawiarniany wystrój świetlicy i oprawę plastyczną przygotowały: **Urszula Jawornicka**, **Agnieszka Grzywny**, **Magda Kowalska** i **Anna Rudzka**. W podsumowaniu biesiady poetyck-

kiej **Halina** i **Zbigniew Okoniowie** z uznaniem odnieśli się do dorobku poetyckiego Haliny Graboś, podkreślając jej znaczący wkład w kulturowe dziedzictwo ziemi chełmskiej. Zapoczątkowana przez **Kazimierza Stockiego** idea publikowania twórczości literackiej lokalnych twórców, pielęgnowana latami przez **Romana Kandziore**, a obecnie realizowana przez ich następcę – wójtę **Dariusza Stockiego**, zasługuje na szczególne uznanie. Zapisane słowa poetów pozostaną trwałym śladem naszej historii. Spośród sześciu książek poetyckich Haliny Graboś, pięć opracowało i wydało chełmskie wydawnictwo TAWA.

Waldemar Taurogiński



Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

Kraina lodu II: 25, 26, 27, 28, 29 listopada godz. 13.00, 15.30, 18.00; 30 listopada godz. 11.00, 13.15, 15.30, 18.00; (ZORZA)

Doktor Sen: 25, 26, 27, 28 listopada godz. 20.30; (ZORZA)

Last Christmas: 29, 30 listopada godz. 14.00 (ChDK); 29, 30 listopada, 1 grudnia godz. 20.15 (ZORZA); 1 grudnia godz. 13.00 (ChDK)

Chełmska scena bardów - Marcin Styczeń

Chełmski Dom Kultury zaprasza 30 listopada br. o godz. 19.00 na koncert w ramach cyklu Chełmska Scena Bardów. Na scenie wystąpi **Marcin Styczeń** w programie „Lubię gadać z Leonardem”. Płyta „Lubię gadać z Leonardem” to jedenaście piosenek Leonarda Cohena z jego trzech ostatnich albumów w wykonaniu i w tłumaczeniach pieśniarza Marcina Styczenia. Do tej pory nikt w Polsce nie wykonywał tych utworów. Nie było także tłumaczeń, ponieważ największy popularyzator twórczości kanadyjskiego barda, Maciej Zembaty, zmarł w 2011 roku. Jest to zatem dzieło pionierskie. Wszystkie tłumaczenia zostały zaakceptowane przez spadkobierców Leonarda Cohena. *Tłumaczenie piosenek Leonarda Cohena było jak rozmowa z nim. Czasami się zgadzaliśmy, czasami różniliśmy się, ale generalnie patrzyliśmy w tym samym kierunku. Dla niektórych to może zaskakujące, ale dla mnie Cohen to artysta, który pomimo głębokiego wewnętrznego mroku, depresji i pesymizmu, szedł w stronę światła. Nie pocieszał, nie dawał taniej nadziei, ale też nie siał wątpliwości. Lata spędzone namiętnością nauczyły go zdrowego dystansu i akceptowania także ciemnych stron ludzkiej natury. Tak też skonstruowana jest ta płyta. Ciemność i światło przeplatają się ze sobą, jak w życiu każdego z nas - mówi Marcin Styczeń.* Bilety w cenie 40 zł.

Wystawa w Muzeum



30 listopada br. w Muzeum Ziemi Chełmskiej zaplanowano wernisaż wystawy „Szmuel Zygielbojm. Milczeć nie mogę i żyć nie mogę”. Ekspozycję przygotowała w Żydowskim Instytucie Historycznym Zuzanna Benesz-Goldfinger. Wystawa przedstawia najważniejsze fakty z życia Szmuela Zygielbojma - działacza politycznego związanego z socjalistyczną partią Bund - od jego przedwojennej aktywności politycznej, poprzez relacje rodzinne, aż do jego działalności w czasie II wojny światowej. Szmuel Mordechaj Zygielbojm ps. „Bawir”, radny Chełma, Warszawy i Łodzi, publicysta i redaktor miesięcznika Arbeiter Fragen. W 1942 r. został powołany w skład Rady Narodowej, namiastki polskiego parlamentu w Londynie. Reprezentował tam ludność żydowską. Przekazywał informacje o sytuacji polskich Żydów pod niemiecką okupacją i zabiegał o pomoc. W obliczu klęski powstania w getcie warszawskim, na znak protestu przeciwko obojętności świata na zagładę Żydów w nocy z 11 na 12 maja 1943 r. popełnił samobójstwo.

Zaproszenie do Teatru Hesperyd

Teatr Hesperyd zaprasza 28 listopada o godzinie 18.00 do Klubu Wojskowego przy ul. Lubelskiej 139c w Chełmie na monodram „Wspomnienia Basi z Auschwitz”. To opowieść na podstawie książki Sylwii Winnik „Dziewczęta z Auschwitz: głos ocalonych kobiet”, z której wybrano wspomnienie Barbary Donieckiej. Opo-



wieść o dzieciństwie w pasiakach, strachu, głodzie, brutalności, a także ogromnej bezradności. Coś czego nie zrozumie nikt, kto tego nie doświadczył. Spektakl opowiada o tym, co spotkało niewinnych ludzi podczas II wojny światowej w obozie zagłady Auschwitz-Birkenau, gdzie zginęło ponad milion osób. W roli głównej Mariola Kierzek, choreografia Pia Kmieć, reżyseria Elżbieta Dopieralska. Wstęp wolny.

Koncert Volkera Biesenbendera w Wojsławicach



Wyjątkowe wydarzenie zaplanowano 29 listopada o godz. 18.00 w synagodze w Wojsławicach. To koncert pieśni jidysz i muzyki klasycznej połączonej z kolacją szabatową. Wystąpi Volker Biesenbender, światowej sławy skrzypek, uczeń legendarnego amerykańskiego wirtuozu skrzypiec. Volker Biesenbender urodził się w Duisburgu w Niemczech. Od wielu lat mieszka w Szwajcarii. Wstęp wolny.

Dziadek do orzechów



2 grudnia o godz. 19.00 niezwykle wydarzenie w Chełmskim Domu Kultury - „Dziadek do orzechów” w wykonaniu Narodowego Baletu Kijowskiego. Na chełmskiej scenie zaprezentowane zostaną dwa akty z prologiem na motywach baśni Ernsta Hoffmanna „Dziadek do orzechów i król myszy” z muzyką Piotra Czajkowskiego. Libreto: Marius Petip w redakcji Władimira Troshchenko. Podczas występu wykorzystane będą fragmenty choreografii Mariusa Petipy, Lwa Iwanowa, Aleksandra Gorsky, zasłużonego artysty Rosji Wasilija Vainonena i Kawalera Orderu Diągilewa Anatolija Yemelyanova. Baśń rozpoczyna się tak: *w wigilię Bożego Narodzenia po zaśniętych ulicach małego niemieckiego miasteczka w pośpiechu biegą do domu prezydenta Zilberhausa odświętnie ubrani goście. Wśród przechodniów i Drosselmeyer - starszy radca sądu, wynalazca i mistrz zabawek. On przygotował wspaniałe bożonarodzeniowe prezenty dla dzieci Zilberhausa - jego chrześniaków Maszy i Fritza. Jednak szczęśliwe oczekiwanie na Boże Narodzenie dla Drosselmeyera przytłoczone jest lękiem: w sposób tajemniczy zniknęła jeden z lalek – Król Myszy...* Bilety w cenie od 100 zł.

Spektakl Kandydat

6 grudnia, w „Mikołajki”, o godz. 19.00 na scenie Chełmskiego Domu Kultury wystawiony zostanie spektakl pt. „Kandydat”. To błyskotliwy komediodramat, który doty-



ka bardzo aktualnych problemów. Opowiada historię kandydata na urząd prezydenta (w tej roli **Piotr Cyrwus**) oraz jego trenerki (w którą wcieliła się **Grażyna Wolszczak**). Od samego początku kandydata poznajemy jako niekompetentnego i niekoniecznie inteligentnego człowieka, który łatwo ulega manipulacji oraz presji ze strony swojej partii. Jednakże dalszy ciąg zdarzeń rzuca nam zupełnie inne światło na całą sytuację. Zaczynają wypływać nowe, tajemnicze fakty z jego życia, które doprowadzają do... To idealna propozycja dla każdego, kto pragnie refleksji nad krajem, życiem czy wartościami człowieka. Na spektakl zaprasza Agencja Artystyczna Monolit. Bilety na wydarzenie w cenach 50 zł i 60 zł można nabyć w kasie ChDK, w kinie „Zorza” (tel. 82 563 02 65), poprzez stronę internetową ChDK (rezerwacje.chdk.chełm.pl) oraz na portalu kupbilecik.pl. Zamówienia grupowe oraz zapytania dotyczące innych informacji związanych z wydarzeniem można kierować do organizatora: Agencja Artystyczna Monolit: www.monolittart.com.pl, biuro@monolittart.com.pl. Współpraca z mediami: press@monolittart.com.pl, tel. 500 263 286.

Koncert Jerzego Małka - Black Sheep



Projekt „Black Sheep” jest kolejnym rozdziałem w drodze muzycznej Jerzego Małka, który łącząc dotychczasowe elementy jego twórczości zaskakuje nowymi pomysłami. Innowacyjne rytmy inspirowane najnowszymi trendami współczesnej muzyki połączony od sceny alternatywnej, aż po pop to punkt wyjścia nowego projektu. „Black Sheep” to kolejna próba uniwersalnego, wręcz holistycznego podejścia do zagadnienia indywidualności jednostki w kontekście rozwoju sztuki XXI wieku a twórczości artysty. W skład zespołu, z którym Jerzy Małek nagrał swój najnowszy album wchodzi czołówek polskiej sceny jazzowej saksofonista **Radek Nowicki**, pianiści **Piotr Wyleżół**, **Aga Derlak**, basista **Max Mucha** oraz **Sebastian Frankiewicz**. Koncert - 8 grudnia br. o godz. 18.00. Bilety w cenie 40 zł (w dniu koncertu 45 zł).

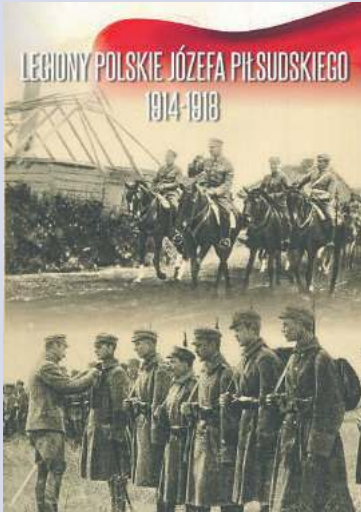
Koncert Andrzeja Koryckiego i Dominiki Żukowskiej



27 listopada o godz. 19.00 Rada Osiedla Cementownia zaprasza do Chełmskiego Domu Kultury na pieśni Bułata Okudźawy, Włodzimierza Wysockiego oraz Żanny Biczewskiej w wykonaniu Andrzeja Koryckiego i Dominiki Żukowskiej. Andrzej Korycki i Dominika Żukowska od lat fascynują się repertuarem trzech wybitnych postaci ballady rosyjskiej: Bułata Okudźawy, Włodzimierza Wysockiego oraz Żanny Biczewskiej, których to twórczość wyróżnia się dużą emocjonalnością oraz wymownością tekstów, które w ujmujący sposób opisują to, co w życiu często trudno wyrazić słowami. Podczas koncertów zarówno w języku rosyjskim, jak i w polskich tłumaczeniach duet wyśpiewuje wiele wzruszających ballad tych artystów, takich jak: „Modlitwa”, „Pożegnanie Polski”, „Aleksander Siergiejewicz Puszkina”,

„Piosenka o piechocie”, „Niebieski balonik”, „Droga na Smoleńsk”, „Pieśń gruzińska”, „Ostatni trolejbus”, „Trzy miłości”, „Reinkarnacja”, „Konie”, „Kozacka przypowieść”. Bilety w cenie 35 zł.

Legiony Polskie Józefa Piłsudskiego



Z okazji Narodowego Święta Niepodległości Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę pt. „Legiony Polskie Józefa Piłsudskiego 1914-1918”. Na ekspozycję składają się książki i czasopisma ze zbiorów ChBP oraz reprodukcje fotografii z „Ilustrowanej kroniki Legionów Polskich 1914-1918, Warszawa 1936”. Na szczególną uwagę zasługują wydawnictwa cenne z okresu I wojny światowej i dwudziestolecia międzywojennego. Wystawę można oglądać w małej galerii ChBP przy ul. Partyzantów 40 od 6 listopada br.

Wystawa Chełmska nekropolia

Od 30 października do 30 listopada w galerii „Nova” Chełmskiej Biblioteki Publicznej (ul. Partyzantów 40) można oglądać wystawę fotografii **Wiesława Lisieckiego** pt. „Chełmska nekropolia”. Składają się na nią zdjęcia ukazujące najstarszą chełmską nekropolię, cmentarz przy ulicy Lwowskiej i naznaczone upływem czasu rzeźby, nagrobki, epitafia, kapliczki.

Wystawy w Muzeum Ziemi Chełmskiej

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Od baroku do współczesności”. Ekspozycję tworzą zbiory z Muzeum Narodowego w Kielcach oraz chełmskiego muzeum. Są to portrety, krajobrazy, martwa natura, dawne meble od XVIII do XX wieku. Wystawę można oglądać w muzeum przy ul. Lubelska 55 do 30 listopada br. Otwarta jest także ekspozycja „Kazimierz Szwałowski. Grafika”. Prezentowane są na niej grafiki K. Szwałowskiego (1917-2002), które zostały przekazane w darze do kolekcji Muzeum w Chełmie przez pastora Franka Klimmecka z Niemiec. Wystawa czynna do 24 listopada 2019 r.

Listopadowy KDF

W listopadzie w Klubie Dobrego Filmu

ChBP pozostał jeszcze jeden film nierozdzielnie łączący się z jesienią życia, w którą wkroczyli filmowi bohaterowie. To historia pewnego gentelmana, który z elegancją, wdziękiem i kulturą osobistą rabował banki. Seans klubowy w środę - **27 listopada**, w sali widowiskowej ChBP, przy ulicy Partyzantów 40. Początek o godzinie 18.00. Wstęp wolny.

Malarstwo Zbigniewa Abraszka w Pedagogicznej

Zbigniew Abraszek to artysta malarz tworzący prace o różnorodnej tematyce. Mimo że najbliższe jego sercu są pejzaże, nie stroni także od tematyki religijnej, martwej natury i portretów. Jego prace można właśnie oglądać w chełmskiej Bibliotece Pedagogicznej.

Z. Abraszek urodził się w miejscowości Krupiec (gm. Krasnystaw). Aktualnie mieszka w Gorzowie Wielkopolskim, jednak stale wraca do Chełma, do bliskich swemu sercu okolic, rodzinnych stron oraz jako nauczyciel rysunku w szkole. W 1977 roku uzyskał certyfikat Malarstwo sztalugowe. Spod jego pędzla wyszło ponad dwa tysiące prac, które znalazły nabywców w Polsce i poza granicami kraju. Dzieła artysty prezentowane były na licznych wystawach, w tym na Zamku Książąt Pomorskich w Szczecinie, w Rydze, a także w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie (2014 r., 2016 r.). Prace malarza znajdują się w wielu prywatnych krajowych i zagranicznych kolekcjach m.in. w Niemczech, Francji, Kanadzie, USA. Na wystawie w Bibliotece Pedagogicznej artysta prezentuje 12 prac, malowanych w różnych okresach swojego życia. Klimatyczne pejzaże, wieża w Stołpiu, dzwonnica na chełmskiej Górze oraz *Palmowa Niedziela* to także przekrój tematów interesujących artystę. Większość obrazów stanowi własność prywatnych osób i jest to niewątpliwie wyjątkowa okazja do obejrzenia ich i zapoznania się z twórczością Zbigniewa Abraszka.

Ekspozycja będzie czynna do końca listopada w godzinach pracy Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie (ul. H. Wieniawskiego 15).

Obrazy w Bibliotece PWSZ

Biblioteka Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie (ul. Pocztowa 54) zaprasza na wystawę malarstwa **Teresy Chomik-Kazarian**. Artystka jest organizatorką ponad 130 ogólnopolskich i międzynarodowych plenerów artystycznych. Poza malarstwem w technice olejnej i akrylowej uprawia twórczość w dziedzinie rysunku, pasteli a także instalacji i rzeźby. Z jej inicjatywy powstała grupa twórcza „Pasja”, obecnie prowadzi grupę plastyczną „Tęcza”, działającą przy Miejskim Domu Kultury „Dworek” w Rejowcu Fabrycznym. Wystawa będzie czynna do 31 stycznia 2020 roku.

nowy **tydzień**

tygodnik lokalny

Mikołajki w Atmosferze

W restauracji Atmosfera w Chełmie szykuje się zabawa mikołajkowa. Drugą edycję „Mikołajek w Atmosferze” zaplanowano 6 grudnia (piątek) o godz. 16⁰⁰. Organizatorzy zapraszają na zabawę wszystkie dzieci wraz z rodzinami. Atrakcją będzie mnóstwo, a największą z nich będzie oczywiście spotkanie z Mikołajem. W programie konkursy z nagrodami, czytanie bajek, zabawa przy muzyce. W ubiegłym roku spotkanie udało się znakomicie i w tym roku też tak będzie. Wstęp na imprezę mikołajkową jest bezpłatny, ale

obowiązuje rezerwacja miejsc, bo ich ilość jest ograniczona. Szczegółowe informacje oraz zapisy na zabawę pod nr telefonu 82 565 64 64.

„Mikołajki w Atmosferze” objął patronatem medialnym „Nowy Tydzień”. Dla trzech pierwszych osób chętnych do udziału w tej niezwykłej zabawie, które we wtorek, 26 listopada, o godz. 12⁰⁰ zadzwonią do naszej redakcji i podadzą prawidłowy adres restauracji „Atmosfera” w Chełmie czekają trzy bony pieniężne (do wykorzystania w „Atmosferze”). **(red)**

Sukces w niecodziennej dyscyplinie

Chełmski saunamistrz



Radostaw Sieraj z Chełmskiego Parku Wodnego zdobył brązowy medal w ogólnopolskich zawodach seansów saunowych.

Podczas ceremonii w saunie, saunamistrz polewa nagrzone kamienie pieca wodą. Powstała para osiada na ciele, utrudniając pocenie, a to wiąże się z większym podgrzaniem organizmu. W trakcie seansu używa się również olejków eterycznych. Mistrz ceremonii ręcznikiem rozprowadza po saunie aromatyzowaną parę w rytm muzyki. Doznania można także stymulować przy pomocy światła, przebrania i scenografii. Podczas zawodów w Łodzi, zawodnicy mierzyli się między sobą jeden na jednego. Zgromadzeni w saunie głosowali na saunamistrza, który według nich był lepszy. Zmagało się 24 zawodników, w tym trójka z Chełma: **Ewelina Kobiółka, Emilia Wełna i Radostaw Sieraj**. I to właśnie chełmianin okazał się czarnym koniem turnieju PTS Freestyle. Startując jako debutant, pokonał w kwalifikacjach dużo bardziej doświadczonych rywali i uległ dopiero w półfinale zeszłorocznemu mistrzowi. Ale i tak odniósł duży sukces wywalczając brązowy medal. - Prowadzenie saunowych ceremonii nie jest w naszej części Polski zbyt popularne. Na zachodzie, np. na Śląsku, jest dużo więcej saunamistrzów. W Chełmie póki co tylko cztery osoby tym się zajmują - mówi R. Sieraj.

Mała popularność przeprowadzania rytuałów saunowych mogłaby stać się przeszkodą dla tych co chcą się nauczyć tego niszowego fachu, ale w przypadku Radka stała się jedynie drobnym utrudnieniem, które ostatecznie wyszło mu na dobre. Gdy zaczynał swoją przygodę z ceremoniami saunowymi trzy lata temu, odbył jedynie dwudniowy kurs z Dawidem Bochmem. - To były tylko podstawy. Reszta, razem z Ewelina i Emilią musieliśmy uczyć się sami i dzięki temu wyrobiliśmy całkiem inny styl niż pozostali zawodnicy turnieju. Myślę, że to miało duży wpływ na mój końcowy wynik - R. Sieraj

Na początku przyszłego roku Radek pla-



nuje wziąć udział w dużo bardziej wymagających, a przez to prestiżowych zawodach Sauna Cup. Tam już sama technika „machania ręcznikiem” to jedynie 30% końcowej oceny. Sędziowie będą dużo większą wagę przykładać do drobnych szczegółów,

a najważniejszy będzie zaprezentowany spektakl. Radek planuje pokazać „Historię Białego Niedźwiedzia”, opowiadającą dzieje Chełma. Całe miasto na pewno będzie trzymać kciuki za swojego reprezentanta.

(sr, fot. fb)

CHEŁM. Awaria na basenie...

Zimny prysznic w aquaparku

Bywalcy Chełmskiego Parku Wodnego skarżą się na funkcjonowanie obiektu. W prysznicach jest zimna woda a część torów na dużym basenie jest wyłączona z użytkowania - mówią z irytacją i pytają, jak takie „atrakcje” mają przyciągać nowych klientów?

- Chodzę regularnie na basen do chełmskiego aquaparku i od pewnego czasu pod prysznicami jest zimna woda - mówi pan Zbigniew. - Przecież powin-

no się umyć przed wejściem na basen i po wyjściu z niego. Ludzie się denerwują, przeklinają a niektórzy rezygnują w ogóle z opłukania. Czyżby w parku była aż taka bieda, że na cieplej wodzie się oszczędza?

Artur Juszczyk, prezes Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich, przyznaje, że ludzie skarżą się na niedogodności. - Nie wynikają z naszych oszczędności, ale z tego, że jest za mało klientów - mówi. - W godzinach, w których jest mniej ludzi, woda stygnie i trzeba dłuższej chwili, zanim ciepła dopłynie do

pryszniców. Jeśli klientów będzie więcej i prysznicze będą stale używane, to woda będzie cały czas ciepła. Tak zbudowano ten system i taką zastosowano technologię. Na pewnych rzeczach nie da się i nie zamierzamy oszczędzać.

Juszczyk potwierdza też, że potowa z sześciu torów na głównym basenie jest wyłączona z użytku. - Nad torami zawieszono tor sprawnościowy i zauważyliśmy, że jedna ze śrub puściła. Dla bezpieczeństwa opuściliśmy urządzenia. Wykonawca zapewnił nas, że do końca tygodnia usunie awarię - mówi A. Juszczyk.

(bf)

CHEŁMSKIE. Pogmatwane ułatwienie

Doktor na telefon

Telefonicznie albo za pośrednictwem internetu możemy zwrócić się o poradę do swojego lekarza rodzinnego. Minister zdrowia właśnie „doprecyzował” przepisy, które umożliwiają zdalny kontakt z lekarzem podstawowej opieki zdrowotnej. Ale konia z rzędem temu, kto wiedział, że jest taka możliwość i jak w praktyce wygląda. Bo sami lekarze tego nie wiedzą.

1 listopada weszło w życie rozporządzenie ministra zdrowia, zmieniające rozporządzenie w sprawie świadczeń gwarantowanych z zakresu podstawowej opieki zdrowotnej. Do zapisów o poradach lekarskich udzielanych pacjentom w bezpośrednim kontakcie w warunkach ambulatoryjnych (w podstawowej opiece zdrowotnej oraz nocnej i świątecznej opiece medycznej) dodano zapis o możliwości udzielania porad na odległość za pomocą systemów teleinformatycznych lub systemów łączności. Ta sama zmiana dotyczy pielęgniarek i położnych pracujących w POZ. One też mogą udzielać „teleporad”. Wygląda na to, że gdy nas coś boli, to możemy o tym porozmawiać z doktorem telefonicznie. A czy możemy wysłać mu zdjęcie zmiany na skórze albo nagrać kaszel, by ocenił czy jest się czym przejmować? No właśnie - tu zaczynają się schody.

Andrzej Ziembakowski, lekarz z Zawadówki, mówi, że doradzał pacjentom przez telefon.

- Jeśli lekarz ma doświadczenie i przede wszystkim zna pacjenta, to w pewnych sytuacjach może mu pomóc przez telefon, np. doradzić dawkowanie przepisanego wcześniej leku, ale samego leczenia przez telefon unikałbym - mówi i podaje przykład, gdy poradził swojej mamie, która mieszka daleko i nie jest jego pacjentką. - Moja diagnoza nie była trafiona i mama musiała udać się do swojego lekarza rodzinnego. Ale miałem też przypadek, że pacjent przez telefon skarżył się na skoki ciśnienia. I na szczęście kazałem przyjechać mu do ośrodka zdrowia. Po badaniach i skierowaniu na prześwietlenie okazało się, że miał guza mózgu.

Ziembakowski mówi, że nie oceniałby przez telefon np. zmian skórnych, bo opis pacjenta może odbiegać od rzeczywistości. - I „zwykła” krostka okazuje się czyrakiem wymagającym określonych leków - mówi.

Rozporządzenie ministra nie precyzuje, jakiego rodzaju porad można udzielać telefonicznie. Nie mówi też, jak takie porady mają wyglądać od strony technicznej, czyli np. w jaki sposób i w jakich godzinach mają być udzielane. Bo chyba lekarz badający pacjenta na miejscu nie będzie rzucił wszystkiego, gdy zadzwoni telefon, albo przyjdzie e-mail?

Narodowy Fundusz Zdrowia, z którym lekarze rodzinni podpisują umowy w ramach POZ przerzuciła w tej kwestii odpowiedzialność na doktorów.

- Przychodnie POZ powinny podjąć skuteczne działania organizacyjne, które umożliwią pacjentom korzystanie z porad „na telefon” a o przyjętych rozwiązaniach pacjenci powinni być poinformowani przez placówki medyczne w sposób powszechnie przyjęty, w szczególności poprzez wywieszenie stosownej informacji w miejscach udzielania świadczeń lub opublikowanie na swoich stronach internetowych - informuje **Małgorzata Bartoszek**, rzecznik prasowy Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.

Byliśmy przed tygodniem w dwóch ośrodkach zdrowia w Chełmie i w żadnym informacji na temat „teleporad” nie dostrzegliśmy.

O nowe rozporządzenie i zasady funkcjonowania porad na odległość zapytaliśmy ministerstwo zdrowia. Ale odpowiedź nie rozwiała piętrzących się wątpliwości. Zdaniem biura prasowego nowe rozporządzenie jedynie doprecyzowuje możliwość udzielania świadczeń zdrowotnych za pośrednictwem systemów teleinformatycznych lub systemów łączności w podstawowej opiece zdrowotnej. - Możliwość udzielania świadczeń zdrowotnych za pośrednictwem narzędzi teleinformatycznych ma zadanie pomóc w profilaktyce lub terapii pacjentów, a nie zastąpić kontakt lekarza z pacjentem - informuje **Sylwia Wądryk**, dyrektor biura komunikacji w ministerstwie zdrowia. Urzędnicy ministra przekonują też, że udzielanie „teleporad” nie jest w zasadzie niczym nowym.

- Mnie, jako osobę zarządzającą, zastanawia też inna sprawa - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych w chełmskim szpitalu, który od kilku lat ma także POZ. - Jak jest z odpowiedzialnością za porady udzielane przez telefon? Przecież prawdopodobieństwo pomyłki w diagnozie na odległość jest znacznie większe niż wtedy, gdy widzimy pacjenta. Czy nie spowoduje to wysypu roszczeń wobec placówek służby zdrowia, które takich porad udzielają? Jak zweryfikować czy ten, który dzwoni, jest tym za kogo się podaje? Jak będzie z ewidencjonowaniem takich porad? Pacjent, który korzysta z porady lekarza rodzinnego, rejestruje się, jego wizyta odnotowana jest w karcie, ma w niej zapisane np. dawkowanie leku, przebieg choroby, diagnozę czy inne informacje. A co z takim telepacjentem?

L. Litwin zastanawia się też czy zdalną poradę traktować tak jak pełnoprawną. Czy wpisywać w dokumentację medyczną i jak rozliczać. - Bo jeśli lekarz np. dostaje pieniądze od udzielonej porady, to może zechce dodatkowych pieniędzy także za telepracę? - zastanawia się. - To usprawienie rodzi coraz więcej pytań.

Ale prawdziwe problemy zaczną się, gdy o możliwości teleporad dowiedzą się pacjenci i zechcą szeroko korzystać z nowego, przysługującego im prawa. Będą skarżyć się na swoich lekarzy rodzinnych, do których nie będą w stanie się dodzwonić. I krytykować takie „usprawienie”, gdy doktorzy, tak na wszelki wypadek - asekuracyjnie, będą zapraszać ich jednak do osobistej wizyty. (bf)

CHEŁM. Nie mogą doczekać się zasiłku

Wyczekiwane pięćset plus

Mnóstwo skarg na „opóźnienia” w wypłacie świadczenia 500 plus przez Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie dostaliśmy w minionym tygodniu. - Jeszcze nie trzeba było tak długo czekać na pieniądze! - denerwowali się niektórzy chełmianie. MOPR na swojej stronie internetowej informuje, że na wypłatę pieniędzy ma czas do końca miesiąca.

- Odkąd świadczenie 500 plus wypłacane jest także na pierwsze dziecko, to pieniądze przychodzą znacznie później, niż było do tej pory - twierdzi jedna z naszych Czytelniczek, która przed tygodniem zadzwoniła w tej sprawie do redakcji. - Jak matki samotnie wychowujące dzieci mają żyć? Czy nasze dzieci po piętnastym mają jeść tynk ze ściany? Moja znajoma z terenu powiatu zasiłek dostała już 15, a w Chełmie pieniędzy nie ma. Słyszałam, jak inne matki w szkole mówiły, że nie mają za co dzieciom jedzenia kupić. Od lat nie było takich opóźnień.

Telefonów z podobnymi pretensjami

odebraliśmy znacznie więcej. Wszyscy żalili się, że kiedyś Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie wypłacał pieniądze w połowie miesiąca. A był też czas, że na stronie internetowej MOPR była podawana dokładna data planowanych przelewów świadczenia. Dzisiaj jest tylko lakoniczna informacja, że „Świadczenie wychowawcze (500+) będzie wypłacane niezwłocznie po przekazaniu środków finansowych od wojewody i po zatwierdzeniu procedur administracyjnych, nie później niż do ostatniego dnia, każdego miesiąca”.

W myśl przepisów rzeczywiście samorządy mają czas do końca miesiąca na wypłatę świadczeń. I z naszych ustaleń wynika, że wcale nie wszystkie gminy przelewają pieniądze przed połową miesiąca. - To jest uzależnione od tego, kiedy dostaniemy przelew od wojewody - mówi **Henryk Maruszewski**, wójt Białopola. - Zastwiczaj do dwudziestego dnia miesiąca dostajemy pieniądze od wojewody a potem wypłacamy je mieszkańcom. Przyjeliśmy, że wypłacamy 500 plus do 25 dnia miesiąca i nie zdarzyło nam się tej daty przekroczyć.

MOPR zrobił przelew 20 listopada. (bf)

Warto się badać

Chełmski szpital zaprasza do korzystania z bezpłatnych badań w ramach programów zdrowotnych, pozwalających wykryć i zwalczyć stany przedrakowe. Wczesna diagnoza często umożliwia całkowite wyleczenie.

Mammografia

adresowana do kobiet w wieku 50 - 69 lat, które nie miały w ciągu ostatnich 2 lat wykonywanego badania. Rejestracja na badanie pod numerem telefonu **82 562 31 47**.

Cytologia

dedykowana dla kobiet w wieku 25-59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały wykonywanego badania. Miejsce badania to Poradnia Ginekologiczno-Położnicza Szpitala (za szpitalnym pawilonem B) a umawiać się można telefonicznie - nr **82 562 31 62**.

Kolonoskopia

kierowana do: osób w wieku 50-65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie miały kolonoskopii w ciągu ostatnich 10 lat, osób w wieku 40-49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego oraz osób w wieku 25-49 lat z rodziny z zespołem Lyncha z potwierdzonym rozpoznaniem z poradni genetycznej. Badanie prowadzone w Pracowni Endoskopowej - **82 562 33 15**, po godz. 12.00. (reb)

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

**specjalista
ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

TESSA
www.rtg-usg.com.pl

Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler

**GABINET
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D**

lek. spec. ginekolog-położnik
Marek Lipiec

CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00

Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

**PRYWATNY GABINET
NEUROLOGOPEDYCZNY**

Ada Wróblewska

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

Chełm, Plac Kupiecki 12

20 % zniżki

Stomatologia (bez protetyki)
Usługi Gabinetu Higieny

Promocja do 31 grudnia b.r.

☎ 82 540 80 51

luxmedlublin.pl

**PRYWATNY GABINET
POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY**

Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**

- kompleksowa opieka
położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia

Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18

Rejestracja: tel. 577 17 07 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PIELG-MED
Centrum Rehabilitacji

❖ REHABILITACJA KOMPLEKSOWA
Kinezyterapia - Fizykoterapia
Laser wysokoenergetyczny - Fala uderzeniowa

❖ KRIOKOMORA ❖ MOBILIZACJA
❖ MASAŻ ❖ REHABILITACJA DOMOWA
❖ SKLEP MEDYCZNY ❖ SZKOŁA ZDROWYCH PLECÓW

KONSULTACJA W CENIE - NOWOCZESNY SPRZĘT - PAKIETY REHABILITACYJNE

Chełm, ul. Hrubieszowska 9
Tel.: 82 565 50 65

Godziny otwarcia:
Poniedziałek - Piątek: 07:30 - 18:30

www.pielg-med.pl

Novena Clínic

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. Andrei Elikau
specjalista otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANKA JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRAF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- ZAMKNIĘTE NASTAWIANIE KOŚCI NOSA
- KOREKCYJA MAŁŻOWIN NOSOWYCH
- PLASTYKA PODNIEBIA MIĘKIEGO W LECZENIU CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIDEŁKA JĘZYKA/ WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ZUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

☎ 691 98 45 45

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.-pt. 10:00 - 18:00

**Gabinet Chirurgii Ogólnej
i Proktologicznej**

lek. Rafał Domagała
**SPECJALISTA
CHIRURG**

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545

www.chirurg-chelm.pl

KANA Katarzyna Kołodyńska

**Pobieranie
badań laboratoryjnych
w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

**PRACOWNIA
PROTETYCZNA**

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

**WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum**

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

**GABINET ZDROWIA
PSYCHICZNEGO**

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

**PSYCHOLOG
PSYCHOTERAPEUTA**

Anna Bieleśza
Certyfikat Polskiego
Towarzystwa Psychologicznego

CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelm.eu

AOB
medycyna estetyczna

dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRĄDZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060

Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

UWAGA - KONKURS!!!

Moje Boże Narodzenie

Nowy Tydzień i fundacja „Młode Talenty” zaprasza dzieci i młodzież w Chełma, Krasnegostawu i Włodawy oraz powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego do udziału w konkursie plastyczno-literackim „Moje Boże Narodzenie”. Do wygrania są bajeczne nagrody rzeczowe oraz pieniężne. Liczy się estetyka, pomysłowość, bogactwo treści i samodzielność.



Spośród zgłoszonych prac komisja konkursowa nagrodzi trzy najlepsze z każdej kategorii wiekowej, a łączna pula nagród wyniesie 2500 zł

nowy tydzień
tygodnik lokalny

Chełm 2019 r.

**MŁODE
TALENTY**

KONKURS! KONKURS! KONKURS! DO WYGRANIA BAJECZNE NAGRODY

Moje Boże Narodzenie

Nowy Tydzień i Fundacja „Młode Talenty” zapraszają dzieci i młodzież w Chełma, Krasnegostawu i Włodawy oraz powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego do udziału w konkursie plastyczno-literackim „Moje Boże Narodzenie”. Do wygrania są bajeczne nagrody rzeczowe oraz pieniężne. Liczy się estetyka, pomysłowość, bogactwo treści i samodzielność.

Bożonarodzeniowy konkurs plastyczny skierowany jest do dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym. Tematem prac ma być „Moje Boże Narodzenie”. A Boże Narodzenie, jak wiadomo, każdemu dziecku może kojarzyć się z czymś innym. Dla jednych będzie to szopka, anioł i świąteczne drzewko, dla innych - św. Mikołaj, renifer Rudolf i kolorowe bombki. Dziecięcia wyobraźnia nie zna granic, dlatego dajemy uczestnikom konkursu pełną dowolność w inspiracji i przygotowaniu prac. Warunek: muszą nawiązywać do tematyki, na kartonie w formacie A4, wykonane samodzielnie przez dzieci biorące udział w konkursie. Prace niespełniające powyższych kryteriów nie będą oceniane.

Prace plastyczne będą oceniane w trzech kategoriach wiekowych:

- I - Przedszkolaki w wieku od 4 do 6 lat,
- II - Uczniowie klas I-III szkół podstawowych,
- III - Uczniowie klas IV-VIII szkół podstawowych.

Spośród zgłoszonych prac komisja konkursowa nagrodzi trzy najlepsze z każdej kategorii wiekowej, a łączna pula nagród wyniesie 1500 zł. Przy sprawdzaniu prac jurorzy będą brali pod uwagę estetykę, pomysłowość, bogactwo treści i samodzielność dzieła, a także obecność motywów świątecznych. Autorzy najciekawszych prac otrzymają atrakcyjne nagrody rzeczowe.

Wszystkie zgłoszone do konkursu prace powinny zawierać imię, nazwisko i wiek autora, nazwę szkoły lub

przedszkola oraz klasę / grupę przedszkolną, do którego uczęszcza, a także imię i nazwisko oraz adres i numer telefonu kontaktowego rodzica bądź opiekuna.

Napisz opowiadanie i zgarnij kasę na ferie

Dla młodszych przygotowaliśmy konkurs plastyczny, z kolei uczniów szkół ponadpodstawowych zapraszamy do udziału w konkursie literackim. Zadaniem uczestnika konkursu będzie napisanie opowiadania na temat „Moje Boże Narodzenie”.

Nagrodą główną w konkursie jest 500 złotych. Laureat drugiego miejsca otrzyma 300 zł, zaś trzeciego - 200 zł.

Prace powinny być napisane na komputerze czcionką Times New Roman 12 z interlinią 1,5 i zawierać maksymalnie 6 tysięcy znaków ze spacją. Treść opowiadania jest dowolna, musi natomiast nawiązywać do świąt Bożego Narodzenia – tradycji i zwyczajów, jak np. pozostawienie wolnego nakrycia dla nieoczekiwanego gościa; ich niepowtarzalnego uroku, magicznej atmosfery, a nawet postępującej komercjalizacji, to wszystko zależy tylko od inwencji autorów.

Przyjmujemy wyłącznie prace zawierające imię i nazwisko autora, klasę i nazwę szkoły, do której uczęszcza, adres i numer telefonu kontaktowego.

Prace konkursowe (do obydwu konkursów) należy składać do 23 grudnia br. w siedzibie redakcji „Nowego Tygodnia” (Chełm, ul. Lwowska 14). W przypadku prac wysłanych pocztą liczy się data stempla pocztowego. Laureatów wybierze komisja, a rozstrzygnięcie obydwu konkursów nastąpi przed feriami zimowymi. Wtedy też poznamy zwycięzców. Zgłoszenie do konkursu, tzn. złożenie pacy konkursowej, jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który znajduje się na stronie internetowej nowytydzien.pl

GMINA KAMIEŃ. Złote Gody

Sześć par z gminy Kamień świętowało 50-lecie pożycia małżeńskiego. Uroczystość rozpoczęła się od odnowienia przysięgi małżeńskiej podczas mszy św. odprawionej przez ks. kan. **Kazimierza Próchniaka**. Następnie w świetlicy wiejskiej w Kamieniu starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**, wójt gminy Kamień **Dariusz Stocki** i przewodniczący Rady Gminy **Zbigniew Czerwonka** odznaczyli jubilatów medalami *Za długoletnie życie małżeńskie* przyznawanymi przez prezydenta RP **Andrzeja Dudę**. W części artystycznej zaprezentował się zespół śpiewaczy „Rosa” oraz młodzieżowy zespół „Stone”. Dzieci uczęszczające na zajęcia świetlicowe przygotowały inscenizację „Tak to było pięćdziesiąt lat temu”.

Złote Gody obchodzili: **Ewa i Roman Bernaccy, Maria i Zdzisław Brylewscy, Bożena i Bogdan Śliwińscy, Stanisława i Kazimierz Wawryniukowie, Czesława**

i **Andrzej Wawryniukowie** oraz **Wanda i Stanisław Onuszcukowie**, którzy ze względu na stan zdrowia nie mogli uczestniczyć w uroczystościach; wójt odwiedził ich w domu i wręczył odznaczenia. (opr. sr)



Lwów i Dziadek Mróz czekają!



Stowarzyszenie WeRWA zaprasza na dwie grudniowe wycieczki za wschodnią granicę. Będzie można zwiedzić magiczny, przedświąteczny Lwów oraz odwiedzić Dziadka Mroza w sercu białoruskiej części Puszczy Białowieskiej. Do tych atrakcyjnych wyjazdów niezbędny jest paszport. Nasza redakcja jest wyłącznym partnerem prasowym wycieczek.

Wycieczka do Lwowa odbędzie się w dniach 7-8 grudnia. Po przyjeździe pierwszymi zwiedzanymi obiektami będą cmentarze Łyczakowski i Orląt Lwowskich. Osoby, które już tam były będą mogły w tym czasie przebywać na starówce, a później wszyscy spotkają się na smacznym obiedzie. Po obiedzie turyści zwiedzą katedrę łacińską i ormiańską oraz piękny sobór św. Jerzego, po czym zameldują się w hotelu położonym w centrum miasta. Po zakwaterowaniu będzie czas wolny, który będzie można wykorzystać m.in. na spacer, poznanie atrakcyjnych knajpek i zaułków Lwowa lub wyjście do opery na Rigoletto.

Drugiego dnia po śniadaniu nastąpi zwiedzanie pod hasłem „Lwów od piwnic po dachy”. Turyści zobaczą najciekawsze obiekty na lwowskiej starówce: kaplicę Boimów, dzielnicę żydowską, ratusz, rynek oraz dawne Wały Hetmańskie z operą, pomnikiem Mickiewicza i hotelem George. Obejrzą również obiekty, które są niezbyt często odwiedzane, a są nie mniej atrakcyjne od większości turystycznej klasyki. Będą to m. in. podziemia klasztoru Jezuitów, panorama miasta z wysokości jednego z dachów oraz piękny dziedziniec kamienicy Królewskiej. Po obiedzie będzie jeszcze czas wolny na starówce, a potem turyści zrobią zakupy w markecie, po czym udadzą się w drogę powrotną do Polski. Cena wycieczki to 340 zł. W cenie są dwa obiady i śniadanie, transport, nocleg, wstęp do zwiedzanych obiektów, usługa przewodnicka, opieka pilota oraz ubezpieczenie.

14 grudnia odbędzie się **wycieczka do Brześcia i białoruskiej części Puszczy Białowieskiej**. Nasz wschodni sąsiad to kraj bardzo bliski, ale też mało znany. Po bliższym poznaniu nasze postrzeganie Białorusi i jej mieszkańców będzie zdecydowanie lepsze.

Po przybyciu do Brześcia turyści zwiedzą jedynie na Białorusi Muzeum Kolejnictwa, które zacieka nie tylko miłośników pociągów. Wśród 63 różnorodnych pojazdów szynowych są również takie, które „występowały” w filmach. Następnie grupa zwiedzi słynną Twierdzę Brzeską, czyli położony przy ujściu Muchawca do Bugu zespół fortyfikacji wzniesionych przez Imperium Rosyjskie w pierwszej połowie XIX wieku.

Później turyści udadzą się w kierunku Puszczy Białowieskiej, a po drodze wstąpią na obiad do bardzo oryginalnego miejsca jakim jest gospodarstwo agroturystyczne „Polski Majątek”. Ciekawy wystrój i regionalne, wspaniałe potrawy niemalże pozwalają się przenieść w czasie. Tym bardziej, że w gospodarstwie jest sporo pamiątek z przeszłości. Zupa grzybowa i draniki, czyli placki ziemniaczane z mięsem w środku, a do tego naleśniki, ciasta i znakomita herbata ziołowa „Dary puszczy” serwowana z samowara liczącego sobie 125 lat to niezapomniane smaki.

Po przyjeździe do Białowieskiego Parku Narodowego turyści obejrzą zagrody ze zwierzętami i woliery z ptakami. Następnie zwiedzą bardzo ciekawie zaaranżowane Muzeum Przyrodniczo-Leśne. Później, po zapadnięciu zmroku zjawia się w gospodarstwie Dziadek Mroza, zwanym „białoruskim Disneylandem”. To jedna z większych atrakcji Białorusi. Po wypowiedzeniu zaklęcia otworzy się brama i pojawi się teren tego niesamowitego gospodarstwa. Będzie spotkanie z Dziadkiem Mrozem i jego wnuczką Śnieguroczką. Składa się ono z kilku bajkowych domków, skarbcza w którym gromadzi się tysiące listów przesyłanych przez dzieci z całego świata i młyna, który „mieli wszystkie troski i kłopoty”. Jest też mostek, a przechodząc przez niego spełni nam się tyle życzeń ile kroków na nim postawiliśmy. Ważnym elementem jest 350-letnia choinka, wokół której organizowane są taneczne korowody. Wszystko jest pięknie podświetlone tysiącami lampek, co po zmroku robi niesamowite wrażenie. Wszyscy uczestnicy wycieczki otrzymają upominki od Dziadka Mroza. W drodze powrotnej uczestnicy wycieczki wstąpią na zakupy do centrum handlowego w Brześciu. Koszt wycieczki to 200 zł dla osób dorosłych i 180 zł dla dzieci. W ramach opłaty uczestnicy otrzymują przejazd, przepustkę graniczną, wstęp do obiektów, obiad, ubezpieczenie, usługę przewodnicką i opiekę pilota.

Więcej informacji o wycieczkach można uzyskać na stronie www.wycieczkinawschod.pl lub pod numerem telefonu 502 342 117. Zapisy i informacje również w sklepie Metro przy ul. Piarskiej 5 w Chełmie.

MALUCHY TYGODNIA

Podziel się swoją radością.
Przynieś lub prześlij zdjęcie do Nowego Tygodnia.



NIKODEM urodzony 12.11.2019 .waga 3050g,
syn Dominiki i Pawła Rusinków z Kulczyzna



MALWINKA, ur. 19.11.2019 r., 2750g,
Agnieszka i Waldemar, Strupin Duży



PATRYK, ur. 12.11.2019, 3500kg, 54cm
Izabela i Grzegorz Mazurkiewicz, Ruda-Huta.



DORIAN, syn Moniki i Ryszarda Nowosad z Chełma
urodzony 11 listopada 2019 roku, waga 4650 g.



NATAN, ur. 19.11.2019 r., 2850g,
Katarzyna i Michał, Chełm



ALEKSANDRA, ur. 20.11.2019 r., 4050g,
Ewelina i Adrian, Wolawce



POLA, 3000g, 16.11.2019 r.,
Mariola i Mariusz, Chełm



MARYSIA, ur. 19.11.2019 r., 3090g,
Michał i Paula, Chełm



ELIZA, ur. 20.11.2019 r., 3500g,
Natalia i Marcin, Chełm



ANTOŚ, ur. 19.11.2019 r., 3650g,
Damian i Monika, Bezek



ZUZANNA, 3700g, 17.11.2019 r.,
Anna i Paweł Kraj, Chełm



HANIA, 3250g, 15.11.2019 r.,
Marlena i Sebastian Bobrowscy, Człuchów

Natan na jesiennej sesji zdjęciowej



Magorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA
Rafał Jonak
RAF
600 206 792
FOTOPLUSBLUE@WP.PL

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"
SYLWESTER

Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM
www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH
GALUSZKI I PIKES
STUDIOSOWE
PREZENTACJE
KONCERTEW
KOMUNII itp.
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. 782 700 037
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p
Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

GRAND PRIX MŁODZIEŻY

Klasyfikacja za rok 2019 obejmuje starty w trzech zawodach: Spławikowych Mistrzostwach Okręgu na zb. Tulligłowy oraz I i II Zawodach Spławikowych Grand Prix, które rozegrano na starorzecz Pompa oraz zbiorniku Staw. Obejmuje wyniki zawodników, którzy startowali w minimum dwóch zawodach. Łącznie w zawodach uczestniczyło 17 kadetów i 7 juniorów. Wyniki Grand Prix Kadetów: **1. Grzegorz Dziedzic** (Krasnystaw Miasto) - 59 pkt., **2. Przemysław Polak** (Wola Uhruska) - 58 pkt., **3. Alicja Smelkowska** (Krasnystaw Miasto) - 57 pkt., **4. Tomasz Wójtowski** (Wola Uhruska) - 53 pkt., **5. Piotr Guziak** (Sieja Włodawa) - 50 pkt., **6. Igor Horszczaruk** (Wola Uhruska) - 49 pkt., **7. Kacper Kobus** (Włodawa) - 40 pkt., **8. Piotr Masełko** (Dorohusk) - 39 pkt., **9. Gabriela**

Król (Ch.S.M.) - 39 pkt. Wyniki juniorów: **1. Julia Polak** (Wola Uhruska) - 60 pkt., **2. Tomasz Kobus** (Włodawa) - 56 pkt., **3. Hubert Todyniewicz** (Włodawa) - 54 pkt..

TOWARZYSKIE ZAWODY KOŁA WOJSKOWEGO „PUCHAR JESIEŃ”

Zawody odbyły się na rzece Bug i jez. Deuze w Dubience. Startowało 22 wędkarzy, sędziowali: **Tomasz Witowski** i **Marcin Gruszecki**. Wędkarze łowili metodami „na żywcą” i spinningiem. Wyniki: **1. Gracjan Suchocki** - 2200 pkt. (najdłuższa ryba - 77,6 cm), **2. Mirosław Dzikon** - 1350 pkt. (najdłuższa ryba - 60,7 cm), **3. Kamil Nadworski** - 580 pkt. (najdłuższa ryba 30,3 cm), **4. Jacek Śliwiński** - 380 pkt., **5. Adrian Jokisz** - 300 pkt., **6. Janusz Żyliński** - 220 pkt..

ZAKOŃCZENIE SEZONU KOŁA WOJSKOWEGO

Zawody odbyły się na rzece Bug i jez. Deuze w Dubience, startowało 20 wędkarzy. Sędziowali: **Tomasz Witowski** i **Marek Sawa**. Prowadzono dwie klasyfikacje: ryby spokojnego żeru i ryby drapieżne. W klasyfikacji ryb drapieżnych zwyciężył **Mirosław Dzikon** - 2350 pkt. (najdłuższa ryba 55,8 cm), kolejne miejsca zajęli: **2. Damian Jokisz** - 1100 pkt. (najdłuższa ryba 55,1 cm), **3. Łukasz Krasuń** - 160 pkt. (najdłuższa ryba 22,4 cm). Wyniki klasyfikacji ryb spokojnego żeru: **1. Gracjan Cichoński** - 1920 pkt., **2. Andrzej Witowski** - 1005 pkt., **3. Andrzej Grzesiak** - 950 pkt., **4. ex aequo Mieczysław Wypych** i **Krzysztof Jokisz** - po 435 pkt., **6. Grzegorz Marchwiany** - 320 pkt. (kd)

MIKOŁAJKI Z MANDULĄ

Brakuje Ci pomysłu na prezent mikołajkowy dla ukochanego wędkarza? Nie wiesz, co najbardziej go ucieszy? Nie musisz się już martwić, bo gotowe rozwiązanie, a właściwie dwa przygotowała Pracownia Wędkarska Mandula Chełm Hand Made. W opcji pierwszej można kupić vouchery do zrealizowania w pracowni lub w jej sklepie Internetowym. Drugim rozwiązaniem jest zakup eleganckiego, drewnianego pudełka z dowolną zawartością, które na miejscu zostanie zapakowane i będzie od razu gotowe do wręczenia.

MISTRZOSTWA SPINNINGOWE KOŁA MOCZYKIJ

Zarząd Koła Mocykij zaprasza swoich członków na Mistrzostwa Spinningowe, które odbędą się w niedzielę (1 grudnia) na rzece Bug w miejscowości Kolemcyce. Zbiórka w dniu zawodów o godz. 8:00 przy znaku granicznym 968. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej koła.

ROBINSON STRIKER - WKURZAJĄCY WOBLER



Są takie dni, że ryby nie reagują do słownie na nic. Nie biorą na gumy, nie działają na nie żelastwo, ignorują woblery i wszelkie inne wymyślne przynęty. W takich chwilach trzeba przełamać wszystkie stereotypy albo użyć czegoś, co zdenerwuje ospałe szczupaki. Bardzo skutecznie czyni to łamaniec Striker, który drażni ryby nie tylko swoimi kolorami, ale przede wszystkim mnóstwem zamętu, jaki czyni pod powierzchnią.

Robinson Striker powstał z myślą o łowieniu szczupaków. Dlatego występuje w czterech najbardziej klasycznych dla dedykowanych tej grupie przynęt kolorach: czerwono-białym, naturalnym, „szczupakowym” oraz jaskrawym fire-tiger. Ten pływający wabik ma 9,5 cm długości i jest przynętą typowo powierzchniową - można nim zejść maksymalnie nieco poniżej jednego metra w głąb łowiska. Świetnie sprawdzi się więc na płytkich wiosennych łowiskach. Ale są dni, że sięgam po niego również o innych porach roku, gdy ryby są bardziej ospałe i nie interesują się klasycznymi przynętami. Striker ze względu na swoją trzelementową budowę robi w wodzie mnóstwo zamieszania. Pracuje bardzo zamasyście i zmienia kierunek odchodzenia po każdym zatrzymaniu prowadzenia. Jego konstrukcja powoduje wytworzenie bardzo wyraźnej fali hydroakustycznej, która dodatkowo prowokuje szczupaki. Przynęta w kolorze przypominającym umaszczenie szczupaka jest też bardzo skuteczna jesienią, gdy u tych ryb przybiera na sile kanibalizm. Jeśli wstrzelimy się w odpowiedni okres, Striker może okazać się prawdziwym poskramiaczem grubych ryb przygotowujących się powoli do tarła. (b)



Promocja Mikołajkowa

Szukasz idealnego prezentu dla wędkarza?

Kup Bon na zakupy w sklepie wędkarskim WODNIK na dowolną kwotę, a my zwiększymy jego wartość o 20% !!!!

WODNIK SKLEP WĘDKARSKI

MIKOŁAJKI Z WODNIKIEM

Mikołajkową promocję dla swoich klientów przygotował również sklep wędkarski

„Wodnik”. Każdy, kto zdecyduje się na zakup bonu o dowolnej wartości dostanie od właściciela sklepu bonus w postaci zwiększenia wartości vouchera o 20 procent.

Zębac z zalewu

Złotańce okazały się łaskawym zbiornikiem dla Franciszka Kapelana. Wędkarz złowił tu na żywcą całkiem ładnego szczupaka o wadze 5,5 kg.



MIKOŁAJKI

z Galerią Dziecięcą POKUSA i Szkołą Podstawową nr 1

Prezent wręczony przez MIKOŁAJA i mnóstwo dobrej zabawy!!!
Chwile radości, które dziecko zapamięta na długo!

Kup prezent w naszym sklepie (cena nie ma znaczenia) i WEŹ UDZIAŁ w ZABAWIE MIKOŁAJKOWEJ,

która odbędzie się 8 grudnia (niedziela), w godzinach 14-18 w Szkole Podstawowej Nr 1 im. Tadeusza Kościuszki w Chełmie, ul. Wołyńska 1.

Koszt udziału w zabawie wynosi 10 zł. Jest to całkowity koszt dla jednej rodziny niezależnie od liczby dzieci i prezentów.

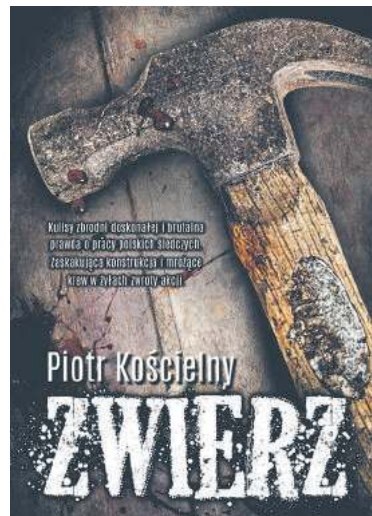
Oplata obejmuje:

1. Pakowanie prezentu i dostarczenie bezpośrednio na zabawę.
2. Wręczenie prezentu przez MIKOŁAJA!
3. Zabawę mikołajkową prowadzoną przez ANIMATORA.



„Zwierz” - dla ludzi o mocnych nerwach

„Właściwie zabijałem, odkąd pamiętam. Zaczynałem od zabijania zwierząt. Pierwszą ofiarą był kot sąsiadów. To było u babci na wakacjach. Mieszkała na wsi. Miałem zaledwie siedem lat. Zabiłem go kamieniem. Podchodził do mnie i się łasił. Głaskałem go po plecach, a drugą ręką sięgnąłem po kamień. Potem było więcej zwierząt. Ptaki złapanie w siatkę, psy, jeże, najczęściej jednak koty. Człowieka zabiłem pierwszy raz, jak miałem dziesięć lat”. Tak zaczyna się najnowsza książka Piotra Kościelnego, pt. „Zwierz”. I naprawdę jest to książka, która zaskoczy czytelników.



„Zwierz”, czyli najnowsza powieść detektywa Piotra Kościelnego, ukazała się na rynku 21 listopada, nakładem wydawnictwa Inimum. Wydawca zdradza, iż treść zaskoczy czytelników niebanalną konstrukcją i mrozącymi krew w żyłach zwrotami akcji, a przy tym obnaży kulisy zbrodni doskonałej oraz brutalną prawdę o pracy polskich śledczych. I można powiedzieć, że nie są to słowa rzucone na wiatr, bo książka ma realną szansę stać się prawdziwym bestsellerem. Wiarygodności opisom dodaje fakt, że autor „Zwierza” od lat prowadzi własną agencję detektywistyczną, a jego współpracownicy to głównie emerytowani policjanci. Doświadczenia jego i jego pracowników są więc filarami kolejnych powieści. Debiutancka książka Kościelnego, „Zakon”,

zebrała wiele pochlebnych opinii i była nominowana do tytułu „Polskiej książki roku 2017” w niezależnym konkursie literackim „Brakująca Litera”.

Tytułowy „Zwierz” to psychopatyczny, choć niepozorny z wyglądu, zabójca, który rozpoczyna swoją niebezpieczną grę z komisarzem Komendy Wojewódzkiej we Wrocławiu, Markiem Mikulskim. Zaczyna się od znikających przy stacji benzynowej zwłok młodej dziewczyny, po kilku dniach w lesie koło Wołowa policjanci znajdują kolejne dwa, zmasakrowane ciała, a przy nich list od mordercy.

Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy konkurs, w którym do wygrania jest egzemplarz „Zwierza”. Wygra ten, kto pierwszy zadzwoni się do naszej redakcji w środę (27 listopada), o godz. 10. (opr. pc)

CHEŁM. I Ty możesz zostać Świętym Mikołajem

Trwa zbiórka prezentów dla pacjentów oddziału pediatrycznego chełmskiego szpitala i podopiecznych Domu Małego Dziecka w Chełmie. Zabawki, książki i słodkości można przynieść do gabinetu pedagoga Zakładu Doskonalenia Zawodowego przy ul. Lwowskiej 37 i do siedziby Ochotniczego Hufca Pracy przy ul. Lwowskiej 51. Dodatkowo, 8 grudnia w Domu Małego Dziecka studenci pedagogiki Państwowej

Wyższej Szkoły Zawodowej zorganizują różne zabawy animacyjne dla dzieci. Akcję koordynują: Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie Oddział w Chełmie, Stowarzyszenie Oświatowe wraz z Hucem Pracy, Radą Młodzieży OHP Chełm, studenci pedagogiki PWSZ. - Kochani, prosimy o wsparcie naszej inicjatywy. 8 grudnia spełniamy marzenia dzieci i apelują organizatorzy. (opr. sr)

Wybrane oferty:

1.M-2, 25m2, 4 piętro, balkon, wspólnota mieszkaniowa, centrum Chelma, c. 105.000- do neg.



2.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c. 120.000;
3.M-3, 48m2, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa, po kapitalnym remoncie, zabudowa kuchni w cenie, Centrum Chelma, c. 229.000;
4.M-3, 51m2 parter, os. Słowackiego, c. 138.000;

5.Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, , os. Lubelska, c. 149.000,- do neg
6.M-4, 56m2, 4 piętro, wolne, do zamieszkania od zaraz, blisko przedszkole, szkoła, sklepy, os. XXX-lecia, c. 180.000;

7.Mieszkanie 2-poziomowe o łącznej pow. 75m2, 3 i 4 piętro, c.o. własne gazowe, nowe budownictwo, chelmska starówka, c. 270.000;
8.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszk, c. 150.000; - możliwa zamiana na M-3
9.M-4, 62m2, 4 piętro, ul. Droga Męczenińców, c. 230.000;
10.M-4, 74m2, 3 piętro, po remoncie, wspólnota mieszkaniowa, pełne wyposażenie i umeblowanie w cenie, os. Zachód, c. 260.000;

11.M-5, 72m2, 3 piętro, os. Słoneczne, c. 235.000;
12.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c. 179.000;
13.Udział 1/2 części w budynku mieszkalnym 38m2 (2 pokoje, k, ł z wc), działka, os. Lubelska, c. 60.000;
14.Parter domu wolno stojącego 60m2, udział w działce, garaż, os. Hrubieszowska, c. 215.000;
15.Dom wolno stojący, piętrowy 144m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c. 239.000;
16.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 270.000;

17.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy o pow. 141m2 podpiwniczony w całości, dwa garaże, nowe okna. Działka 441m2 ogrodzona, os. Rejowiecka – włodawska, c. 278.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
- języki świata -

18.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chelma, c. 285.000;

19.Dom wolno stojący piętrowy 120m2, działka 500m2, wolny, os. Lubelska, c. 300.000;

20.Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m2 – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m2, os. Jagiellońska, c. 320.000;

21.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 340.000;

22.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 130m2, ciekawa architektura, działka 480m2, ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Rejowiecka- Włodawska, c. 340.000;

23.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m2 z piwnicą, garaż w bryle budynku. Na działce piętrowy budynek gospodarczy 160m2 (garaż + pomieszczenie gosp. + 2 pokoje, kuchnia, łazienka), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m2, os. Hrubieszowska, c. 399.000;

24.Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c. 425.000;

25.Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m2 + 25m2 na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m2, Centrum Chelma, c. 430.000;

26.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 150m2, garaż w bryle budynku, działka 1100m2, ogrodzona, os. Rejowiecka c. 450.000,- możliwa zamiana na M-3, M-4

27.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m2, podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m2 ogrodzona, osiedle Cementownia, c. 475.000;



28.Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-6ch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c. 490.000;

29.Dom wolno stojący piętrowy 180m2, działka 3655m2 os. Zachód, możliwość prowadzenia działalności gosp., c. 500.000;

30.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c. 546.000;

31.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c. 610.000;

32.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c. 1.500.000;

33.Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c. 138.000;
34.Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chelma, Al. Żołnierzy I AWP, c. 39.500;- do neg

35.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c. 365.000;

36.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chelma c. 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

37.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c. 77.000;

38.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chelma, c. 165.000;

U nas kupisz projekt budowlany
taniej niż przez internet

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”
Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY

Lokal mieszkalny w odrestaurowanej kamienicy o pow. 47m2, typu M-3, II piętro, własne c.o. (MPEC w planach na rok 2020). Mieszkanie wolne- do zamieszkania od zaraz, centrum Chelma, c. 125.000;

39.Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c. 425.000;

40.Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chelme, c. 590.000;

41.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c. 540.000;

42.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelme, c. do uzgodnienia

43.Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chelma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

44.Działka usługowa o pow. 1,003ha, w planie - pod składy i magazyny, dzielnica przemysłowa Chelma, przy asfalcie, media, ul. Okszowska, c. 500.000;

45.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c. 1.230.000;

46.Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chelma, c. 119.000;

47.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c. 402ł/m2

48.Działka budowlana o pow. 4400m2,teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c. 52.000;

49.Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c.180.000;

50.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c. 50.000;

51.Działki budowlane od 1600m2, os. Bazyłany, c. od 60zł/m2

52.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;

53.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c. 36.000;

54.Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), ul. Młynarska, c. 55.000;

55.Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c. 80zł/m2

56.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c. 85zł/m2

57.Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c. 103.000

58.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c. 30.000;

59.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c. 65zł/m2

60.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c. 50.000;

61.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 85zł/m2

62.Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c. 65.000;

63.Atrakcyjne działki budowlane o pow. po 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy Antonin, ul. Wolwinów, c. 65zł/m2

64.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c. 150zł/m2

65.Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c.80zł/m2

66.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c. 55.000;

67.Działka budowlana 790m2, os. Ceramiczna, c. 65.000;

68.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c. 60.000;

69.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-włodawska, c. 58.000;

70.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c. 550.000;

gmina Chelme

1.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki, działka 6600m2, c. 100.000;

2.Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obrzeża Chelma, c. 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.

3.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c. 268.000;

4. Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c. 350.000;

5.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, rok budowy 1992, działka 2648m2, zagospodarowana, ogrodzona, obrzeża Chelma, c. 375.000;

6.Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, c. 550.000; - do neg.

Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

NIERUCHOMOŚCI

lym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, ul. Jaśminowa, ul. Topolowa, c. od 60zł/m2

29.Działki budowlane od 850m2, Staw, c. 25zł/m2

gmina Dorohusk

1.Dom wolno stojący parterowy drewniany 60m2 (4 pokoje), działka 5,43ha, 2 stawy, doskonała lokalizacja na rekreację - blisko rzeka Bug, c. 130.000;

2.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2 ogrodzona, Świerze, c. 299.000;- do negocjacji

3.Działka 3100m2 domek rekreacyjny do remontu, Husynne, c. 49.000;

4.Dom parterowy drewniany 70m2 (2 pokoje), działka 6300m2, c. 80.000;

5.Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-6ch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prow. dział. gosp. c. 210.000;

6.Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c. 270.000;

7.Działka budowlana 2500m2, Brzeźno, c. 65.000;

8.Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chelme – Dorohusk, Brzeźno, c. 100.000;

9.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 74zł/m2

10.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie, Trasa Chelme – Lublin, Janów, c. 74zł/m2

11.Działka budowlana o pow. 3,30ha, doskonała lokalizacja na zbudowanie osiedla domków jednorodzinnych, ul. Balladyny Janów I, c. 43zł/m2 – możliwość podziału

12.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka c; 160.000;

13.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadówka,, c. 35zł/m2

14.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chelma, media, c. 98.000;

15.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c. 49.000;

16.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c. 90.000;

17.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c. 60.000;

18.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c. 150.000;

19.Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Okszów, c. 85.000; - do neg.

20.Działka budowlana 1500m2, Okszów, asfalt, media, c. 75.000;

21.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c. 70zł/m2

22.Działki budowlane o pow po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2

23.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c. 65.000;

24.Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c. 103.000;

25.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1033m2 - 1340m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, ul. Majowa/Bazyłany, c. 97zł/m2 – do negocjacji

26.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c. 75.000; /działka

27.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1000m2 (szerokość 34m) , ul. Izabeli Łęckiej, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza - Janów I, cena od 43zł/m2

28.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powsta-

11.Atrakcyjna działka budowlana 990m2 na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c. 32.000zł

gmina Siedliszcze

1.Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodniński, c. 20.000;

2.Atrakcyjny dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 104m2, rok budowy 2009, działka 1360m2 zagospodarowana, c. 450.000;

gmina Włodawa

1. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m2 z garażem 2-stanowiskowym w bryle budynku, wysoki standard wykończenia, działka 1300m2 ogrodzona, zagospodarowana, c. 700.000;

gmina Żmudź

1. Dom wolno stojący drewniany, parterowy 136,50m2, działka 0,40ha ogrodzona siatką, końcem styka się z lasem, 2km od zalewu, c. 75.000;

2. Wiejska posiadłość: komfortowy dom z ball przy lesie z 2014 roku o pow. 87m2, garaż wolno stojący, działka 6800m2, staw, dużo ciekawych zadrzewień i innych atrakcji, niedaleko zalewu, c. 499.000;

DO WYNAJĘCIA:

1. Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c. 4.000zł netto

2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chelme, c. 7.000zł netto



3.Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chelma, c. 600zł + media

4.Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chelma, c. 800zł + media

5.Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c. 500zł brutto + czynsz i liczniki

6.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chelma, c. 1200zł netto + media

7.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chelma, możliwość regulacji powierzchni, c. 60zł/m2

8. Lokal użytkowy 70m2, parter, po remoncie, własny parking, wejście dla niepełnosprawnych, do niedawna prowadzona działalność handlowa, doskonała lokalizacja na gabinety lekarskie, os. Szpitalna, c. 2000zł (odstępne) + media

9. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chelma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c. od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chelme, c. 800zł + media

12. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chelma;

13. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chelma, c. 2800zł + media

14. M-4, 74m2, parter, kpl umeblowane, dla pracowników firm, studentów, os. Kościuszk, c. 350zł/osoba + czynsz + liczniki

15. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem 100m2, częściowo umeblowany, Okszów, c. 1000zł/odstępne + media

16. Parter domu wolno stojącego 60m2 (3 pokoje) umeblowane, garaż, działka, os. Hrubieszowska, c. 1200zł (odstępne) + media wg zużycia

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chelme oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192
www.hit-chelm.otomoto.pl

- DACIA SANDERO 1.5 DCI 2012r, Import Niemcy, Super oszczędny! c.25.900zł
- FORD FOCUS 1.6 B 105KM 2014r, Salon PL, I wt., tylko 66.000km, c.36.900zł
- OPEL CORSA 1.2 B 86KM, Salon PL, JEDEN właściciel, tylko oraz 200 innych aut w ofercie - również z Importu

Codziennie nowe auta na placu

42.000km! c.21.900zł

- SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
-

Garaze Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY** **WZMOCNIŁO**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

•Mercedes-Benz kl. A, 2,0 czarny 07r., tel. 533 399 117
•Mitsubishi Lancer 2,0tdi 140KM 10r. czarny zarejestrowany, tel. 509 063 790
•Nissan Tiida 1,6b+g oliwkowy 1wł. 09r., tel. 501 556 403
•Opel Astra classic 99r. 141000km 1,6b sedan zielony +kpl. opon zimowych 2.500zł, tel. 501 375 260
•Opel Astra III, 08r. 1,7cdti kombi granatowy 200000km salon PL FV 23% 12.900zł, tel. 505 725 074
•Opel Corsa D, 1,0b 07r. 5d srebrny 150000km rozrząd na łańcuszku, przegląd i OC, tel. 724 064 998
•Opel Corsa D, 14r. 1,3cdti 5d kolor morski 150000km salon Polska FV 23% 21.900zł, tel. 505 725 074
•Opel Corsa E, 15r. 1,4b+g 5d srebrny 170000km salon Polska FV 23% 26.900zł, tel. 505 725 074
•Opel Vectra 2D, 00r. granat opony zimowe 2.500zł, tel. 506 402 819
•Opel Vectra 97r. 1,8b+g 4es cz oszk. drzwi kierowcy 1.650zł w całości lub na części, tel. 506 468 070
•Opel Zafira 2,2dti 03r. czarny 7os. hak kl temp. es abs garażowany zadbane 6.900zł, tel. 504 291 124
•Peugeot 206, 98r. 1,4b niebieski st. bdb. klima 2.500zł, tel. 697 729 882
•Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099
•Renault Clio II, 06r. 5d 1,2b srebrny r k cz es st. bdb. 7.800zł, tel. 502 794 333
•Renault Modus 05r. 1,6b st. bdb. 5.500zł, tel. 739 406 413
•Renault Scenic 00r. 1,9tdi 3.500zł, tel. 507 038 483
•Renault Scenic 12r. b+g zadbane, tel. 605 871 500
•Renault Scenic II, 1,6b+g 05r. hak granatowy pdw 9.200zł, tel. 661 082 275
•Saab 93, 01r. 2,2tdi 125KM 254000km klima opłaty aktualne Chełm 2.500zł, tel. 601 696 976

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI.
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
☎ 508 700 247

Konkretna Kasa
Na konkretne potrzeby,
Konkretna Kasa!!!

❖ Nawet 15tyś na 60 miesięcy
❖ Bez dokumentów dochodowych

Zadzwoń: **82/ 592 22 92, 725 583 366**

NAJTAŃSZY KREDYT
→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód
Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie
SPRZEDA
LOKAL USŁUGOWY
ul. Krzywa 37, II p
powierzchnia 16,9 mkw
Dostępne media: woda, energia, ogrzewanie elektryczne
tel. 82 565 20 06, 604 770 223

•Seat Ibiza 08r. 1,2b st. db. - pilnie 9.800zł, tel. 825 639 835
•Seat Mii (Skoda Citigo) 16/17r. 1,0b 5d czerwony 20000km salon FV 23% 26.900zł, tel. 505 725 074
•Skoda Fabia 16r. 1,0 mpi b+g 5d granatowy 150000km salon PL FV 23% 26.900zł, tel. 505 725 074
•Skoda Octavia 1,6b+g 3-letni 98r. 2wł., tel. 502 221 969
•Skoda Rapid 1,6tdi 14r. st. bdb. salon Polska bdb. wyposażony 23.000zł, tel. 504 367 387
•Toyota Avensis 06r. 1,8b+g lift sedan st. bdb, tel. 503 079 925
•Toyota Aygo 10r. 1,0 czerwony 3d 130000km bez klimatyzacji 7 koła zim. af 11.500zł, tel. 502 066 467
•Toyota Corolla Verso 1,8b 06r. 166000km polski salon bogate wyposażenie 19.500zł, tel. 509 519 089
•VW Jetta 16r. 2,0tdi czarny 120000km salon Polska FV 23% 40.900zł, tel. 505 725 074
•VW polo 09r. 1,4d 120000 czarny 5d, tel. 511 957 999
•VW Polo 1,9tdi 03r. 8.300zł, tel. 506 790 025

AUTO-CZĘŚCI I A KCESORIA

•4 opony zimowe z felgami 185/60/14 st. bdb.; 2 opony 1000x20, tel. 503 312 326
•Alufelgi 14” na 4 śruby z oponami zimowymi 4szt. 200zł, tel. 508 893 450
•Alufelgi 14” z oponami letnimi st. db. 4 śruby 300zł, tel. 665 768 120
•Felgi stal. 15” 4 śruby st. bdb., tel. 509 945 209
•Felgi stalowe 13” z oponami zimowymi 155/80/13, 4szt. ET-35, 4x98 Panda 150zł, tel. 605 571 208
•Felgi stalowe Honda 16” 5x114,3 ET-55 fi.62 kpl. 4szt. 400zł, tel. 693 997 164
•Hak do Opel Astra classic 100zł, tel. 507 607 612
•Koła alusy z oponami do Opla Frontera opony Michelin st. bdb 2.000zł, tel. 503 634 381
•Koła zimowe alufelgi do Hondy Jazz st. bdb., tel. 515 541 641
•Komplet opon zimowych z felgami do Hondy C-RV 205/70/15 bieżnik 8mm, tel. 725 001 780

•Opony letnie 175/65/15 st. db. 4szt. 40zł, tel. 517 579 462
•Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
•Opony z felgami z Mazdy 323FBA 4x185/65/14 Dunlop Winter Response nowe 600zł, tel. 793 288 059
•Opony zim. 4x195/65/15, pompka paliwa VW, sprężyny Audi B4, reflektor Passat B5, tel. 518 935 177
•Opony zimowe 13 z felgami stal. ładne do Twingo Megane Laguna Clio 110zł, tel. 515 089 521
•Opony zimowe 155/80/13 Kormoran na felgach stalowych 4szt. st. bdb. 450zł/kpl., tel. 880 440 728
•Opony zimowe 175/65/14 bieżnik 8mm, tel. 502 221 969
•Opony zimowe 185/60/14 na felgach 5x100 st. idealny, tel. 509 189 345
•Opony zimowe 185/60/14 na felgach stalowych 5x100 st. idealny, tel. 509 189 345
•Opony zimowe 185/65/15 z felgami do Opel Astra classic st. bdb. 100zł, tel. 507 607 612
•Opony zimowe 4szt. 215/55/17 st. bdb. 100zł, tel. 513 338 052
•Opony zimowe Danton 4szt. 175/65/15 bieżnik 7mm st. bdb. 220zł, tel. 605 357 475
•Opony zimowe do Citroena 165/70/14; opony zimowe +felgi do Lanosa 175/70/13, tel. 786 916 436
•Opony zimowe Good Year 185/65/15, 2szt. 20zł/szt., tel. 791 480 657
•Opony zimowe z felgami 195/65/15 rozmiar śrub 5x112 do Passata Octavi kpl. 400zł, tel. 517 490 156
•Opony, felgi używane, duży wybór od 30zł Srebrzyszcze, tel. 607 544 977
•Rozrusznik do Polonez-Fiat 125 fabrycznie nowy, tel. 504 377 961
•Rozrusznik Renault Scenic Megane po regeneracji 150zł, tel. 791 480 657
•Zimowe opony z felgami z Mazdy 323 FBA 4x185/65/14 Dunlop Winter 600zł, tel. 793 288 059

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•Atrakcyjna dz. bud. Okszków 60zł/m2, tel. 504 035 957
•Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom 100m2 na dz. 12a 4p+k+l+pp Krasnystaw ul. Piłsudskiego - pilnie, tel. 505 150 138
•Dom 107m2 bud. gosp. 62m2 dz. 40a 14km od Chełma stan surowy lub zam. na M-2, tel. 665 682 700

•Dom 130m2 budynek gosp. 4ha ziemi Strachosław 3km od Chełma, tel. 502 847 029
•Dom 160m2 w Chełmie wybudowany w 2005r. 458.000zł, tel. 510 256 126
•Dom 220m2, 2 garaże dz. 21a solary Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
•Dom 330m2 (7 pok. w tym salon z kominkiem) 3 łaz. dz. 7,4a ogrodzona nasadzenia, tel. 793 023 038
•Dom 75m2 budynek gosp. dz. 1,1ha las 30a Żulin gm. Łopiennik, tel. 609 725 078
•Dom 80m2 oficyna 20m2 dz. 5a gaz nowe okna ocieplony blachodachówka Chełm, tel. 509 531 966
•Dom budynek 1,93ha ziemi Łowcza 130.000zł; dz. bud. 18a Świerże 20.000zł, tel. 518 420 439
•Dom do remontu na działce 3,5a przy ul. Kopernika w Chełmie 160.000zł, tel. 502 263 435
•Dom do wykończenia kanalizacji miejska woda prąd gaz; kuchnia elektr. nowa, tel. 504 933 081
•Dom drew. 110m2 garaż dz. 0,76ha gm. Wojsławice 95.000zł, tel. 519 555 100
•Dom drewniany z dz. 5,5a Chełm ul. Litewska, tel. 510 231 734
•Dom mur. parterowy 96m2 centrum Żmudzi 3p+k+l c.o. garaż bud. gosp. dz. 9a, tel. 608 610 454
•Dom murowany 80m2 dz. 56a +las 74a gm. Grabowiec przy szosie 100.000zł, tel. 724 626 188
•Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, tel. 883 278 471
•Dom parterowy +garaż murowany +działka Dorohusk, tel. 512 583 425
•Dom stan surowy otwarty z dużym garażem +dom adaptow. 90% dz. 18a Wierzbica, tel. 500 101 015
•Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
•Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226
•Dz. 0,33ha z zabudowaniami w Wojsławicach 90.000zł, tel. 664 927 551
•Dz. 0,5ha 26.000zł oraz 0,26ha 18.000zł - Nowy Folwark 3min. od zalewu, tel. 519 555 100
•Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
•Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
•Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Białawin 72.000zł, tel. 505 379 192
•Dz. 410m2 atrakcyjne położenie pod inwestycje obok ronda I AWP /Wojsławicka, tel. 506 941 223

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE
może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon:
505 379 192
513 010 121

•Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
•Dz. 7300m2 Włodawa ul. Korolowska 55zł/m2, tel. 506 790 025
•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
•Dz. 9a w kształcie trójkąta ul. Ogrodnicza woda na działce, prąd obok, 42.000zł, tel. 504 656 157
•Dz. bud. 0,29ha ogrodzona prąd częściowo zalesiona domek działkowy Pokrówka, tel. 600 812 572
•Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasian 78.000zł, tel. 695 498 893
•Dz. bud. 0,5ha uzbr. z bud. gosp. szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
•Dz. bud. 1033m2 Pokrówka ul. Majowa 97zł/m2, tel. 609 447 080
•Dz. bud. 1475m2 Żółtańce-Kol., tel. 600 505 330
•Dz. bud. 15a prąd woda gaz asfalt ośw. uliczne doj. boczna ul. Metalowej 85.000zł, tel. 505 509 626
•Dz. bud. 22a w Żmudzi wym. 28x70m, wjazd z asfaltu, po obu stronach zabudowa, tel. 500 673 096
•Dz. bud. 23, 19, 19a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
•Dz. bud. 27x50m Rudka k/ Chełma 75.000zł, tel. 698 426 898
•Dz. bud. 29a dz. rolna 1ha Weremowice 1,5km od zalewu Żółtańce 100.000zł, tel. 663 061 300
•Dz. bud. 31a Chełm ul. Poleska, tel. 600 074 386
•Dz. bud. 3x 11a gaz prąd woda gm. Chełm dom obo- ra gosp. rolne 10ha w tym orne, tel. 605 490 938
•Dz. bud. 64a Marynin gm. Rejowiec przy szosie z dostępem do rzeki Rejki 29.000zł, tel. 693 387 702
•Dz. bud. 990m2 Rejowiec ul. Wschodnia 32.000zł, tel. 605 963 913
•Dz. bud. 9a uzbrojona dom drew. Okuninka nad J. Białym blisko kościoła 180.000zł, tel. 695 174 562
•Dz. bud. Strachosław dostęp do wszystkich mediów 88.000zł, tel. 600 326 062
•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519
•Dz. bud. uzbr. 16a i 19a Józe- fin gm. Kamień przy drodze, tel. 508 238 014
•Dz. bud. w centrum Różan- ki ładnie zagospod., media, warunki zabudowy 43.000zł, tel. 500 100 594
•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) + 0,05ha lasu, tel. 510 122 377
•Dz. bud.-rolna 55a Koza-Gotówka przy szosie Okszów-Kol., tel. 506 276 468
•Dz. bud.-usługowa 4400m2 ul. Poleska 50.000zł, tel. 601 169 899
•Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246

•Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
•Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia 5.000zł, tel. 505 379 192
•Dz. rolna 1ha Weremowice 35.000zł; dz. bud. 29a Weremowice 65.000zł, tel. 663 061 300
•Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży 79.000zł, tel. 505 379 192
•Dz. rolno-bud. 28a Uher przy zalewie, tel. 82569736 tel. 825 697 637
•Dz. siedlisk. 0,26ha atrakc. położ. pow. Hrubieszów przy drodze do granicy państwa, tel. 798 489 082
•Dz. ust. 3600m2 ul. Rampa Brzeska 180.000zł, tel. 696 443 822
•Działki bud. 11a 12a 16a pełne uzbrojenie w drodze przy działce Chełm ul. Klonowa, tel. 506 617 700
•Działki bud. o łącznej pow. 1800m2 Staw gm. Chełm 50zł/m2, tel. 512 453 413
•Działki bud. po 10a media Żółtańce-Kol. urocz. miejsce, niska cena, tel. 501 404 781
•Działki leśne gm. Wola Uh- ruska 0,64ha 0,46ha 0,26ha 0,49ha 0,63ha - tanio, tel. 698 569 030
•Działki rolno-bud. Suszno ul. Podlaska Włodawa, tel. 782 698 319
•Garaż nowy murowany w zabudowie szeregowej ogrodzony ul. Hrubieszowska, tel. 508 209 568
•Gospodarstwo - siedlisko 4,36ha dom budynek gosp. Kleszów 249.000zł, tel. 602 353 086
•Gospodarstwo - siedlisko 5ha dom budynek gosp.; ciągnik +sprzęt gm. Krasny- staw, tel. 729 315 121
•Grunt rolny 0,5ha +łąka 0,33ha Wólka Lesz- czańska gm. Żmudź, tel. 792 307 701
•Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 513 010 121
•Hala stalowa, tel. 609 150 543
•Kawalerka 33m2 Ilp. ul. Szymanowskiego po ma- łym remoncie 150.000zł, tel. 796 155 935
•Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
•Lokal użytkowy 65m2 po remoncie spełnia wymogi zakł. fryzjerskiego os. Gwa- rek, tel. 600 326 062

ŚWIAT OKIEN I DRZWI
Chełm, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98

OKNA DRZWI
SZEROKI ASORTYMENT
ATRAKCYJNE CENY
OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR - DORADZTWO - MONTAŻ - RATY

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwiry budowlane
Kruszywa: ogrodowe, drogowe

TRANSPORT WYWROTKĄ
 do 5 T, do 10 T, do 20 T

Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

• Łąka 0,6ha Ochoża-Kol. gm. Wierzbiica - pilnie, tanio, tel. 504 597 144

• M-3 Ilp. 41m2 w Świdniku ul. Klonowa, tel. 512 986 050

• M-4 Ip. 48m2 ul. Katedralna 155.000zł, tel. 694 528 594

• M-4, 3pok. IVp. kapitalny remont, kuchnia na wymiar z wyp., bdb. lokalizacja, okazja, tel. 510 911 161

• M-5 Ip. 58,5m2 os. XXX-lecia wszystkie media gaz ziemny zadbane 260.000zł, tel. 662 832 006

• Mieszcz. 67m2 beczysz. działka 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152

• Mieszkanie 50,4m2 wszystkie media niski czynsz Ruda-Huta blisko las 140.000zł, tel. 606 931 037

• Mieszkanie 56m2 Ilp. w centrum miasta ul. Nowy Świat, do remontu, 189.000zł, tel. 513 010 121

• Mieszkanie Ip. 53m2, 2 pok. z aneksem kuch. okna nowe ul. Trubakowska 150.000zł, tel. 510 130 137

• Nowy dom 150m2 w tym garaż 19m2 Żółtańce-Kol. gm. Chełm, tel. 792 464 275

• Siedlisko - dom dz. 0,83ha Olenówka gm. Dorohusk, tel. 602 353 086

• Siedlisko 0,33ha dom obora mur. bud. dr. dz. ogrodowa 675m2 domek mur. zagosp., tel. 691 646 581

• Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojstawice 59.000zł, tel. 505 379 192

• Siedlisko 36a dom obora garaże stodoła gm. Kraśniczyn, tel. 668 179 810

• Ziemia rolna 0,5ha +0,35ha lasu Leszczany 25.000zł, tel. 500 339 848

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX
 - siatka ogrodzeniowa
 - słupki, bramy i kraty
 - drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
 tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

Czyszczenie dywanów, tel.
506 305 784

Bramex KOWALSTWO
 ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

♦ **OGRODZENIA**
 ♦ **BALUSTRADY**
 ♦ **BRAMY**

skrzydłowe i przesuwne

• **KLASYCZNE**
 • **NOWOCZESNE**

PRODUKCJA MONTAŻ

Chełm
 ul. Wiercieńskiego 42
 BAZYLANY
tel. 886 156 745

MEBLE
NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
 Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
 tel. 504 113 714

KOMINKI, TEL. 607 924 151

• Malowanie, tel. 517 763 387

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

• Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Pranie dywanów i tapicerek,
tel. 508 511 716

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Remonty, wykończenia, tel.
605 556 642

Skrecanie mebli, garderoby, kuchnie wraz z montażem – profesjonalnie, tel. 577 811 222

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły i. niemieckiego, tel. 604 210 111

Transport Przeprowadzki, tel. 609 613 213, 500 159 383

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600 120 907

• Układanie terakoty, paneli, tel. 532 214 932

Usługi małą koparką, wykopy, przyłącza, wywóz ziemi, gruzu, tel. 502 322 248

Wykończenie wnętrz, sufitu napinane, k-g, glazura terakota, malowanie, tel. 577 811 222

BUDOWA I REMONT

• Barakowóz na kołach z instalacją elektryczną st. bdb., tel. 502 563 077

• Bojler do wody 100l mało używ., szafka z umywalką prawie nowa, inne wyposaż. łaz., tel. 725 001 780

• Bojler dwupłaszczowy 80l st. bdb. 2-letni 250zł, tel. 667 068 613

• Bojler, grzejnik, węzownica, tel. 729 766 430

• Cykliniarka do parkietu bębnowa, tel. 600 975 329

• Deski jesionowe gr. 5cm 5-letnie 800zł/m3, tel. 796 839 120

• Drzwi 80 kolor miodowy 4szt. (w tym 1 do łazienki z szybą) 3 lewe 1 prawe 180zł/szt., tel. 507 506 152

• Drzwi zewnętrzne klepkowe L90 i P90 dębowe 400zł, tel. 510 287 137

• Drzwi zewnętrzne Mikea 90cm lewe kolor jasny dąb bez futryny st. bdb. 150zł, tel. 608 686 114

• Giętarka do stali zbrojeniowej od fi.6 do fi.12, 500zł, tel. 502 563 077

Usługi budowlano stolarskie
BUDOWA DOMKÓW, GARAŻY, ALTAN, TARASÓW ☎ 784 665 450, 501 966 873

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, TARCICA SUCHA I MOKRA

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

• Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543

• Grzejnik Purmo dł. 120cm używany st. db., tel. 725 001 780

• Grzejnik żeliw. 10 żeberek elem. nowe do pieca Kamino, tel. 600 975 329

• Kamień gruby i drobny 50zł/tona, tel. 795 821 149

• Kamień polny gruby i drobny 50zł/tona, tel. 795 821 149

• Łyżka do koparko-ładowarki 175cm 2.000zł lub zamiana na mniejszą 125cm, tel. 605 055 521

• Młoto-wiertarka młot wyburzeniowy Celma; Syrena 105db nowa; opalarka Steinell, tel. 504 933 081

• Pilarka spalinowa Husqvarna 350 moc 3,1KM st. bdb. 550zł, tel. 604 565 265

• Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

• Rura ocynk. 1" 50m, drut spaw. fi.1,2mm, linka stal. fi.13, 40m; grzejnik żeliw. 15żeb., tel. 518 420 439

• Stodoła do rozbiórki 7x23m konstrukcja belki sosnowe 16x16cm Piaski Szlacheckie, tel. 609 961 292

• Stodoła drewniana eternit, tel. 825 693 265

• Stół warsztatowy 500zł, beczka 2000l 700zł, piec stalowy warsztatowy 170zł, tel. 888 360 129

• Styropian 3cm 70m2, 5zł/m2; wełna mineralna Rockwool 8cm 30m, 15zł/m2, tel. 694 278 711

• Wanna metal. nowa 70x170; drzwi łaz. nowe 70cm; rozrusznik 3kW; słupopazy nowe, tel. 504 933 081

• Żeberka żeliwne ze śrubunkami, grzejniki Purmo, tel. 660 523 885

SPRZEDAM MEBLE, AGD, RTV

• Burko duże, kredens +szafka, 2 fotele, komputer, płyty winylowe, rower 28" z ramą, tel. 518 935 177

• Grzejnik olejowy i farelka, łóżko 1osob., lustra i szyby 5mm różne rozmiary, tel. 602 655 786

• Komoda jasny orzech 250zł, witryna narożna oszklona ciemny brąz 350zł, tel. 501 302 027

• Krzesła drewniane brąz tapicerka szara st. bdb., tel. 825 636 215

• Kuchenka gazowa Mastercook 50cm, meblościanka pokój. 300zł, tapczan 150zł, tel. 790 287 128

• Kuchnia gazowa do zabudowy używana st. db., tel. 725 001 780

• Lodówka-zamrażarka Amica 141cm 500zł, fotel 70zł, szafka RTB 200zł, dowóz, tel. 790 287 128

• Ława kawowa jasna, tel. 504 377 961

• Ława nowoczesna czereśnia 40zł, 2 fotele 30zł, stół PRL 10zł, ławo-stół 40zł, tel. 691 317 114

• Łódeczko dziecięce 125x65cm +materac +kołderka 190zł, tel. 506 747 040

• Łóżko dębowe 85x200cm bez uszkodzeń +materac nowy 160zł, tel. 691 317 114

• Magnetowid +kasety z nagraniami 300zł, tel. 739 492 971

• Maszyna do szycia elektryczna Łucznik walizkowa st. db., tel. 825 636 215

• Maszyna do szycia wielofunkcyjna elektryczna nowoczesna 2-letnia 220zł, tel. 721 408 482

• Maszyny dziewiarskie Toyota KS858 i KR506 nieużywane, instrukcja w j. rosyjskim, tel. 602 655 786

• Meble kalwaryjskie dł. 3,8m wysoki połysk 250zł, meble pokojowe Podlasie 150zł, tel. 509 518 852

• Meble niemieckie, materace, wypoczniki, regały, szafy, tel. 506 094 800

• Pralka Frania nowa nieużywana st. bdb., tel. 825 636 215

• Stół kuchenny, zlewozmywak, kuchnia gazowa, pralka wirowa, lodówka, zamrażarka, tel. 660 523 885

• Szafa 3-drzwiowa ciemna - Lublin, tel. 504 377 961

• Szafki kuchenne, stół, 2 ławy, 4 fotele, lodówka, telewizor Philips stary typ - tanio, tel. 694 528 594

• Telewizor 21" i dekodery z kablem, fotele skórzane, fotel 2osob. rozkładany nowy, tel. 798 682 632

• Telewizor Panasonic ze złączem Scart i inne 70zł, tel. 602 797 296

• Wersalka nowoczesna na sprężynach bez uszkodzeń 260zł, tel. 691 317 114

• Wypoczynek, 2 fotele, 2 pufy-fotele, ława rozkładana i podwyższana 800zł, tel. 509 619 839

• Wyposażenie sklepu spoż., biura, baru - meble, regały, zamrażarki, wagi - Chełm, tel. 508 209 568

• Zamrażarka 6 szuflad nowa Polar 145x45cm tanio, tel. 730 852 707

• Zestaw mebli wypoczynek. 3+2+1, 700zł; zestaw mebli pokoj. szer. 4m bordo 500zł, tel. 505 119 204

• Żelazko krawieckie el. ciężkie, tel. 504 377 961

• Łódeczko dziecięce 125x65cm +materac +kołderka 190zł, tel. 506 747 040

• Łóżko dębowe 85x200cm bez uszkodzeń +materac nowy 160zł, tel. 691 317 114

• Magnetowid +kasety z nagraniami 300zł, tel. 739 492 971

• Maszyna do szycia elektryczna Łucznik walizkowa st. db., tel. 825 636 215

• Maszyna do szycia wielofunkcyjna elektryczna nowoczesna 2-letnia 220zł, tel. 721 408 482

• Maszyny dziewiarskie Toyota KS858 i KR506 nieużywane, instrukcja w j. rosyjskim, tel. 602 655 786

• Meble kalwaryjskie dł. 3,8m wysoki połysk 250zł, meble pokojowe Podlasie 150zł, tel. 509 518 852

• Meble niemieckie, materace, wypoczniki, regały, szafy, tel. 506 094 800

• Pralka Frania nowa nieużywana st. bdb., tel. 825 636 215

• Stół kuchenny, zlewozmywak, kuchnia gazowa, pralka wirowa, lodówka, zamrażarka, tel. 660 523 885

• Szafa 3-drzwiowa ciemna - Lublin, tel. 504 377 961

• Szafki kuchenne, stół, 2 ławy, 4 fotele, lodówka, telewizor Philips stary typ - tanio, tel. 694 528 594

• Telewizor 21" i dekodery z kablem, fotele skórzane, fotel 2osob. rozkładany nowy, tel. 798 682 632

• Telewizor Panasonic ze złączem Scart i inne 70zł, tel. 602 797 296

• Wersalka nowoczesna na sprężynach bez uszkodzeń 260zł, tel. 691 317 114

• Wypoczynek, 2 fotele, 2 pufy-fotele, ława rozkładana i podwyższana 800zł, tel. 509 619 839

• Wyposażenie sklepu spoż., biura, baru - meble, regały, zamrażarki, wagi - Chełm, tel. 508 209 568

• Zamrażarka 6 szuflad nowa Polar 145x45cm tanio, tel. 730 852 707

• Zestaw mebli wypoczynek. 3+2+1, 700zł; zestaw mebli pokoj. szer. 4m bordo 500zł, tel. 505 119 204

• Żelazko krawieckie el. ciężkie, tel. 504 377 961

• 2 pomniki z marmuru strzegomskiego jasnego 2.500zł/szt., tel. 796 555 689

SPRZEDAM INNE

• 2 pomniki z marmuru strzegomskiego jasnego 2.500zł/szt., tel. 796 555 689

• 2 pomniki z marmuru strzegomskiego jasnego 2.500zł/szt., tel. 796 555 689

• 2 pomniki z marmuru strzegomskiego jasnego 2.500zł/szt., tel. 796 555 689

• 2 pomniki z marmuru strzegomskiego jasnego 2.500zł/szt., tel. 796 555 689

• 2 pomniki z marmuru strzegomskiego jasnego 2.500zł/szt., tel. 796 555 689

• 2 pomniki z marmuru strzegomskiego jasnego 2.500zł/szt., tel. 796 555 689

• 2 pomniki z marmuru strzegomskiego jasnego 2.500zł/szt., tel. 796 555 689

• 2 pomniki z marmuru strzegomskiego jasnego 2.500zł/szt., tel. 796 555 689

• 2 pomniki z marmuru strzegomskiego jasnego 2.500zł/szt., tel. 796 555 689

• 2 pomniki z marmuru strzegomskiego jasnego 2.500zł/szt., tel. 796 555 689

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
 DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy
Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**
Nie przebiję nikogo! **PALIMY CENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
 tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
 ul. Zielna 14
 tel. 782 748 918
 509 727 383

MARIUSZ USYDUS
 usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

☎ **501 145 125** usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

• 2 świerki 60-letnie ścięte, odbiór Żółtańce-Kol. - tanio, tel. 604 723 557

• 30szt. seosen na pniu w miejscowości Jazików gm. Ruda-Huta 80-120zł/szt., tel. 500 680 186

• 4 garnitury i 4 marynarki na 175cm wzrostu z bdb. materiałów, tel. 504 377 961

• 4 topole na pniu, tel. 698 055 048

• Beczka 1900l z kranem zamykana 1.300zł, tel. 502 563 077

• Boks handlowy 9m2 ul. Popiełuszki, tel. 501 563 619

• Butla gazowa mała turystyczna czerwona, tel. 504 377 961

• Chodnik 4x3m kolor jasny brąz w liście st. db. 70zł, tel. 825 645 021

Deski dębowe, jesionowe, bukowe, sosnowe, tel. 609 413 767

• Drewno kominkowe i c.o. transport gratis od 120zł, tel. 607 803 931

• Drewno kominkowe, c.o., pocięte i porabane na życzenie, transport gratis, od 110zł, tel. 667 690 075

• Drewno opał. c.o. komink. rozpałkowe worek 15kg

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;

DO WYNAJĘCIA LOKALE

- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m/2
- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m/2
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - powierzchnia 4,5 m2 - boks na usługi w pawilonie handlowym GAMA

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Lwowskiej 18 B; budynek 360 m/2 działka gruntu 1062 m/2.

Więcej informacji tel. 660-54-78-09.

- Piec gazowy, pilarka, cegła szamot, łóżko do masażu, antena pokoj., kuchnia gaz., tel. 723 502 702
- Pierzyna 7kg i 5kg 100zł, tel. 514 306 963
- Rower dziecięcy b'Twin 14" Pampa nieużywany, tel. 506 399 831
- Rower retro kolarzówka odnowiony pomalowany podkładem szarym 5 biegów 230zł, tel. 730 819 182
- Saksofon tenor Weltlang 1.250zł, tel. 518 616 550
- Sieci rybackie drygawice różny rozmiar, tel. 789 138 354
- Silnik el. 230V 0.18kW 1000 obrotów, tel. 504 377 961
- Skóry na płaszczy i kozuchy, tel. 504 377 961
- Waga najazdowa 25t grzejniki żeliw. blacha 8ark. 3x1m wiertarka śrutow. kopaczka, tel. 500 101 015
- Walizki tekturowe z lat 50-tych, tel. 504 377 961
- Wózek dziecięcy El-Jot 3w1 +isofix +dodatki 650zł, tel. 604 559 744
- Zrębki drewna 2zł/worek, tel. 603 744 771
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Drzwi harmonijkowe używane lub nowe, tel. 512 799 313
- Gitare klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353
- Grobowiec dwuosobowy w okolicy bramy Grottgera, tel. 507 396 073
- Kawalerkę w Chełmie blok lub kamienica (parter, I, II, III piętro) - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Kawalerkę w Chełmie może być do kapitalnego remontu, tel. 511 218 024
- Kompletną oś Syreny, tel. 720 703 708
- Książkę obsługi Fiata 126p z lat 80-tych - kupię, tel. 516 182 404
- Kupię konstrukcję hali stalowej (kompletną) wymiary 30 x 12 x 5m lub podobne, tel. 505 379 192
- Las kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403
- Las kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403
- M. 2-3 pokoje do 45m2 parter-1p. z garażem ul. Połaniec-

KUPIĘ

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**



- 100kg ziemniaków jadalnych w przystępnej cenie kupię Chełm 100zł, tel. 723 068 282
- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki bagnety pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz inne starocia, tel. 796 273 327
- 604 125 947
- Mieszkanie w bloku w Chełmie może być do remontu lub zadłużone - zdecydowanie, tel. 887 814 860
- Mieszkanie w bloku w Krasnymstawie - pilnie kupię, tel. 724 064 998
- Mieszkanie w centrum Chełma pilnie kupię ok. 50m2, tel. 606 882 806

- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Drzwi harmonijkowe używane lub nowe, tel. 512 799 313
- Gitarę klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353
- Grobowiec dwuosobowy w okolicy bramy Grottgera, tel. 507 396 073
- Kawalerkę w Chełmie blok lub kamienica (parter, I, II, III piętro) - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Kawalerkę w Chełmie może być do kapitalnego remontu. tel. 511 218 024
- Kompletną oś Syreny, tel. 720 703 708
- Książkę obsługi Fiata 126p z lat 80-tych - kupię, tel. 516 182 404
- Kupię konstrukcję hali stalowej (kompletną) wymiary 30 x 12 x 5m lub podobne, tel. 505 379 192
- Las kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403
- Las kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403
- M. 2-3 pokoje do 45m2 parter-1p. z garażem ul. Połaniecka, Wolności lub w pobliżu, tel. 729 871 068

**Kupię mieszkanie w centrum
Chełma, tel. 511 218 024**

- Mieszkanie w bloku o dowolnej powierzchni, może być do remontu, tel. 604 125 947
- Mieszkanie w bloku w Chetmie może być do remontu lub zadłużone - zdecydowanie, tel. 887 814 860
- Mieszkanie w bloku w Krasnymstawie - pilnie kupię, tel. 724 064 998
- Mieszkanie w centrum Chetmy pilnie kupię ok. 50m², tel. 606 882 806

- Mieszkanie w Chełmie 20-50m2 0-lp. może być do remontu, tel. 604 125 947
- Mieszkanie w Chełmie 20-70m2 może być do remontu, tel. 511 218 024
- Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Motocykle, samochody użytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192
- Pilarki uszkodzone Husqvarna Stihl Makita Dolpima, tel. 785 231 548
- Przyczepę kempingową kupię, tel. 663 767 099
- Skupujemy motocykle, antyki, staroście, pamiątki z PRL.
- Lokal handlowy 28m2 w centrum Chełma, tel. 502 389 356
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal uśł.-handl. 31m2 ul. Lwowska po zakł. fryzjerskim bdb. warunki, tel. 504 020 630
- Lokal usługowy 40m2 Chełm ul. Popiełuszki - tania, tel. 604 827 017
- Lokal w centrum Chełma parter 26m2 wszystkie media, tel. 515 775 946
- Lokale magazynowe 80m2 i 206m2 w centrum Chełm ul. Lwowska 15zł/m2, tel. 508 209 568

**M-3, 55m2, centrum Chełma
ul. AK (blok z windą), po
remontcie, wysoki stan-
dard, alarm, klimatyzacja,
1.500zł/m-c +opt. (niski
czynsz, wspólnota), tel. 504
913 098**

WYNAJME

- 2 garaże murowane (obok siebie) do wynajęcia razem lub oddzielnie, tel. 793 470 676
- 2p+k+ł w kamienicy centrum Chełma lp. centralne ogrzew. cz. umeblowane od zaraz, tel. 604 241 155
- Dam w dzierżawę grunty rolne, tel. 505 379 192
- Do wynajęcia działka w dzielnicy przemysłowej Chełma 1.900zł, tel. 513 010 121
- Dom dla ucznia p+k+ł Chełm blisko komunik. miejskiej samodzielne mieszk. 270zł, tel. 782 402 754
- Domek wolnostojący umeblowany po remoncie w Chełmie, tel. 609 775 335
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121
- Działka 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominkowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024
- Garaż wolnost. teren ogrodzony centrum przy bazarze miejskim ul. Lutostawskiego, tel. 509 518 852
- Kawalerka przy ul. Granicznej umeblowana i wyposażona 700zł, tel. 604 125 947
- M-3 bazyliany parter 2 pokoje cz. umeblowane 700zł +opłaty, tel. 607 821 044
- M-3 po remoncie kapitalnym umeblowane dla 2 osób pracujących, tel. 609 479 968
- M-4 lp. centrum umeblowane osobom pracującym, tel. 785 629 668
- M-4, 55m2 parter wspólnota niskie opłaty centrum ul. Lutostawskiego 1.200zł +opł., tel. 509 518 852
- Mieszkanie 2 pokoje i kuchni parter w Chełmie, tel. 795 402 818
- Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupoziomowe wyposaż. bdb. lokaliz. 1.300zł +opłaty, tel. 511 218 024
- Mieszkanie dla 2 osób Dyrekcja ul. P. Skargi 500zł/os. +opłaty, tel. 519 555 100
- Mieszkanie po remoncie dla studentów os. Słoneczne, tel. 609 479 968
- P+k+ł dla małżeństwa domu jednorodzinny, tel. 517 740 079
- Pokój dla osoby pracującej lub uczącej się Chełm ul. Wolności, tel. 606 427 164
- Pokój do wynajęcia dla mężczyzny, tel. 501 299 625
- Pokój ul. Wieniawskiego 300zł, tel. 796 394 173

- Pokój z dostępem do kuchni i łazienki w bloku Chełm-Zachód os. prac./uczącej się, tel. 604 547 405
- Pomieszczenia magazynowe, biurowe, handlowe oraz plac składowy, tel. 606 605 512
- Poszukuję do wynajęcia małego taniego mieszkania w Chełmie od 1.01.2020 r., tel. 794 674 596
- Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy Mc Donald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024
- Siedlisko 0,5ha Teresin-Kol. gm. Leśniowice. do remontu i uporządkowania 700zł, tel. 505 379 192
- Stacja dla pracujących p+k+ł w centrum Chełma z działką, tel. 515 775 946
- Stacja p+k+ł umeblowana dla pracującej lub emerytki od stycznia 290zł + opłaty, tel. 510 142 473

ZAMIANIE

- Dom 95m2 budynek gosp. dz. 12,4a zamienię na M. 45-50m2 parter lub lp., tel. 661 313 126
- M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Chełma, tel. 515 193 344
- M-3, 40m2 parter os. XXX-lecia zamienię na większe parter lub lp. os. XXX-lecia, tel. 601 178 503
- M-4, 59,5m2 parter na M-3 ok. 40m2, 0-lp. Chełm - pilnie, proszę o sms - odzwonienie, tel. 505 943 490
- Mieszkanie 61,3m2 os. Dyrekcyj IIIp. zamienię na mniejsze I-lp. lub sprzedam, tel. 605 994 808
- Mieszkanie w kamienicy lp. 3p+k+l 74m2 na parter do 45m2, tel. 501 187 201
- Opel Corsa D, 1,0b 07r. srebrny 5d - na inny może być droższy, tel. 724 064 998

MATRYMONIALNE

- Poznam pana do 55 lat, tel.
517 079 823

- Poznam pana od 50 do 54 lat do spotkań lub nawet stały związek, tel. 789 216 751
- Poznam Panią z Chełma w wieku 50-55 lat, tel. 797 552 195
- Wdowiec 62 lata pozna panią do stałego związku, tel. 693 259 454

INNE

- AGD pralki kuchenki gazowe
złom odbiorę bezpłatnie, tel.
504 530 399
- Oddam darmo meble pok. i
kuch. dywany szkło ubrania
i inne - 20km od Chełma, tel.
661 448 041
- Oddam drzewa (świerki
12szt.) za ich wycięcie wys.
12-15mb, tel. 502 483 109
- Oddam dywany - używane,
ale może komuś się przyda-
dzą, tel. 609 11 937
- Oddam gruz, tel.
601 221 691

**Przyjmę ziemię z wykopów
na działkę w Chełmie, tel.
511 218 024**

- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
- Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
- Przyjmę ziemię z wykopu gm. Dorohusk, tel. 509 571 409
- Radia amplitunery Unitry przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat marki, tel. 691 317 117
- Radio CB oddam za worek kukurydzy, tel. 515 747 232
- Wózek dziecięcy 3w1 st. bdb. Włodawa, tel. 500 594 653

ROLNICTWO

I OGRODNICTWO

- 2 choje pnące lila-róż doskonale dekorują ścianę rozkrzewione o dużej ilości pędów, tel. 795 199 164
- 2 przyczepki sam. zarej. opłacone 1.200zł/szt.; motorower Komar z siln. Jawki, tel. 691 742 826
- Brony 3, siewnik poznaniak, pług 2, lej nawozowy, wóz do ciągnika, kosiarka rot., tel. 691 742 826

Kupon ogłoszeniowy **nowy**tydzień

- ☐ sprzedam auto-moto ☐ auto-części ☐ sprzedam nieruchomości ☐ sprzedam inne
☐ nauka ☐ kupię ☐ wynajmę ☐ zamienię
☐ budowlane ☐ inne ☐ rolnictwo i ogrodnictwo ☐ zwierzęta
☐ zdrowie i uroda ☐ szukam pracy

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible]

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy
(do wiadomości redakcji):

**Dla wygody naszych Czytelników
zamontowaliśmy dodatkowe skrzynki
na kupony ogłoszeniowe i konkursowe.
Podajemy lokalizację nowych skrzynek
„Nowego Tygodnia:**

- **Leśniowice**, sklep Groszek
- **Żmudź**, sklep Lewiatan
- **Białopole**, sklep Lewiatan
- **Kamień**, sklep Gama
- **Dorohusk**, sklep Lewiatan
- **Ruda-Huta**, sklep Gama

- **Wola Uhruska**, sklep ABC
- **Wierzbica**, sklep ABC Basia
- **Siedliszcze**, sklep Delikatesy Centrum
- **Rejowiec**, sklep Gama ul. Słoneczna
- **Siennica Różana**, sklep Groszek
- **Krasnystaw**, sklep Gama przy ul. Królowej Śofii

•Brony 5-polowe, sieczkarnia 2-nożowa z silnikiem, tel. 795 402 818

•Butla na powietrze 50l, wózek 2-kołowy, agregat prądotw. 1200W, grzejnik olejowy, tel. 694 521 003

•Choinki duża ilość - sprzedam, gm. Wierzbica, tel. 505 348 332

•Ciągnik C360 z kabiną 84r. po remoncie gumy nowe pług 2 zarej. ubezp. st. db., tel. 517 042 050

•Ciągnik Massey Ferguson 110KM st. dobry bez remontów Chełm, tel. 501 590 880

•Ciągnik rolniczy Hurliman H490, 103KM st. bdb. 27.000zł, tel. 660 661 073

•Ciągnik Ursus 1212, rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242

•Cyrkulatka metalowa stół dębowy tarcza widiowa 25” 320zł, tel. 825 670 318

•Części do C-330, siewnik zbożowy, pług 5skib., tel. 787 498 304

•Działka ogrodnicza 175m2 zagospodarowana ogrodzona +domek +woda na działce, tel. 501 563 618

•Gniotownik do zboża i kukur., spawarka 230-380V, przyczepka samoch., prostownik, tel. 505 379 990

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Huawei Y5 Dual Sim nowy, tel. 502 221 969

•Kabina do C-360 ciągnik C-330 z turem rozsiewacz lejek pługi 4, tel. 516 632 479

•Koła 15x10 do przyczepy 4t lub rozrzutnika 150zł, opona z dętką 70zł, tel. 825 670 318

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 85r. st. db. 20.000zł, tel. 600 311 215

•Koparko-spycharka Białoruś 91r. nowy typ sprawna garażowana st. db. 13.800zł, tel. 665 213 067

Kukurydzę sprzedam, gm. Wola Uhruska, tel. 532 178 286

•Marchew odpadowa na paszę dla zwierząt (jadalna) 0,60zł/kg, tel. 721 535 618

•Marchewka 1,50zł/kg, marchewka buraczek odpady 0,50zł/kg, tel. 609 507 561

•Opona używana 18.4x38, tel. 506 617 700

•Opryskiwacz 12m 600l pług 5sk. agregat 3m siewnik Mazur 311, tel. 668 697 902

•Orzechy włoskie - sprzedam, tel. 518 790 261

•Orzechy włoskie 3zł/kg, tel. 846 918 218

•Owies biały drugi rok po centrali 70zł/q, tel. 825 661 171

•Owies mieszanka zbożowa 60zł/q, tel. 825 775 481 (po 17:00)

•Pług 4-skibowy TMD niemiecki poszerzany st. db. wys. słupice 4.700zł, tel. 606 978 212

•Pług 7skib. PHX odkładnie hydrauliczne zabezpieczone sprawny technicznie 3.500zł, tel. 605 055 521

•Prasa Sigma Z224 siewnik zbożowy niemiecki 3m garażowany st. db., tel. 725 199 147

•Prasa wysokiego zgniotu Z224, 3.800zł; opryskiwacz Seguip 3200l 15m 9.500zł, tel. 609 093 356

•Przekładnie kątowe na 3 wałki przekładnia do ciągnika od 200zł, tel. 825 670 318

•Przepusty drogowe, beczki na paliwo, zgrabiarka, tel. 787 498 304

•Przyczepa 10t; grunty orne 2,43ha i 0,71ha w Wierzbicy; saletra, saletrzak i inne, tel. 500 101 015

•Przyczepa 3,5t wywrot bez górnej ramy, 2 osie przyczepy 3,5t, silnik 4kW, krajzega, tel. 691 742 826

•Przyczepa Autosan 84r. zarejestrowana przegląd ważny do 08.2021 r., tel. 506 084 945

•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

•Przyczepa HL rolnicza 6t wywrotka opryskiwacz 2500l wały posiewne 6m 12.500zł, tel. 511 719 749

•Przyczepa rolnicza HL wywrotka na 2 strony ład 6t do remontu zarejestr. 6.800zł, tel. 797 326 923

•Przyczepa rolnicza wywrotka na 2 strony ład. 6t zarejestr. opłacona st. db. 8.500zł, tel. 797 326 923

•Przyczepa wywrotka 1-osiowa ład. 1,5t opony 16” 2.200zł, tel. 825 670 318

•Przyczepa wywrotka 4t 1990r. +silnik elektryczny 7,5kW nowy z kablem, Jaślików, tel. 729 315 121

•Pszenica, pszenżyto ożime i jare, owies - dowóz naterenie Chełma, tel. 825 640 522

•Rozrusznik, wtryskiwacz, tarcza sprzęgła, pompa olejowa, wałek p. mocy do C360, tel. 518 420 439

•Rozrzutnik nawozów lejowy Agromet Tczew st. bdb., tel. 509 221 006

•Rozrzutnik obornika 1-osiowy na 2 wałki, tel. 665 180 227

•Sadzonki leszczyny odm. Cosfort 2-letnie bdb. ukończone od 10-7zł, tel. 694 504 873

•Sadzonki sosny jednoroczne 0,25zł/szt., tel. 790 505 943

•Sadzonki sosny, olchy, brzozy, śliwy (żółta, węgierka, cukrówka) 0,30-2zł/szt., tel. 731 452 737

•Siewnik 22lej. do zboża z 2 konnych nowe lejki radlice tryby wsep na 250kg st. db., tel. 517 042 050

•Siewnik zbożowy poznaniak 6 rok prod. 1997 st. bdb. 3.900zł, tel. 660 752 901

•Silnik 380V 5,5kW 2,2kW beczki 200l pilarko-hebl. pompa 1stop. motored. sprężarka, tel. 694 521 003

•Silnik ES15 st. db. w ciąglej eksploatacji 800zł, tel. 660 635 450

•Silnik Frani, wałek, piła sp. wóz konny 16”, oś Syreny, sieczkarnia, dmuchawa kował., tel. 693 368 357

•Świerk srebrny pospolity tuja brabant szmaragd kosodrzewina sosna od 1zł do 9zł, tel. 511 275 733

•Traktor SAM 1.000zł, tel. 511 261 226

•Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703

•Wóz konny na kołach 16” 500zł, tel. 887 457 204 (po 17:00)

•Wóz konny śrutownik krajzega duża beczki 200l kierat z pokrywą dzieża gołębnik, tel. 883 813 032

•Wóz konny z zaczepem do ciągnika koła 15” 1wł. st. db. 600zł, tel. 695 915 000

•Wóz platforma do ciągnika 800zł, tel. 504 913 882

•Wystłódki suche, 1kg/1zł, tel. 660 269 747

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

•Ziemniaki paszowe - sprzedam, tel. 503 312 326

•Ziemniaki paszowe - sprzedam, tel. 694 398 243

•Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis, tel. 728 794 720

ZWIERZĘTA

•Buda dla psa nowa ocieplana 500zł, tel. 507 067 443

•Byczek i jałóWKi odchowane - sprzedam, tel. 725 261 916

•Cielęta byczki rasy HF, tel. 691 769 067

•Gołębie szariki różne, siwe białodzioby czerwone, boki czerwone, siwe białoogony, tel. 504 559 168

•Gołębie szaryki żółte siwe i ryżaki, tel. 825 636 866

•JałóWka na ocieleniu mleczna simental termin wycielenia 6.12.19 waga 650-700kg, tel. 797 120 569

•Kanarki harceńskie sprzedam, tel. 510 132 351

•Klacz 5-letnia zimnokrwista zażrebiona 4mies., tel. 825 671 596

•Klacz siwa 2,5-letnia oraz kasztanka 6mies. zimnokrwiste spokojne - sprzedam, tel. 825 683 216

•Kozy siano słoma w bełach 120x120, 200szt., tel. 513 157 606

•Krowa 2-letnia - sprzedam, tel. 515 847 139

•Krowa 5,5-letnia czerwono-biała 8mies. cielną spokojną, tel. 695 127 214

•Krowa 8l. zacielona 5mies. ręcznie dojona, tel. 600 636 534

•Krowa 8-letnia zacielona, tel. 511 401 906

•Kucyki 3-letnie: ogierek w.115 - 1.000zł i klacz w.120 - 1.200zł, tel. 508 431 297

•Oddam kotki 3mies. czarne w dobre ręce, tel. 733 571 001

•Oddam kotki 6mies. w dobre ręce, tel. 609 023 164

•Oddam kotki para szylkretka rudo-biały 3mies. możliwy dowóz okol. Krasnegostawu, tel. 505 465 434

•Oddam królika miniaturkę, tel. 603 878 980

•Oddam małe kotki, przyjazne, odwiedzają się miłośnię, tel. 721 584 748

•Oddam małe koty, tel. 516 261 115

•Oddam psa rasy beagle wiek 3 lata, tel. 725 001 780

•Oddam szczeniaki, pieska i suczkę, w dobre ręce w grudniu, tel. 606 515 072

•Oddam w dobre ręce młode pieski, tel. 574 602 410

•Owce rasy wrzosówka czarne matki i jagniaci stado 12szt., 250zł, tel. 506 900 025

•Pinczer miniaturka 3l. owczarek 2l. olbrzym belgijski nowozelandy wiśniowe gołębnik, tel. 505 395 686

ZDROWIE I URODA

•Kozie mleko 6zł/l, tel. 731 452 737

•Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoń codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967

•Materac antyodleżynowy z pompką st. bdb. 35zł, tel. 515 089 521

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

•Wózek elektryczny inwalidzki o zasięgu 50km, tel. 785 015 440

NAUKA

•Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumacze-

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030



nia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 530 096 356

•J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299

•Korepetycje z j. polskiego i angielskiego dla uczniów szkół podstawowych Chełm, tel. 570 701 051

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - wszystkie poziomy, matura, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546

•Matematyka u doświadczonego nauczyciela, wszyst. poziomy, matura, os. XXX-lecia, tel. 692 960 655

•Nauka redagowania różnych form wypowiedzi (szkoła podstawowa, średnia), przygotowanie do matury, praca z uczniem dyslektycznym, doświadczony polonista, egzaminator, tel. 515 196 411 (po 18:00)

•Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

Praca w Holandii

- PRODUKCJA ■ ROLNICTWO
- OGRODNICTWO

☎ 533 111 037 533 966 678

www.workcentre.com.pl

•Dam pracę budowlancom, tel. 609 150 543

•Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005

•Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543

Przyjmujemy do pracy kucharkę, tel. 513 010 166

Przyjmujemy do pracy kelnera/-kę, tel. 513 010 166

•Szukam opiekunki osoby starszej, tel. 508 272 299

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

•33l. do każdej pn.-pt. 7-15, jako kierowca B +posiadam auto, też jako konserwator, gospodarcze, tel. 514 103 707

•Drobne naprawy w domu tzw. „złota ręczka”, tel. 734 732 927

•Emeryt - doświadczony archiwista, ślusarz mechanik, spawacz krat i zabezpieczeń piwnic i altan działkowych, tel. 515 603 305

•Opiekunka zawodowa poszukuje pracy do osoby starszej, tel. 694 976 836

•Pilnie szukam pracy jako pomoc domowa sprzątanie gotowanie opieka os. starszej dziecka niepełnosprawnej, tel. 732 346 662

•Opiekunka zawodowa poszukuje pracy do osoby starszej, tel. 694 976 836

•Pilnie szukam pracy jako pomoc domowa sprzątanie gotowanie opieka os. starszej dziecka niepełnosprawnej, tel. 732 346 662

•Podejmę pracę jako kierowca kat. B (także godziny nocne), tel. 600 857 328

•Podejmę pracę jako kierowca kat. C, C+E, tel. 697 254 596

•Pomogę lub wykonam prace remontowo-naprawcze, tel. 504 191 169

•Poskręcam meble, zabiorę stare meble, wykonam malowanie tel. 534 272 556

•Pracownik remontowy szuka pracy, tel. 721 452 226

•Sprzątanie, mycie okien, pomogę w ogrodzie, tel. 798 738 106

•Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818

•Szukam pracy jako pomoc kuchenna, sprzątanie, itp., aktualna książeczka zdrowia, tel. 507 450 890

•Uczciwa opiekunka poszukuje pracy do osoby starszej, umyję okna, tel. 516 917 581

•Wycinka drzew, cięcie metrów, łupanie, spawanie, własny sprzęt, tel. 608 800 380

MAMY DO ODDANIA

koty i psiaki, które szukają nowych domów. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem telefonu 508570153



Suzuki SX4 S-Cross

1,4 140 KM

Może Suzuki SX 4 S-Cross nie jest naszpikowany mnóstwem elektroniki, ale to wbrew pozorom jego zaleta. To auto proste i w prowadzeniu, i w obsłudze. Do tego ma fajny napęd na cztery koła i świetną cenę, której nie znajdziemy u konkurencji.



Nadwozie i wnętrze

Suzuki prezentuje się całkiem nieźle. Z przodu mamy wielki grill. Zderzak jest dwu, a właściwie trójkolorowy, jeśli policzymy srebrne wstawki i listwy. Po jego bokach zamontowano światła przeciwmgiłowe ukryte w głębokich wnękach. Główne reflektory są olbrzymie - zajmują większą część nadkola i wyglądają naprawdę świetnie. Z tyłu też nie wieje nudą. Kłapa jest ładnie wyprofilowana, dzielone lampy mają ciekawy kształt, a wszystko wieńczy całkiem spory spojler z góry oraz zderzak z osłoną i wbudowanym światłem stopu z dołu. Wnętrze, jak na rodowitego „japończyka” przystało, jest ciemne i pozbawione jakichkolwiek bajerów stylistycznych. Nie można mu jednak odmówić tego, że jest zbudowane z dobrej jakości materiałów. Konsola centralna składa się z dwóch części. W górnej znajdziemy kratki nawiewu i panel systemu audio, zaś na dole przyciski do sterowania klimatyzacją, a wszystko otoczone srebrną lamówką. Obwódki w tym kolorze mają też klasyczne zegary. Na obszytych skórą fotelach siedzi się bardzo wygodnie, podobnie jak

na tylnej kanapie, choć tam pasażerowie o wzroście większym niż 180 cm mogą narzekać na niewielką ilość miejsca nad głowami.

Silnik i skrzynia biegów

Testowany SX4 S-Cross został wyposażony w benzynowy silnik o pojemności 1,4 l i mocy 140 KM generujący 220 Nm maksymalnego momentu obrotowego. Takie parametry wystarczą, by auto rozpędziło się do 100 km/h w około 10 sekund, a jego prędkość maksymalna to równe 200 km/h. W tym modelu zastosowano sześciostopniową przekładnię automatyczną i napęd AllGrip, czyli na cztery koła. Wszystko działa szybko i sprawnie. Średnie spalanie wyniosło 7,5 litra bezołowiówki na 100 kilometrów.

Zawieszenie i komfort jazdy

Zawieszenie S-Crossa jest dość sztywne, a na wybojach także głośnie, więc odnosi się wrażenie, że jedziemy autem niemieckim. Jednak takie nastawy szybko docenimy jeżdżąc po zakrętach. Testowy SX4 wyposażony był w napęd o nazwie

AllGrip z czterema trybami pracy: Auto, Sport, Snow i Lock. W ustawieniu Auto, służącym do tzw. codziennej jazdy, napędzane są wyłącznie przednie koła i dopiero w momencie uślizgu któregoś z kół moc rozdzielana jest na wszystkie koła. Tryb Sport zmniejsza czułość ESP, poprawia reakcję silnika na gaz i sprawia, że układ napędowy dostarcza więcej mocy na tylne koła. Snow, jak sama nazwa wskazuje, przyda się, gdy przyjdzie nam się poruszać po śliskich nawierzchniach i działa odwrotnie do trybu Sport. Do jazdy w ciężkich warunkach terenowych służy Lock, który blokuje obie osie, działa tylko do 60 km/h.

Wypożyczenie i cena

Podstawowa wersja S-Crossa z napę-



dem na przednią oś kosztuje 63900 zł. Wersja testowa to wydatek rzędu ok. 95900 tys. zł. Trzeba przyznać, że cena jest bardzo mocną stroną tego samochodu, bo za podobne pieniądze konkurencja oferuje o wiele mniej. Na pokładzie Suzuki znalazły się m.in. automatyczna klimatyzacja, system nawigacji satelitarnej, wielofunkcyjna skórzana kierownica, tempomat, podgrzewane fotele, napęd AllGrip.

CHELM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2



Nowy samochód w starym roku

Ruszyła wyprzedaż samochodów marek Alfa Romeo, Fiat, Jeep i Abarth z roku produkcji 2019. Akcja wyprzedażowa obejmuje modele osobowe znajdujące się w polskich salonach, które teraz dostępne są z rabatami nawet do 44 000 złotych.

FCA ogłasza wyprzedaż rocznika 2019. Akcja obejmuje wszystkie marki samochodów osobowych należące do grupy: Alfa Romeo, Fiat, Jeep oraz Abarth i jest skierowana zarówno do osób prywatnych, jak i przedsiębiorców. Obniżki cen wynoszą do przeszło 40 000 złotych i dotyczą

aut dostępnych od ręki w polskich salonach. Od nowego roku na terenie Unii Europejskiej zacznie obowiązywać zaostrzona norma emisji dwutlenku węgla. Eksperti prognozują, że zmiana przepisów pociągnie za sobą podwyżkę cen samochodów. W obliczu tych zmian klienci indywidualni i biznesowi powinni rozważyć zakup nowego auta jeszcze w starym roku. Taka decyzja w końcu 2019 r. przyniesie liczne wymierne korzyści: brak ryzyka zmiany ceny od stycznia 2020 r. związanego z nową normą emisji CO2, brak oczekiwania na pojazd dostępny od ręki na placu dealerskim i atrakcyjny rabat wyprzedażowy. Ten ostatni jest naprawdę kuszący: w przypadku bestsellerowej

rodziny Fiata Tipo wynosi do 10 000 złotych, kultowa 500 jest tańsza nawet o 7000 zł, a rodzinny 500L do 15 000 zł. Przy zakupie pięknego sedana Alfa Romeo Giulia, Klienci zaoszczędzą teraz do 40 000 zł, a przy wyborze najszybszego seryjnego SUV-a na rynku, Stelvio, nawet do 44 000 zł. Miłośnicy legendarnych Jeepów również mogą liczyć na konkretne obniżki: cena kompaktowego Renegade z rocznika 2019 spadła nawet o 15 000 zł, a dzielnego Compassa wyprodukowanego w zeszłym roku nawet o 25 000 zł. Pełna oferta wyprzedażowych znajduje się w wirtualnym salonie na stronach internetowych: salon.fiat.pl, salon.alfaromeo.pl, salon.jeep.pl i salon.abarth.pl.

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

O mistrzostwo w unihokeja

W Szkole Podstawowej nr 11 w Chełmie odbyły się zawody unihokeja w ramach igrzysk młodzieży szkolnej. Oto wyniki rywalizacji dziewcząt, klasy młodsze: 1. SP nr 1 (**Marta Czerak**), 2. SP nr 8 (**Emila Wełna**), 3. SP nr 11 (Joanna Wojtaczek). Wyniki rywalizacji dziewcząt, klasy starsze: 1. SP nr 8 (**Anna Chochół**), 2. SP nr 1 (**Monika Wawryniuk**), 3. SP nr 11 (**Jolanta Lewczuk**), 4. SP nr 2 (T. Kursa), 5. SP

nr 4 (**Agnieszka Sowa-Zduńczuk**). Wyniki chłopców, klasy młodsze: 1. SP nr 2 (opiekun – **Tomasz Kursa**), 2. SP nr 8 (**Kamil Kaszak**), 3. SP nr 1 (**Ireneusz Drzewicki**), 4. SP nr 11 (**Grzegorz Gaj**). Wyniki chłopców, klasy starsze: 1. SP nr 11 (**Tomasz Turowski**), 2. SP nr 8 (**Mariusz Koniuszewski**), 3. SP nr 1 (I. Drzewicki), 4. SP nr 2 (**Edyta Gołębiowska**), 5. SP nr 4 (A. Sowa-Zduńczuk). **(k)**



Kanku z siedmioma pucharami



W Biłgoraju odbył się międzynarodowy turniej karate kyokushin z okazji Święta Niepodległości. W zawodach, z sukcesami, uczestniczyła reprezentacja Chełmskiego Klubu Karate Kyokushin Kanku. W imprezie wzięło udział ponad 270 zawodników z 15 klubów z Polski oraz Ukrainy. Chełmskie Kanku wy-

walczyło siedem pucharów. W kumite pierwsze miejsce w kat. junior młodszy (14-15 lat, do 65 kg) zdobył **Kacper Grządkowski**, który również w kata stanął na trzecim stopniu podium. Srebro w kat. młodzik 12-13 lat do 45 kg wywalczyli: **Szymon Sławiński** oraz w kat. kadetki młodsze, 8-9 lat powyżej 35 kg **Ester Szopa**,

a brąz: w kat. kadeci młodzi 8-9 lat do 35 kg **Sebastian Walczuk** oraz w kat. kadet 10-11 lat do 30 kg **Patryk Wiącek** i **Mikołaj Smażyło**. Czwarte miejsce w kumite zajął **Marcel Rojek**. Sędziami maty byli sensei **Waldemar Kozioł** (3 Dan) i sensei **Krzysztof Kozioł** (1 Dan). Opiekunem zawodników była senpai **Anna Bielecka**. **(kg)**

Ligi ChTKKF

TENIS STOŁOWY, wyniki 7. kolejki: **OCZKO - WŁODAWA TEAM 3:7** (Czerwinski 2, Malesa 1 – J. Zguczyński 3, Sz. Zguczyński 2; Zawadewicz 1, Zguczyński-Zguczyński 1), **BŁEKIT CYCÓW - CEMEX II 8:2** (Bednaruk 3, Derecki 3, Kępa 2 – Lipski 1, Lipski-Mróż 1), **FINO - CEMEX I 4:6** (Widyński 2, Łatyński 1, Widyński-Łatyński 1 – Kubajka 3, Chrzanowski 2, Rymczuk 1), **KOMIS AUTO PARK - GROT WERBKOWICE 6:4** (Kozłowski 3, Czuryłowicz 2, Kalinowski 1 – Bednarz 2, Korol 1, Bednarz-Korol 1). **PIP** – pauza.

TABELA

1. Cemex I	7	12	51-9
2. Werbkowice	7	12	50-20
3. Komis Auto Park	7	11	41-19
4. Fino	7	7	38-22
5. Włodawa	7	6	31-29
6. Cyców	7	4	23-37
7. PIP	7	2	15-45
8. Cemex II	7	2	15-45
9. Oczko	7	0	16-54

Chełm biegał po medale



20 medali przywieźli reprezentanci Chełm Biega z drugiej dychy do maratonu, jaka odbyła się w Lublinie. Pierwsze miejsce w kategorii kobiet 40 wywalczyła **Ewa Furmanik**, a w kat. kobiet 60 triumfowała **Irena Paździor**. Srebrne medale zdobyli z kolei: w kat. open kobiet **Justyna Jagiełło**, w kat. K 16 **Oliwia Panas** oraz w kat. M 40 i **Mariusz Łobaczuk**. **(k)**

Wielkie szkolne pływanie

Na basenie I LO w Chełmie rozegrano licealiadę, igrzyska młodzieżowe i igrzyska dzieci w pływaniu.

Wyniki licealiady w pływaniu (zawody odbyły się w I LO): sztafeta 6 razy 25 m stylem dowolnym dziewcząt: 1. I LO (opiekun - **Joanna Dąbska**), 2. II LO (**Joanna Kita**), 3. ZSEIM (**Arkadiusz Bukalski**), sztafeta 6 razy 25m stylem dowolnym chłopców: 1. I LO (**Zdzisław Jaroszczyk**), 2. ZST (**Miroslaw Marzec**), 3. II LO (**Kinga Krawczyk**), 4. ZSEIM (**Marcin Oszust**). Indywidualnie: 50 m st. motylkowym dziewcząt – 1. **Weronika Borowiec** (I LO), 2. **Kinga Cukrowska** (I LO), 3. **Weronika Auguścik** (ZSEIM), 50 m st. motylkowym mężczyzn – 1. **Danilo Hryncyszyn** (ZST), 2. **Michał Januś** (IV LO), 50 m st. grzbietowym dziewcząt – 1. **Anna Padowska** (I LO), 2. **Patrycja Soja** (IV LO), 3. **Oliwia Klimowicz** (ZSEIM), 50 m st. grzbietowym mężczyzn – 1. **Filip Gębicki** (I LO), 2. **Patryk Wygańca** (ZST), 3. **Michał Kowalczyk** (I LO), 50 m st. klasycznym dziewcząt – 1. **Karolina Dybcio** (I LO), 2. **Nikola Karolina** (I LO), 2. **Nikola Oleksiejuk** (I LO), 3. **Alicja Siatka** (II LO), 50 m st. klasycznym mężczyzn – 1. **Patryk Półtorak** (IV LO), 2. **Mateusz Blinkowski** (I LO), 3. **Jakub Bucior** (ZSEIM), 50 m st. dowolnym dziewcząt – 1. **Beata Furtak** (I LO), 2. **Joanna Barabas** (ZSEIM), 3. **Eliza Tulikowska** (II LO), 50 m st. dowolnym mężczyzn – 1. **Mateusz Wójcik** (II LO), 2. **Dawid Kasperski** (I LO), 3. **Luca Russo** (I LO). Punktacja miejscowa dziewcząt: 1. I LO (opiekun - **Joanna Dąbska**), 2. ZSEIM (**Arkadiusz Bukalski**), 3. II LO (**Joanna Kita**), 4. IV LO (**Jan Wojtaczni**), 5. ZST (**Miroslaw Marzec**), chłopców: 1. I LO (**Zdzisław Jaroszczyk**), 2. ZSEIM (**Marcin Oszust**), 3. ZST (**Miroslaw Marzec**), 4. IV LO (**Jan Wojtaczni**), 5. II LO (**Kinga Krawczyk**), 6. ZSEIM (**Mariusz Półtorak**). *******

Wyniki igrzysk dzieci w pływaniu: sztafeta dziewcząt rocznik 2007 i młodsze – 1. SP nr 8 (opiekun – **Dariusz Walenciuk**), 2. SP nr 5 (**Jarosław Rafalski**), 3. SP nr 4 (**Dariusz Stafijowski**), 4. SP nr 11 (**Tomasz Turowski**), 5. SP nr 1 (**Juliusz Mulak**), sztafeta chłopców rocznik 2007 i młodszy – 1. SP nr 8 (**Mariusz Raćkiewicz**), 2. SP nr 5 (**A. Kusiak**), 3. SP nr 11 (**T. Turowski**), 4. SP nr 4 (**D. Stafijowski**), 5. SP nr 1 (**J. Mulak**), SP nr 8 (klasa 6), SP nr 8 (3 Gimnazjum).

Zawody indywidualne: 50 m stylem motylkowym dziewcząt – 1. **Joanna Kludel** (SP 5), 2. **Natalia Wyrostek** (SP 8), 3. **Aleksandra Rożek** (SP 5), 50 m stylem grzbietowym dziewcząt – 1. **Kornelia Nowosad** (SP Zółtańce), 2. **Kinga Zacharczuk** (SP 8), 3. **Oliwia Zembrzycka** (SP 8), 50 m stylem grzbietowym chłopców – 1. **Michał Szapisko** (SP 8), 2. **Mateusz Tulikowski** (SP 8), 3. **Krzysztof Sajuk** (SP 8), 50 m stylem klasycznym dziewcząt – 1. **Maja Kołodziejczyk** (SP 11), 2. **Julia Klejmont** (SP 5), 3. **Nikola Skrzypczak** (SP 5), 50 m stylem klasycznym chłopców – 1. **Aleks Miedziany** (SP 8), 2. **Dorian Nowak** (SP 8), 3. **Aleksander Raszczepkin** (SP 8), 50 m stylem dowolnym dziewcząt – 1. **Agata Lipiak** (SP 5), 2. **Natalia Popielnicka** (SP 8), 3. **Luiza Kozak** (SP 8), 50 m stylem dowolnym chłopców – 1. **Olgierd Sędlak** (SP 8), 2. **Maciej Raćkiewicz** (SP 8), 3. **Jan Folsz** (SP 8). Punktacja szkół, dziewczęta: 1. SP 8 (D. Walenciuk), 2. SP 5 (J. Rafalski), 3. SP 11 (T. Turowski), 4. SP 4 (D. Stafijowski), 5. SP 1 (J. Mulak), SP 7 (E. Wierzbica), chłopców: 1. SP 8 (M. Raćkiewicz), 2. SP 11 (T. Turowski), 3. SP 1 (I. Drzewicki), 4. SP 7 (E. Wierzbica), 5. SP 5 (A. Kusiak). **(kg)**

Osuch uratował punkt

ChKS CHEŁMIANKA – SOKÓŁ SIENIAWA 0:0

ChKS: Osuch – Kozuchowski, Kwiatkowski, Dobrzyński, D. Niewęglowski, Krasniewski (86 Wójcicki), Uliczny, Czułowski, Wolski, Kocoł, Stachyra.

Niska temperatura, wiejący wiatr i padający deszcz, ale także słabsze – uzyskiwane przez Chełmiankę – w tej rundzie – wyniki, sprawiły, że na stadion miejski, by obejrzeć ostatni w tym roku mecz ligowy, przyszła tylko garstka najwierniejszych kibiców. Przed spotkaniem z Sokół trener **Tomasz Złomańczuk** musiał poradzić sobie ze skompletowaniem jedenastki, bo za żółte kartki nie mógł zagrać **Norbert Mysza**, kontuzje uniemożliwiły występy **Volodymyrowi Hladkemu** i **Jakubowi Niewęglowskiemu**. Z

powodów osobistych nie zagrał też **Michał Wołos**. Nic dziwnego, że pod nieobecność trzech nominalnych obrońców trenerowi najtrudniej było zestawić formację defensywną.

Pierwsza połowa, biorąc pod uwagę skład, w jakim grała Chełmianka, w wykonaniu gospodarzy była dobra. Chełmska drużyna skupiała się na tym, by odciąć od piłek w polu karnym najgroźniejszego zawodnika Sokoła, **Bartłomieja Buczkę**. W grze obronnej miejscowi byli dość dobrze zorganizowani, zatem nic dziwnego, że w pierwszych 45-minutach goście w zasadzie tylko raz poważnie zagrozili bramkarzowi **Cezaremu Osuchowi**. Chełmianka w ofensywie próbowała ugrać tyle, na ile ją było stać. Do przerwy stworzyła sobie trzy dogodne

sytuacje. Najpierw w 12 min. z 18 metrów po ziemi strzelał **Patryk Czułowski**. Celował tuż przy słupku, ale bramkarz Sokoła był na posterunku. W 36 min. natomiast po dośrodkowaniu z lewej strony z półobrotu z 12 m uderzał **Maciej Krasniewski**, ale przeniósł piłkę nad poprzeczkę. Krasniewski miał jeszcze jedną okazję, z 16 metrów również posłał futbolówkę nad bramkę.

W drugiej połowie przewagę osiągnął Sokół. Goście atakowali, Chełmianka natomiast skupiała się na uważnej grze w defensywie i gdy nadarzyła się okazja, przechodziła do kontrataku. Piłkarze z Sieniawy wypracowali sobie kilka bardzo dobrych sytuacji do zdobycia gola, ale na szczęście dla gospodarzy, albo pułhali, albo strzelali tam, gdzie stał Osuch,

który w sobotnie popołudnie był bardzo mocnym punktem gospodarzy. W 83 min. po strzale **Łukasza Skrzypka** Osuchowi pomógł słupek. W pierwszej minucie doliczonego czasu gry **Przemysław Kwiatkowski** podciął szarżującego pomocnika gości i sędzia wskazał na jedenasty metr. Strzał Skrzypka pewnie obronił jednak Osuch, zostając bohaterem meczu. W ostatnich sekundach swoją sytuację miała jeszcze Chełmianka. Niestety, pod polem karnym rywala zabrakło dokładnego podania otwierającego drogę do bramki. Wcześniej natomiast, jedyną okazję w drugiej części spotkania znów miał Krasniewski, jednak strzelił zbyt lekko, by pokonać bramkarza Sokoła.

O ile w Krasniku Chełmianka powinna wygrać mecz, bo była lepsza i miała więcej okazji strzeleckich, o tyle w starciu z Sokół Sieniawa nieco lepszą drużyną byli goście, jednak szczęście podopiecznym trenera Złomańczuka w końcu dopisało. (r)

Zagraли dla Tych, co odeszli...

W ubiegłą sobotę 23 listopada w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie odbyły się trzecie Piłkarskie Zaduszki poświęcone zmarłym działaczom, trenerom i sędziom związanym z ChOZPN.

Memoriał rozegrano w dwóch kategoriach wiekowych, w rywalizacji seniorów oraz oldbojów. Podczas turnieju uczestnicy wspominali S.P.: **Piotra Czerneckiego, Henryka Dulskiego, Władysława Gawlikowskiego, Aleksandra Kowalskiego, Mieczysława Olewińskiego, Michała Jarmułowicza, Witolda Kwiatkowskiego, Alfreda Ostrowskiego, Adama Jarmużyńskiego, Włodzimierza Lejmana, Henryka Reję, Marka Kiwińskiego, Ryszarda Łapińskiego, Konstantego Starobrata, Wacława Koronę, Romana Maciejewskiego, Tomasza Wieczorka, Zygmunta Korzeniowskiego, Józefa Majdana, Zdzisława Włodarskiego, Aleksandra Mitka, Ireneusza Mikulskiego i Józefa Wosińskiego.**

W rywalizacji seniorów wygrała reprezentacja Chełma (pod opieką **Robert Tarnowskiego, Radosława Leonowicza**), która pokonała 2:1 drużynę z powiatu chełmskiego, 8:4 Krasnystaw i 7:4 Włodawę. Drugie miejsce zajął powiat chełmski (prowadzony przez **Piotra Molińskiego i Tomasza Hawryluka**) po wygranych nad Krasnymstawem 4:3 i Włodawę 8:3. W decydującym o trzecim miejscu spotkaniu Krasnystaw (trenerzy: **Miroslaw Dębski, Andrzej Ignaciuk**) wygrał z Włodawą (pod opieką **Robert Wójcika, Grzegorza Nowickiego**) 5:4. Rywalizacja oldbojów była bardzo zacięta, a wszystkie startujące trzy drużyny zgromadziły po trzy punkty. Reprezentacja Chełma uległa powiatowi chełmskiemu 4:6 i wygrała z Włodawą 5:4. Z kolei drużyna z powiatu chełmskiego przegrała z Włodawą 2:3, ale zajęła pierwsze miejsce, a zdecydował o tym lepszy bilans bramkowy. (r)



Zagraj z nami dziewczynami

W Piaskach zorganizowano wojewódzki turniej piłkarski „Zagraj z nami dziewczynami”, w którym wzięły udział drużyny orliczek i młodziczek UKS Niedźwiadek Chełm. Orliczki z Chełma zajęły czwarte miejsce, a młodziczki były trzecie. Dru-

żyny uczestniczące w turnieju otrzymały sprzęt sportowy oraz pamiątkowe gadzety, które wręczyli: **Zbigniew Bartnik** - prezes LZPN oraz **Anatol Obuch** - wiceprezes LZPN. Nagrodzono również wyróżniające się zawodniczki. Z Niedźwiadka były

to: **Milena Lipczuk i Oliwia Lewicka** z orliczek oraz **Agata Lipiak i Maja Libera** z młodziczek. Składy drużyn Niedźwiadka: Orliczki – **Julia Hadacz, Tola Konojaska, Milena Lipczuk, Anika Pulik, Oliwia Łygas, Patrycja Iwańczuk, Aleksandra Warchał,**

Hanna Sawicka, Zofia Książek, Zuzanna Książek, Oliwia Lewicka, Młodziczki – Patrycja Bułska, Julia Czach, Kinga Krawiec, Agata Lipiak, Zuzanna Ogrodnik, Weronika Warzechowska, Aleksandra Rożek, Agata Radzicka, Klaudia Głuch, Maja Libera, Nikola Rażyńska, Amelia Fornal, Kamila Sochacz. Piłkarski trenują **Sławomir Kuźmicki i Anatol Obuch.** (kg)



III LIGA

Wyniki 18. kolejki:
ChKS CHEŁMIANKA – SOKÓŁ SIENIAWA 0:0.

MOTOR LUBLIN – STAL KRAŚNIK 2:1 (Łukasik 5, Świędrowski 17 – K. Król 21).

JUTRZENKA GIEBUŁTÓW – WISŁA PUŁAWY 0:3 (Zuber 50, Kacprzycki 68, Kiczuk 90).

WISŁA SANDOMIERZ – SIARKA TARNOBRZEG 2:0 (Zawiślak 67, Bragiel 85).

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – KORONA II KIELCE 0:2 (Rogoziański 67, Mileć 75).

WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKINSKA – HUTNIK KRAKÓW 0:0

PODHALE NOWY TARG – WISŁOKA DEBICA 2:1 (Dynaurek 23 karny, Hruska 32 – Wrzosek 90).

AVIA ŚWIDNIK – KSZO OS-

TROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 1:2 (Głaz 8 – Kaczmarek 18, Worach 30).

ORLETA RADZYN PODLASKI – HETMAN ZAMOŚĆ 1:2 (Nowak 16 – Myśliwiecki 73 karny, 82).

TABELA

1. Korona II	18	33	37-24
2. Hutnik	18	33	32-26
3. Motor	18	33	29-16
4. Wólczanka	18	32	26-16
5. Stal	18	27	26-17
6. Wisłoka	18	27	22-13
7. Avia	18	27	27-27
8. Siarka	18	27	27-22
9. Wisła P.	18	26	19-19
10. Podhale	18	25	27-22
11. Sokół	18	25	17-17
12. Wisła S.	18	24	23-18
13. KSZO	18	24	19-18
14. Hetman	18	21	22-25
15. Jutrzenka	18	16	13-27
16. Orleta	18	15	12-22
17. CHEŁMIANKA	18	11	12-28
18. Podlasie	18	8	19-51

Trener Ignaciuk wraca do Brata

Po ponad półrocznej przerwie na ławkę trenerską **Brata Cukrownik Siennica Nadolna wraca Andrzej Ignaciuk**. Zastąpi **Waldemara Kogutę**. – **Dziękujemy panu Kogutowi za doprowadzenie zespołu do piątego miejsca na półmetku ligi, mimo problemów, z jakimi przyszło nam się zmierzyć – mówi Stanisław Lubaś, prezes Brata.**

Andrzej Ignaciuk rozstał się z Bratem po bardzo udanym sezonie 2018/2019. Zespół z Siennicy Nadolnej długo liczył się w walce o zwycięstwo w chełmskiej okręgówce. Dopiero pod koniec rozgrywek podopieczni Ignaciuka pozwolili, by najgroźniejszy rywal – **Sparta Rejowiec Fabryczny** odskoczył na kilka punktów.

Brat zakończył sezon na drugiej pozycji, w 26 meczach zanotował 18 zwycięstw, trzy remisy i doznał pięć porażek. Dla zarządu klubu było oczywiste, by przedłużyć umowę z Ignaciukiem na kolejny sezon, ale niespodziewanie trener sam zrezygnował z posady. – Straciliśmy nie tylko dobrego trenera, ale i podstawowego zawodnika – żalił się wówczas **Stanisław Lubaś, prezes Brata**. Przypomnijmy, że podczas ósmej Piłkarskiej Gali ChOZPN, Ignaciuk został wybrany na najlepszego pomocnika i zawodnika chełmskiej ligi okręgowej

w 2018 r. Do sezonu 2019/2020 piłkarze z Siennicy Nadolnej przygotowywali się już pod okiem **Waldemara Kogutę**. I zaczęli go nie najlepiej. W pierwszej kolejce przegrali z Granicą Dorohusk 1:2, a w drugiej zremisowali z Orłem Srebrzyszcze 2:2. Co prawda w trzeciej w końcu wygrali (1:0 z Hetmanem Żółkiewka), ale w czwartej sensacyjnie ulegli beniaminkowi Bugowi Hanna 2:3. Symptodem, że mogą grać lepiej był remis 2:2 z faworyzowanym Startem Krasnystaw. I rzeczywiście Brat zaczął wygrywać, mimo, że miał spore problemy kadrowe. Przez kilka spotkań grał np. bez nominalnego bramkarza, a między słupkami z konieczności stał **Kamil Jopek**. Ostatecznie podopieczni W. Kogutę zakończyli rundę jesienną na piątym miejscu z 23 punktami. Do lidera Unii Białopole tracą jednak aż 10 punktów.

– Zaraz po zakończeniu tej rundy udać się nam namówić **Andrzeja Ignaciuka**, by do nas wrócił – mówi Lubaś. Tym samym W. Kogutę przestał pełnić funkcję trenera Brata. – Za doprowadzenie zespołu do piątego miejsca w lidze w rundzie jesiennej, pomimo problemów w klubie, należą mu się słowa uznania oraz podziękowania za włożoną pracę – podkreśla Lubaś. (kg)

Biało-Zielony Mikołaj



Kibice Chełmiarki, jak co roku, również i w tym, organizują Biało-Zielonego Mikołaja. To już dziesiąta taka akcja. 6 grudnia br. mikołajkowe prezenty trafią do wychowanków chełmskiego Domu Dziecka. Każdy może pomóc i przyłączyć się do akcji. Trwa zbiórka słodyczy, zabawek i pieniędzy na zakup prezentów, a można je przynieść do siedziby klubu na stadionie miejskim w Chełmie, przy ul. 1 Pułku Szwoleżerów 15A, od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 – 12.00. (r)

Wiktoria mistrzynią Polski!



Uczennica SP w Wierzbicy, Wiktoria Kamela, w znakomitym stylu zdobyła tytuł mistrzyni Polski młodzierek w zapasach. Zawody odbyły się w Dzierżonowie w województwie Dolnośląskim. Wiktoria w drodze do złotego medalu zdecydowanie pokonała wszystkie swoje rywali (każdą położyła na łopatki). W pierwszym pojedynku odniosła zwycięstwo nad reprezentantką UAKS Podlasie Martyną Klimaszewską, w drugim pokonała Izabelę Kuriatę z MGLKS Wiatr Wołów, w trzecim Julię Mentelską z Tychów, w czwartym Nikołą Piechocką (LKS Feniks Pesta, Stargard). W walce o mistrzostwo Wiktoria okazała się lepsza od Jessici Wróblewskiej z ZKS Gogolin. Złoty medal utalentowanej sportowo młodej reprezentantki Cementu Gryf Chełm jest jej najważniejszym osiągnięciem w dotychczasowej karierze. Blisko zdobyła brązowych medali w Dzierżonowie były: Oliwia Ożarowska, Joanna Sawicz, Monika Dadas, Nikola Skórska i Marta Gajowniczek. (kg)

Szymonowicz zdobył złoto w Rosji!



Szymon Szymonowicz w dolnym rzędzie, trzeci od lewej, z pucharem i złotym medal na szyi

Niezwykle utalentowany zapaśnik Cementu Gryf-Chełm, 19-letni Szymon Szymonowicz, zanotował kolejny wielki sukces. W rosyjskim Sankt Petersburgu, nazywanym Wenecją Wschodu, odbył się międzynarodowy turniej zapaśniczy. Szymon Szymonowicz zademonstrował wysoką

formę i zdobył złoty medal. W turnieju walczył także były reprezentant chełmskiego klubu, Patryk Kamiński, występujący obecnie barwach AZS AWF Warszawa. Patryk zdobył brązowy medal. Polacy w Sankt Petersburgu zdobyli łącznie trzy złote, jeden srebrny i dwa brązowe krążki. (k)

Medal w Pucharze Polski

Sukcesem reprezentanta Cementu Gryf Chełm zakończył się rozgrywany w obsadzie międzynarodowej w Wałbrzychu Puchar Polski juniorów (17-20 lat) w zapasach w stylu klasycznym. W Wałbrzychu wystartował m.in. uczeń IV LO w Chełmie Igor Shepetun. Podopieczny Andrzeja Głaba wywalczył brązowy medal przegrywając tylko jedną walkę z późniejszym złotym medalistą oraz tegorocznym reprezentantem na mistrzostwa świata Piotrem Chudziakiem z Radomia. Igor zwyciężył kolejno: Huberta Robaszka (Luks Athletic Wola Krzysztoporska), Dawida Kolar, Radka Sifalda (oba reprezentanci Czech) oraz Giorgiego Shavidze (UKS Zdrowy Targówek, Warszawa). (kg)



Dorohusk na sportowym festiwalu



W Centrum Kultury w Huszcy na Ukrainie odbył się II Międzynarodowy Festiwal Sportowy pn. „Sport dla wszystkich”. Oprócz ukraińskich drużyn wzięła w nim udział reprezentacja gminy Dorohusk. Rywalizowano w czterech dyscyplinach: tenisie stołowym, szachach, warcabach i rzucie lotką do celu. Zawodnicy z Dorohuska odnieśli kilka sukcesów. Pierwsze miejsca w szachach zajęli Nikola Matczuk i Marek Błaszczuk, co dało reprezentacji gminy Dorohusk wygraną w klasyfikacji drużynowej, podobnie jak w rzucie lotką do tarczy, gdzie zwyciężyła Patrycja Zielińska, a na trzecim miejscu uplasował się Wojciech Wójcik. W klasyfikacji ogólnej Dorohusk zajął trzecie miejsce. Wszyscy zawodnicy otrzymali pamiątkowe medale i dyplomy. W klasyfikacji drużynowej organizatorzy wręczyli nagrody rzeczowe w postaci sprzętu sportowego, a za trzecie miejsce w klasyfikacji ogólnej - puchar. (r)

Karate w Żółtańcach



W SP w Żółtańcach pod patronatem wójta gminy Chełm odbył się turniej Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. Rywalizacja była ostra, wszyscy zawodnicy walczyli zawiście i pokazali ducha walki. Nawet w pojedynkach najmłodszych uczestników nie zabrakło emocji, tym bardziej, że niektórzy walczyli na tego typu turnieju po raz pierwszy. Dzieci w czasie trwania imprezy mogły bez limitu objadać się upieczonymi przez rodziców pysznymi ciastami. Dodatkowym elementem była akcja zebrania zabawek dla pacjentów Oddziału Hematologii, Onkologii, i Transplantologii Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie. - Jesteśmy ze wszystkich państwa, zarówno dzieci jak i rodziców, bardzo dumni. Przy okazji wydarzenia klubowego możemy w jakimś stopniu

pomóc potrzebującym – mówi Bartłomiej Zakrzewski, prezes Satori. Na koniec turnieju odbyła się dekoracja wszystkich zawodników, którzy wzięli udział w zmaganiach. Każdy ze startujących otrzymał eko-medal i pamiątkowy dyplom. Tytuł najlepszej zawodniczki turnieju otrzymała Zuzanna Jaszczuk, a zawodnika Tycjan Bielak. Wyróżnieni zostali również najlepsi zawodnicy sezonu 2018/19 - Patrycja Mielniczuk i Mateusz Hurko. - W imieniu całego zarządu dziękuję wszystkim rodzicom za pomoc przy organizacji turnieju, za dostarczone zabawki i wyśmienite ciasta – dodaje Zakrzewski. Turniej zgromadził 82 uczestników, a sędzią głównym zawodów był sensei Roman Łukaszewski (4 dan) z Krasnegostawu. Impreza odbyła się przy wsparciu gminy Chełm. (kg)

Piłkarskie Zaduszki w Wierzbicy

W hali sportowej w Wierzbicy odbyły się szóste Wierzbickie Zaduszki Piłkarskie. Podczas turnieju wspomniano zmarłych sportow-

ców, działaczy oraz osoby związane ze sportem i kulturą fizyczną w gminie Wierzbica.



Te osoby to: Radostaw Misan, Kamil Kondlewski, Michał Domański, Mieczysław Olewiński, Artur Chrzastowski, Ryszard Kozioł i Henryk Osemek. Wśród zaproszonych gości nie zabrakło rodzin zmarłych, a także wójt Wierzbicy Zdzisław Bożeny Deniszczuk, przewodniczący rady gminy Wierzbica Zdzisław Muszański, radny gminy Grzegorz Sobczuk, zawodnicy, kibice Ogniwa Wierzbica oraz mieszkańcy gminy. Ostateczna klasyfikacja turnieju: 1. Nieznani, 2. FC Mordeczki, 3. Przyjacie, 4. Warka Syczyn, 5. Oldboje, 6. FC Perełki. Organizatorami imprezy byli Jacek Kłos i Artur Wawruszak, sędziowali: Jacek Pawlak i Daniel Orłowski. (kg)

... King, sieć barów	stopa konia gatunek dorsza	postać z poematu Goethego	między Ziemią a Jowiszem	pohukują- cy płak dyktat	waleń z Morza Arktycz- nego	cechuje taktow- nego człowieka	odkrył Hawaje	czynnik iłowiny	komik cyrkowy	cel wędrowki Odysa	sąsiad Zambii	bulwy kolokazji dłuższe od midi	ślaski Karol
układ, kontrakt śląd łap			donos bez podpisu				ziarno po biciu cepami			jadowity wąż z Afryki			
		hodowla roślin niejedna w dyni				obraz w cerkwi woźny dawniej			11	pas na talesie jedna z elektrod			drzewo z kółkami
przem- cany list więźnia			bok nasytu grecki bóg wojny				zimowy but nastrój, atmosfera			pomiesz- czenie koleje łosu			
znawca piękna	3			miasto festiwalu polskiej piosenki	„serce” zegarka pieśń po- chwalna			zawsty- dzenie	14			dawne narty pani z 13 VII	
kabza, mieszek			proces w reak- torze jądrowym	13			feudum księstwo w Europie			Jurek z WOSP-u boski byk egipski			
terenowe auto	włoska rzeka	but z drewna tkanina na wyspy			żywica naturalna budowla obronna			drobny incydent		georgia piorun		graniczne góry Europy i Azji	główny port Jemenu
			kanapa Kot, nar- ciarski skoczek	7		stolica Togo pralka prababci		inaczej o gawronie			cieczka świat zwierząt	1	
nad nim Wiedeń			sznur prochowy atrofia			nacisk, presja odmiana jabłoni				była stolica Nigerii	F dla fizyka spisek, intryga		
seria wy- dawnicza			sąsiad Gruzina kuzynka kruka	5		lutnicy z Cremony unik susem			8	krewna brzozy fińskie jezioro		18	gotówka potocznie
złocienie wielki		sieć radiowa państwo w Oceanii			kawa zbożowa			biała po- ra roku adonis, roślina			dzika owca		tluszcz z owoców
					mądry król z Biblii					grupa ludzi część godność		ma- zurskie jezioro	blaszana bańka
łóżna na linach	popularny syntetyk do wyrobu farb	leń kawon				konsty- tucyjna stolica Boliwii	stan w USA		2		desorber z niego pisanka		19
			lebiada, roślina twórca „Carmen”				księż- niczka z tilaką		10	państwo carów ostre u jeża		rzeka Zagrzebia Mark, pisarz	
statek poetycko poddany kalifa			stolica Azerów azjatycki jeleń			żarłacz biały zapas, rezerwa				miasto na Górnym Śląsku	element obłężni- czej wieży		
			teolog sunnicki tenisowa zagrywka			giwer wełniana makata				oznaka, przejaw		25	zajazd dla kie- rowców
przygry- wał w lokalu	kosmaty kobierzec muzeum nad Newą				dźwig, Zuraw impuls, zachęta			typ poety szal z norek			pelzak kajak Eskimos		werbel lub bałt
					lis polarny					16	Edo po 1868 r. wiano		potrzebne podejrze- nemu
wsparcie w potrze- bie	drugie po ładodzie	alkohol etylowy siolo, kolonia			12	miasto w Baskonii hiszpań- skie auto	slużący w liberii	9	rytm, mia- rowość czytał		uchwyt u bramy japońska rasa psa		20
			lek przeciw- bólowy										objęcie wyższego stano- wiska
wnęka w murze gatunek fososia			japońskie zapasy				odmiana gruszy			inula, roślina azyl przepiórki		uczeń w mundurze bita droga	17
											plytka dolina górną granica		
			koc			forsa, gotówka				4	dawna biała broń Wojciech, muzyk		mięśne nadzienie
luźna rozmowa					izraelski port								kamiel- ka ratun- kowa
pobory aktor													
			skrecona szmata do bicia			kamień okładzi- nowy					mebel dla uczni Aneta, aktorka	6	beczka na wino
													manila, włókno

nowy tydzień

tygodnik lokalny

KUPON -
krzyżówka
47/2019

stówka co tydzień!

Rozwiązanie krzyżówki wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

AGFA

Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografy

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16

fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 26 utworzą rozwiązanie - przysłowie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

100 zł za rozwiązanie krzyżówki nr 45/2019 otrzymuje Henryka Kolano (Chełm), a nagrody niespodzianki - Iwona Radziszewska (Stolpie) i Elżbieta Worlicka (Chełm)